

Uputstvo za upotrebu (EN)

NODOR side by side frižider INFINITY 178 TNF SS



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/nodor-side-by-side-frizider-infinity-178-tnf-ss-akcija-cena/>



 **NODOR**
always innovating

EN INSTRUCTIONS FOR USE

CONTENTS

1 Safety warnings

1.1Warning	1-2
1.2Meanings of safety warning symbols	3
1.3Electricity related warnings	3
1.4Warnings for using	4
1.5Warnings for placement	4-5
1.6Warnings for energy	5
1.7Warnings for disposal	5

2 Proper use of the refrigerator

2.1Placement	6
2.2Levelling feet	7
2.3Levelling door	8
2.4Changing the Light	9
2.5Starting	9
2.6Energy saving tips	9

3 Structure and functions

3.1Key components	10-11
3.2Functions	12-13
3.3Usage of water dispenser	14

4 Maintenance and care of the refrigerator

4.1Overall cleaning	15
4.2Cleaning of door tray	15
4.3Cleaning of glass shelf	16
4.4Defrosting	16
4.5Out of operation	16

5 Trouble shooting

5.1Trouble shooting	17
---------------------	----

1 Safety Warnings

1.1 WARNING



Warning: risk of fire / flammable materials

THIS appliance is intended to be used in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments; catering and similar non-retail applications.

THIS appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.)

CHILDREN should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

DO not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

THE appliance has to be unplugged after use and before carrying out user maintenance on the appliance.

WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.

WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

WARNING: Please abandon the refrigerator according to local regulators for it use flammable blowing gas and refrigerant.

WARNING: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

WARNING: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

DO not use extension cords or ungrounded (two prong) adapters.

WARNING: Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:

-Take off the doors.

-Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

THE refrigerator must be disconnected from the source of electrical supply before attempting the installation of accessory.

REFRIGERANT and cyclopentane foaming material used for the appliance are flammable. Therefore, when the appliance is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.

FOR EU standard: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduce physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

THE necessity that, for doors or lids fitted with locks and keys, the keys be kept out of the reach of children and not in the vicinity of the refrigerating appliance, in order to prevent children from being locked inside .

TO avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days. (note 1)
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes. (note 2)
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food. (note 3)
- For appliances without a 4 -star compartment: this refrigerating appliance is not suitable for freezing foodstuffs.(note 4)
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Note 1,2,3,4:Please confirm whether it is applicable according to your product compartment type.

FOR a freestanding appliance: this refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

ANY replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person.

This product contains two light sources of energy efficiency class (G).

WARNING: To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.

WARNING: Connect to potable water supply only. (Suitable for ice making machine)

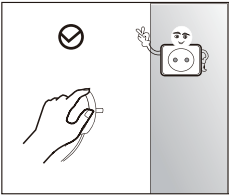
TO Prevent A Child From Being Entrapped, Keep Out Of Reach Of Children And Not In The Vicinity Of Freezer (Or Refrigerator). (Suitable for products with locks)

1.2 Meaning of safety warning symbols

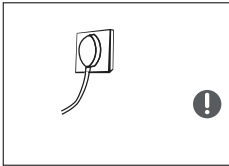
	This is a prohibition symbol. Any incomppliance with instructions marked with this symbol may result in damage to the product or endanger the personal safety of the user.
	This is a warning symbol. It is required to operate in strict observance of instructions marked with this symbol; or otherwise damage to the product or personal injury may be caused.
	This is a cautioning symbol. Instructions marked with this symbol require special caution. Insufficient caution may result in slight or moderate injury, or damage to the product.

(This manual contains lots of important safety information which shall be observed by the users.)

1. 3 Electricity related warnings



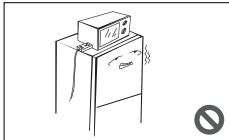
- Do not pull the power cord when pulling the power plug of the refrigerator. Please firmly grasp the plug and pull out it from the socket directly.
- To ensure safe use, do not damage the power cord or use the power cord when it is damaged or worn.



- Please use a dedicated power socket and the power socket shall not be shared with other electrical appliances. The power plug should be firmly contacted with the socket or else fires might be caused.
- Please ensure that the grounding electrode of the power socket is equipped with a reliable grounding line.

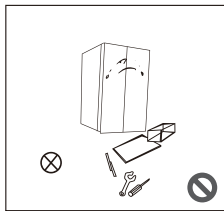


- Please turn off the valve of the leaking gas and then open the doors and windows in case of leakage of gas and other flammable gases.
- Do not unplug the refrigerator and other electrical appliances considering that spark may cause a fire.

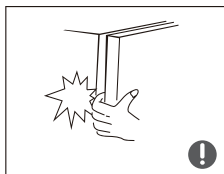


- Do not use electrical appliances on the top of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

1.4 Warnings for using



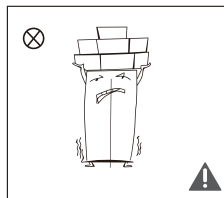
- Do not arbitrarily disassemble or reconstruct the refrigerator, nor damage the refrigerant circuit; maintenance of the appliance must be conducted by a specialist
- Damaged power cord must be replaced by the manufacturer, its maintenance department or related professionals in order to avoid danger.



- The gaps between refrigerator doors and between doors and refrigerator body are small, be noted not to put your hand in these areas to prevent from squeezing the finger. Please be gentle when close the refrigerator door to avoid falling articles.
- Do not pick foods or containers with wet hands in the freezing chamber when the refrigerator is running, especially metal containers in order to avoid frostbite.



- Do not allow any child to get into or climb the refrigerator; otherwise suffocation or falling injury of the child may be caused.

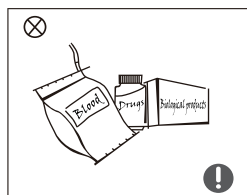


- Do not place heavy objects on the top of the refrigerator considering that objectives may fall when close or open the door, and accidental injuries might be caused.

1.5 Warnings for placement



- Do not put flammable, explosive, volatile and highly corrosive items in the refrigerator to prevent damages to the product or fire accidents.
- Do not place flammable items near the refrigerator to avoid fires.



- The refrigerator is intended for household use, such as storage of foods; it shall not be used for other purposes, such as storage of blood, drugs or biological products, etc.



- Do not store beer, beverage or other fluid contained in bottles or enclosed containers in the freezing chamber of the refrigerator; or otherwise the bottles or enclosed containers may crack due to freezing to cause damages.

1.6 Warning for energy

Warning for energy

- 1) Refrigerating appliances might not operate consistently (possibility of defrosting of contents or temperature becoming too warm in the frozen food compartment) when sited for an extended period of time below the cold end of the range of temperatures for which the refrigerating appliance is designed.
- 2) The fact that effervescent drinks should not be stored in food freezer compartments or cabinets or in low-temperature compartments or cabinets, and that some products such as water ices should not be consumed too cold;
- 3) The need to not exceed the storage time(s) recommended by the food manufacturers for any kind of food and particularly for commercially quick-frozen food in food-freezer and frozen-food storage compartments or cabinets;
- 4) The precautions necessary to prevent an undue rise in the temperature of the frozen food while defrosting the refrigerating appliance, such as wrapping the frozen food in several layers of newspaper.
- 5) The fact that a rise in temperature of the frozen food during manual defrosting, maintenance or cleaning could shorten the storage life.

1.7 Warnings for disposal

Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the refrigerator are flammable.

Therefore, when the refrigerator is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.



When the refrigerator is scrapped, disassemble the doors, and remove gasket of door and shelves; put the doors and shelves in a proper place, so as to prevent trapping of any child.

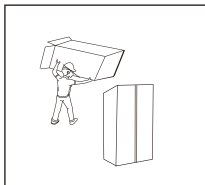


Correct Disposal of this product:

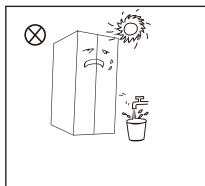
This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

2 Proper use of the refrigerator

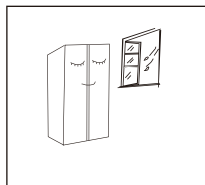
2.1 Placement



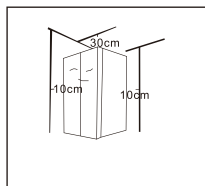
- Before use, remove all packing materials, including bottom cushions, foam pads and tapes inside of the refrigerator; tear off the protective film on the doors and the refrigerator body.



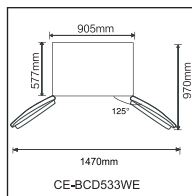
- Keep away from heat and avoid direct sunlight. Do not place the freezer in moist or watery places to prevent rust or reduction of insulating effect.
- Do not spray or wash the refrigerator; do not put the refrigerator in moist places easy to be splashed with water so as not to affect the electrical insulation properties of the refrigerator.



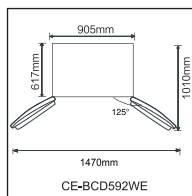
- The refrigerator is placed in a well-ventilated indoor place; the ground shall be flat, and sturdy (rotate left or right to adjust the wheel for leveling if unstable).



- This refrigerator needs to be installed independently and cannot be used as a built-in. Otherwise, it will cause problems such as failure to install into the cabinet, the performance and life of the product are reduced. And the manufacturer does not provide basic product warranty.
- The top space of the refrigerator shall be greater than 30cm, and the refrigerator should be placed against a wall with a free distance more than 10cm to facilitate heat dissipation.



- Spare enough space for convenient opening of the doors and drawers.



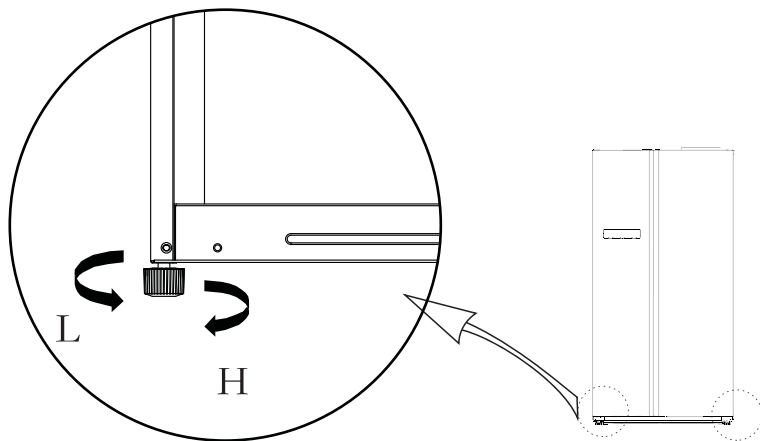
The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor.

2.2 Levelling feet.

1) Precautions before operation:

Before operation of accessories, it shall be ensured that the refrigerator is disconnected from power.
Before adjusting the leveling feet, precautions shall be taken to prevent any personal injury.

2) Schematic diagram of the levelling feet



(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor.)

3) Adjusting procedures:

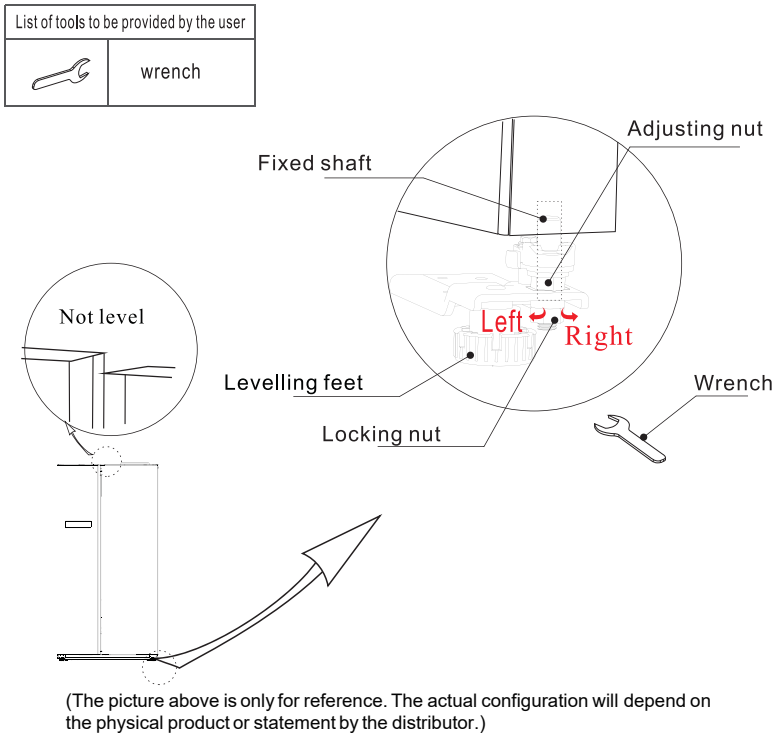
- Turn the feet clockwise to raise the refrigerator;
- Turn the feet counterclockwise to lower the refrigerator;
- Adjust the right and left feet based on the procedures above to a horizontal level.

2.3 Levelling door

1)Precautions before operation:

Before operation of accessories, it shall be ensured that the refrigerator is disconnected from power.
Before adjusting the door , precautions shall be taken to prevent any personal injury.

2) Schematic diagram of levelling the door body



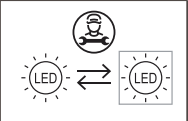
When the fridge door is low:

Open the door, use a wrench to loosen the locking nut and to rotate the adjusting nut anti-clockwise to raise the height of the door. Once the doors are aligned, then tighten the locking nut by rotating it anti-clockwise.

When the fridge door is high:

Open the door, use a wrench to rotate the adjusting nut clockwise to lower the height of the door. Once the doors are aligned, then tighten the locking nut by rotating it anti-clockwise.

2.4 Changing the light

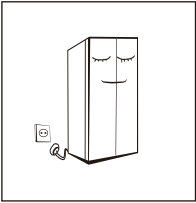


- Any replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person.

Light source in this product is replaceable only by qualified engineers.

	1. Please take out the plug before removal.		2. Remove the lampshade with a screwdriver.
	3. Take down the lamp panel.		4. Remove the connection terminal.

2.5 Starting



- After transportation, please let the product stay for more than 2 hours before turning on the power, otherwise it will lead to a decrease in cooling capacity or a damage to the product.
- Before putting any fresh or frozen foods, the refrigerator shall have run for 2-3 hours, or for above 4 hours in summer when the ambient temperature is high.
- Please pull out the plug in case of power failure or cleaning. Do not connect the freezer to power supply within five minutes to prevent damages to the compressor due to successive starts.

2.6 Energy saving tips

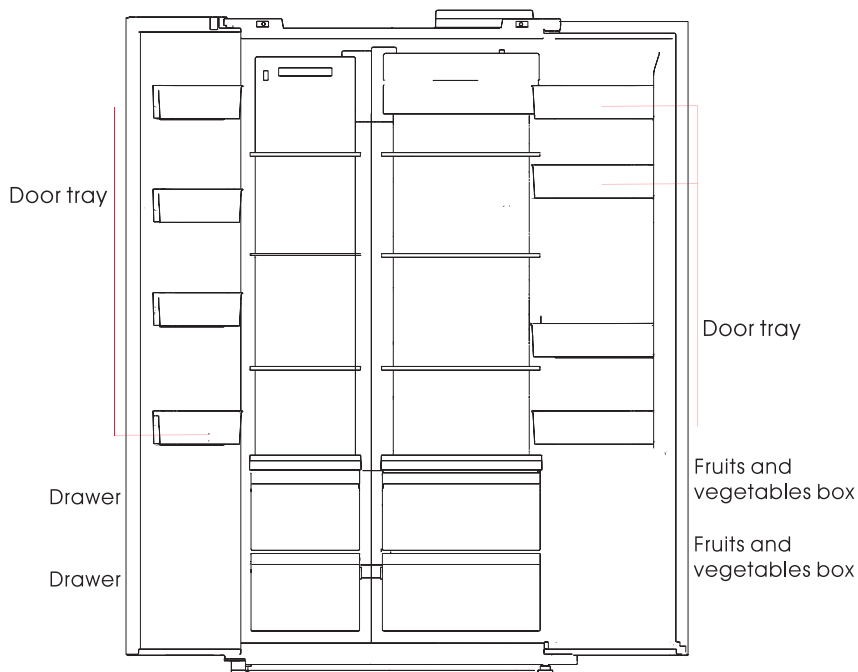
- The appliance should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances or heating ducts, and out of the direct sunlight.
- Let hot foods cool to room temperature before placing in the appliance. Overloading the appliance forces the compressor to run longer. Foods that freeze too slowly may lose quality, or spoil.
- Be sure to wrap foods properly, and wipe containers dry before placing them in the appliance. This cuts down on frost build-up inside the appliance.
- Appliance storage bin should not be lined with aluminum foil, wax paper, or paper toweling. Liners interfere with cold air circulation, making the appliance less efficient.
- Organize and label food to reduce door openings and extended searches. Remove as many items as needed at one time, and close the door as soon as possible.

3 Structure and functions

3.1 Key components

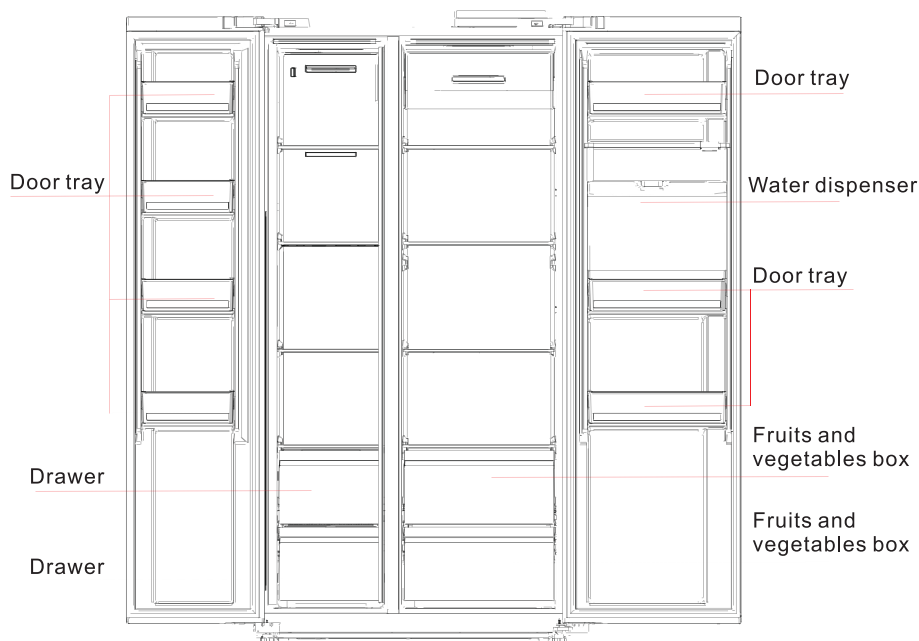
(Freezing chamber)

(Refrigerating chamber)



CE-BCD592WE

(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)



CE-BCD533WE

(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

Refrigerating chamber

- The Refrigerating Chamber is suitable for storage of a variety of fruits, vegetables, beverages and other food consumed in the short term, suggested storage time 3days to 5days.
- Cooking foods shall not be put in the refrigerating chamber until cooled to room temperature.
- Foods are recommended to be sealed up before putting into the refrigerator.
- The glass shelves can be adjusted up or down for a proper storage space and easy use.

Freezing chamber

- The low temperature freezing chamber may keep food fresh for a long time and it is mainly used to store frozen foods and making ice.
- The freezing chamber is suitable for storage of meat, fish, rice balls and other foods not to be consumed in short term.
- Chunks of meat are preferably to be divided into small pieces for quick freezing and easy access. Please be noted food shall be consumed within the shelf time.

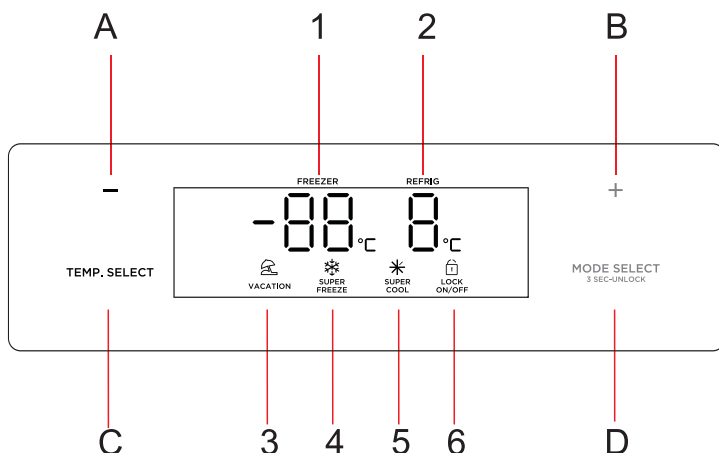
Two-Star freezing area

- Two-Star freezing area is located under the freezer door two bottle frame (16L or so), temperature $\leq -12^{\circ}\text{C}$, suitable for storing ice cream and so on, external hard inside soft, taste times good.

Drawers, food boxes, shelves, etc. placed according to the position in the picture above are the most energy efficient.

Note: Storage of too much food during operation after the initial connection to power may adversely affect the freezing effect of the refrigerator. Foods stored shall not block the air outlet; or otherwise the freezing effect will also be adversely affected.

3.2 Functions



(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

1.Display

- | | |
|---|----------------------------|
| 1.Freezer compartment temperature | 4.Quick Freezing icon |
| 2.Refrigerating compartment temperature | 5.Quick Refrigerating icon |
| 3.Vacation icon | 6.On/Off icon |

2.Button

- A.Temperature adjusting up button
 B.Temperature adjusting down button
 C.Temperature adjusting button
 D.Mode setting(Lock/unlock controls)

3.Operation

1) Lock / Unlock

In the unlocked  state, long press the button  for 3 seconds, enter the lock  state;
 In the locked  state, long press the button  for 3 seconds, enter the unlocked  state.
 All the following functions must be operated in the unlocking status.

2) vacation mode

Click the button  to enter the vacation mode. Icon  lights up, the vacation mode will start after locking the control panel.

Under vacation mode, the refrigerating compartment is turned off and temperature area display - the freezer compartment temperature is set at -18 °C.

3) Super Cooling mode

Click the button  to enter the quick cooling mode. Icon  lights up, the Super Cooling will start after locking the control panel, **Super Cooling mode will not run for more than 6h.**

4) Super Freezing mode

Click the button  to enter the Super Freezing mode. Icon  lights up, the Super Freezing mode will start after locking the control panel, **Super Freezing mode will exit 26h.**

5) Temperature setting of refrigerating chamber

Click temperature adjusting button **TEMP. SELECT**, refrigerating compartment temperature will blink. Then click the button **—** or **+** again to set the temperature, and will hear one beep. Setting scope is between 2°C and 8°C. Every time you click the button, the temperature will be changed 1°C. After adjusting, New temperature setting will take effect after locking the control panel.

6) Temperature setting of freezing chamber

Click temperature adjusting button **TEMP. SELECT** , freezer compartment temperature will blink . Then click the button **—** or **+** again to set the temperature, and you will hear one beep. Setting scope is between -16°C and -24°C. Every time you click the button, the temperature will be changed 1°C, New temperature setting will take effect after locking the control panel.

Recommended setting: refrigerating chamber 5 °C, freezing chamber - 18 °C.

7) Storage upon power failure

In case of power failure, the instant working state will be locked and maintained till re-electrification.

8) Opening warning and alarm control

when open the refrigerator doors, the opening music will play.

9) Error code

The following warnings appearing on the display indicate corresponding faults of the refrigerator. Though the refrigerator may still have cold storage function with the following faults, the user shall contact a maintenance specialist for maintenance, so as to ensure optimized operation of the appliance.

Error Code	Fault Description
E1	Temperature sensor failure of refrigerating chamber
E2	Temperature sensor failure of freezing chamber
E5	Freezing defrost sensor detection circuit error
E6	Communication error
E7	Ambient temperature sensor error
EH	Humidity sensor failure

Note: The quick-freezing function is designed to maintain the nutritional value of the food in the freezer. It can freeze the food in the shortest time. If a large amount of food is frozen at one time, it is recommended that the user turn on the quick-freezing function and put the food in. At this time, the freezing speed of the freezer compartment is increased, which can quickly freeze the food, effectively lock the nutrition of the food, and facilitate storage.

3.3 Usage of water dispenser



(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

- 1) First open Water inlet cover, fill with drinking water to "MAX" marked as the maximum amount of water.
 - 2) Use the cup to push the trigger to the inside, the water will flow out, when the trigger back to the original position, the water stops.
 - 3) Water dispenser can only be used for pure water, not suitable for beverages or fruit juice.
- Tips: Please do not remove the water tank from the door directly for water filling.

4 Maintenance and care of the refrigerator

4.1 Overall cleaning

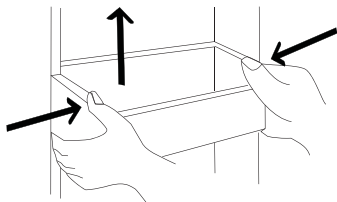
- Dusts behind the refrigerator and on the ground shall be timely cleaned to improve the cooling effect and energy saving.
- Check the door gasket regularly to make sure there are no debris. Clean the door gasket with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent.
- The interior of the refrigerator should be cleaned regularly to avoid odor.
- Please turn off the power before cleaning interior, remove all foods, drinks ,shelves, drawers, etc.
- Use a soft cloth or sponge to clean the inside of the refrigerator, with two tablespoons of baking soda and a quart of warm water. Then rinse with water and wipe clean. After cleaning, open the door and let it dry naturally before turning on the power.
- For areas that are difficult to clean in the refrigerator (such as narrow sandwiches, gaps or corners), it is recommended to wipe them regularly with a soft rag, soft brush, etc. and when necessary, combined with some auxiliary tools (such as thin sticks) to ensure no contaminants or bacterials accumulation in these areas.
- Do not use soap, detergent, scrub powder, spray cleaner, etc., as these may cause odors in the interior of the refrigerator or contaminated food.
- Clean the bottle frame, shelves and drawers with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent. Dry with a soft cloth or dry naturally.
- Wipe the outer surface of the refrigerator with a soft cloth dampened with soapy water, detergent, etc., and then wipe dry.
- Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives (such as toothpastes), organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items, which may damage the fridge surface and interior. Boiling water and organic solvents such as benzene may deform or damage plastic parts.
- Do not rinse directly with water or other liquids during cleaning to avoid short circuits or affect electrical insulation after immersion.



⚠ Please unplug the refrigerator for defrost and cleaning.

4.2 Cleaning of door tray

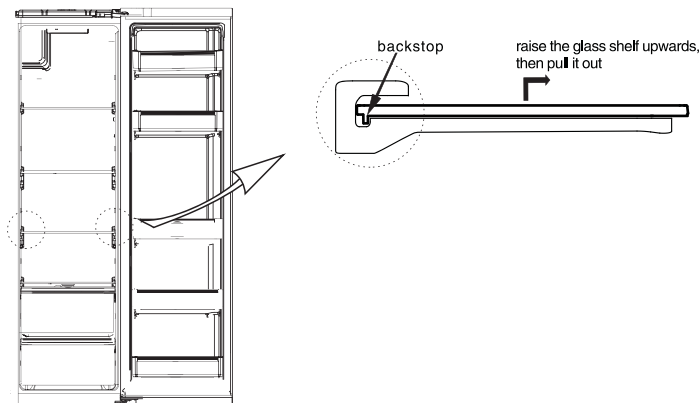
- According to the direction arrow in the figure below, use both hands to squeeze the tray, and push it upward, then you can take it out.
- After washing the tray having been taken out, you can adjust its installing height in accordance with your requirement.
- Soft towels or sponge dipped in water and non-corrosive neutral detergents are suggested for cleaning. The freezer of shall be finally cleaned with clean water and dry cloth. Open the door for natural drying before the power is turned on.
- Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives, such as toothpastes, organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items clean refrigerator considering that this may damage the fridge surface and interior.



(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

4.3 Cleaning of Glass shelf

- As the innermost part of the refrigerator liner where contacting the shelves has a backstop, you shall raise the shelves upward, then you can be able to take it out.
- Adjust or clean the shelves according to your requirement.
Soft towels or sponge dipped in water and non-corrosive neutral detergents are suggested for cleaning. The freezer of shall be finally cleaned with clean water and dry cloth. Open the door for natural drying before the power is turned on.
Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives, such as toothpastes, organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items clean refrigerator considering that this may damage the fridge surface and interior.



(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

4.4 Defrosting

- The refrigerator is made based on the air-cooling principle and thus has automatic defrosting function. Frost formed due to change of season or temperature may also be manually removed by disconnection of the appliance from power supply or by wiping with a dry towel.

4.5 Out of operation

- Power failure: In case of power failure, even if it is in summer, foods inside the appliance can be kept for several hours; during the power failure, the times of door opening shall be reduced, and no more fresh food shall be put into the appliance.
- Long-time nonuse: The appliance shall be unplugged and then cleaned; then the doors are left open to prevent odor.
- Moving: Before the refrigerator is moved, take all objects inside out, fix the glass partitions, vegetable holder, freezing chamber drawers and etc. with tape, and tighten the levelling feet; close the doors and fix them with tape. During moving, the appliance shall not be laid upside down or horizontally, or be vibrated; the inclination during movement shall be no more than 45°.

 The appliance shall run continuously once it is started. Generally, the operation of the appliance shall not be interrupted; otherwise the service life may be impaired

5 Trouble shooting

5.1 You may try to solve the following simple problems by yourself. If they cannot be solved, please contact the after-sales department.

Failed operation	Check whether the appliance is connected to power or whether the plug is in well contact Check whether the voltage is too low Check whether there is a power failure or partial circuits have tripped
Odor	Odorous foods shall be tightly wrapped Check whether there is any rotten food Clean the inside of the refrigerator
Long-time operation of the compressor	Long operation of the refrigerator is normal in summer when the ambient temperature is high It is not suggestible having too much food in the appliance at the same time Food shall get cool before being put into the appliance The doors are opened too frequently
Light fails to get lit	Check whether the refrigerator is connected to power supply and whether the illuminating light is damaged Have the light replaced by a specialist
Doors cannot be properly closed	The door is stuck by food packages Too much food is placed The refrigerator is tilted
Loud noise	Check whether the floor is level and whether the refrigerator is placed stably Check whether accessories are placed at proper locations
Door seal fails to be tight	Remove foreign matters on the door seal Heat the door seal and then cool it for restoration (or blow it with an electrical drier or use a hot towel for heating)
Water pan overflows	There is too much food in the chamber or food stored contains too much water, resulting in heavy defrosting The doors are not closed properly, resulting in frosting due to entry of air and increased water due to defrosting
Hot cabinet	Heat dissipation of the built-in condenser via the housing, which is normal When housing becomes hot due to high ambient temperature, storage of too much food or shutdown of the compressor is shut down, provide sound ventilation to facilitate heat dissipation
Surface condensation	Condensation on the exterior surface and door seals of the refrigerator is normal when the ambient humidity is too high. Just wipe the condensate with a clean towel.
Abnormal noise	Buzz: The compressor may produce buzzes during operation, and the buzzes are loud particularly upon start or stop. This is normal. Creak: Refrigerant flowing inside of the appliance may produce creak, which is normal.

ÍNDICE

1 Advertencias de seguridad

1.1 ADVERTENCIA	1
1.2 Significado de los símbolos de advertencia de seguridad.....	4
1.3 Advertencias relacionadas con la electricidad	4
1.4 Advertencias de uso.....	5
1.5 Advertencias de colocación.....	5
1.6 Advertencia eléctrica.....	6
1.7 Advertencias de eliminación.....	6

2 Uso adecuado del frigorífico

2.1 Colocación	7
2.2 Nivelación de las patas.....	8
2.3 Nivelación de la puerta.....	9
2.4 Sustitución de la lámpara.....	10
2.5 Puesta en marcha	10
2.6 Consejos de ahorro de energía.....	10

3 Estructura y funciones

3.1 Componentes clave	15
3.2 Funciones	18
3.3 Uso del dispensador de agua.....	20

4 Mantenimiento y cuidado del frigorífico

4.1 Limpieza general	21
4.2 Limpieza de la bandeja de la puerta	21
4.3 Limpieza del estante de cristal.....	23
4.4 Descongelación	23
4.5 Fuera de servicio	23

5 Resolución de problemas

5.1 Puede intentar solucionar usted mismo los siguientes problemas sencillos. Si no puede resolverlos, póngase en contacto con el departamento de posventa.....	25
---	----

1 Advertencias de seguridad

1.1 ADVERTENCIA



Advertencia: riesgo de incendio / materiales inflamables

ESTE electrodoméstico ha sido diseñado para un uso doméstico y otras aplicaciones similares, como puede ser el uso en las zonas de cocina para personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo; en casas rurales y para el uso por parte de los clientes en hoteles, hostales, albergues y otros entornos de tipo residencial; catering y aplicaciones similares no minoristas.

ESTE electrodoméstico no está diseñado para que lo usen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento sin la supervisión o las instrucciones necesarias relativas al uso seguro del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

Los NIÑOS deben estar supervisados para garantizar que no juegan con el electrodoméstico.

Si el cable de alimentación está dañado, debe solicitar al fabricante, al servicio de mantenimiento o a otras personas cualificadas que lo sustituyan para evitar posibles peligros.

NO almacene sustancias explosivas como botes de aerosol con carburante inflamable en el electrodoméstico.

CUANDO se haya finalizado su uso y antes de llevar a cabo el mantenimiento del electrodoméstico, debe desenchufarlo.

ADVERTENCIA: mantenga los orificios de ventilación, situados en la carcasa del aparato o en la estructura interna, libres de cualquier obstrucción.

ADVERTENCIA: utilice únicamente los dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación recomendados por el fabricante.

ADVERTENCIA: no dañe el circuito refrigerante.

ADVERTENCIA: no utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que hayan sido recomendados por el fabricante.

ADVERTENCIA: deshágase del frigorífico de acuerdo con la normativa local referente al uso de gases inflamables y de refrigerantes.

ADVERTENCIA: cuando coloque el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación eléctrica no esté atrapado ni dañado.

ADVERTENCIA: no coloque varias tomas de corriente portátiles ni fuentes de alimentación portátiles en la parte posterior del aparato.

NO utilice alargadores ni adaptadores sin toma de tierra (dos patas).

ADVERTENCIA: Existe riesgo de que los niños puedan quedar atrapados. Antes de eliminar su frigorífico o congelador antiguos:

- Retire las puertas.
- Deje los estantes colocados para que los niños no puedan meterse dentro con facilidad.

EL frigorífico debe estar desconectado de la fuente de alimentación eléctrica para poder llevar a cabo la instalación de los accesorios.

El material REFRIGERANTE y la espuma de ciclopentano utilizados en el aparato son inflamables.

Por ello, si el aparato está dañado, debe mantenerse alejado de cualquier fuente inflamable y ser reparado por una empresa especializada con la cualificación correspondiente mediante un método que no implique su combustión para evitar daños al medioambiente o de cualquier otro tipo.

PARA la norma EU: este electrodoméstico lo pueden usar niños a partir de 8 años y personas con capacidades sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si cuentan con la supervisión o las instrucciones necesarias relativas al uso seguro del aparato y comprenden los peligros que este entraña. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no realizarán las tareas de limpieza y mantenimiento sin supervisión. Los niños de 3 a 8 años pueden introducir y sacar productos de los aparatos de refrigeración.

ES necesario mantener las llaves de las puertas o tapas con candados y cerraduras fuera del alcance de los niños y lejos del frigorífico para evitar que se queden encerrados dentro.

PARA evitar la contaminación de los alimentos, siga las siguientes instrucciones:

- Abrir la puerta durante mucho tiempo puede provocar un importante aumento de la temperatura en los compartimentos.
- Limpie con regularidad las superficies que puedan estar en contacto con alimentos y los sistemas de drenaje accesibles.
- Limpie los depósitos de agua si no se han utilizado durante 48 horas; purgue el sistema de agua conectado al suministro si el agua no se ha extraído durante 5 días. (nota 1)
- Almacene la carne y el pescado crudos en recipientes adecuados en el frigorífico para que no estén en contacto con otros alimentos ni goteen sobre ellos.
- Los compartimentos de dos estrellas para alimentos congelados son adecuados para almacenar alimentos precongelados, almacenar o hacer helados y cubitos de hielo. (nota 2)
- Los compartimentos de una, dos y tres estrellas no son adecuados para la congelación de alimentos frescos. (nota 3)
- Para los aparatos sin un compartimento de cuatro estrellas: este aparato de refrigeración no es apto para congelar alimentos (nota 4).
- Si el aparato de refrigeración se deja vacío durante mucho tiempo, apáguelo, descongélelo, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar que se cree moho en su interior.

Notas 1, 2, 3, 4: confirme si son aplicables en función del tipo de compartimento de su producto.

PARA aparatos independientes: este aparato de refrigeración no está destinado para su uso como aparato empotrado.

CUALQUIER cambio o mantenimiento de los LED deben llevarse a cabo por parte del fabricante, su servicio de mantenimiento u otras personas cualificadas.

Este producto contiene dos fuentes de luz de clase de eficiencia energética (G).

ADVERTENCIA: para evitar un peligro debido a la inestabilidad del aparato, debe fijarse de acuerdo con las instrucciones.

ADVERTENCIA: solo debe conectarse a un suministro de agua potable. (Aplicable para la máquina de hacer hielo)

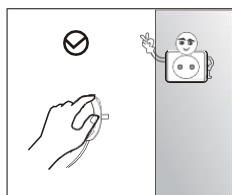
PARA impedir que los niños queden atrapados, evite que el aparato esté a su alcance y mantenga a los niños alejados del congelador (o del frigorífico). (Adecuado para productos con dispositivos de bloqueo)

1.2 Significado de los símbolos de advertencia de seguridad

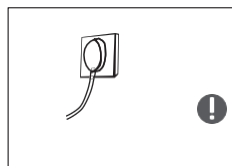
	Este es un símbolo de prohibición. El incumplimiento de las instrucciones marcadas con este símbolo podría generar daños en el producto o poner en peligro la seguridad personal del usuario.
	Este es un símbolo de advertencia. Es obligatorio utilizar el aparato observando estrictamente las instrucciones marcadas con este símbolo o podrían producirse daños en el producto o lesiones personales.
	Este es un símbolo de precaución. Las instrucciones marcadas con este símbolo requieren un cuidado especial. Un cuidado insuficiente podría provocar lesiones leves o moderadas o daños en el producto.

Este manual contiene gran cantidad de información de seguridad que debe ser respetada por los usuarios.

1.3 Advertencias relacionadas con la electricidad



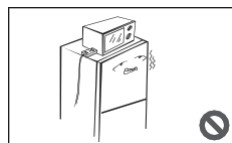
- No tire del cable de alimentación al desenchufar el frigorífico. Sujete con firmeza el enchufe y extráigalo de la toma eléctrica de la pared.
- Para garantizar un uso seguro, no dañe el cable de alimentación ni lo use si está dañado o gastado.



- Utilice una toma de corriente específica y no utilice esa toma eléctrica para ningún otro electrodoméstico. El enchufe debe estar bien conectado en la toma, de lo contrario, podrían producirse incendios.
- Asegúrese de que el electrodo de toma de tierra del enchufe está equipado con una toma de tierra de calidad.

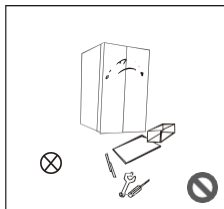


- Apague la válvula que presenta fugas de gas y abra las puertas y las ventanas en caso de fugas de gas y otros gases inflamables.
- No desenchufe el frigorífico u otros aparatos eléctricos; una chispa podría causar un incendio.

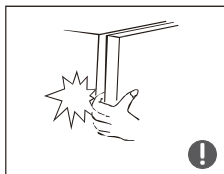


- No utilice aparatos eléctricos sobre el aparato, salvo que sean del tipo recomendado por el fabricante.

1.4 Advertencias de uso



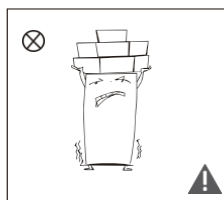
- No desmonte ni reconstruya arbitrariamente el frigorífico, ni dañe el circuito; el mantenimiento del aparato debe realizarlo un especialista.
- Los cables de alimentación deben ser sustituidos por el fabricante, por su departamento de mantenimiento o por profesionales debidamente cualificados para evitar posibles peligros.



- Los espacios entre las puertas del frigorífico y entre las puertas y el cuerpo de este son pequeños; tenga cuidado y no introduzca en ellos las manos para evitar pillarse los dedos. Cierre y abra la puerta del frigorífico con cuidado para evitar que caigan artículos.
- No coja la comida o los recipientes con las manos húmedas cuando la cámara de congelación esté en marcha, en especial, recipientes metálicos, para evitar la generación de escarcha.



- No deje que los niños entren o escalen por el frigorífico; eso podría provocar la asfixia o la caída de estos.

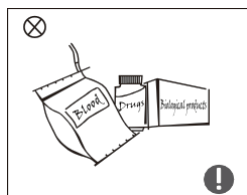


- No coloque objetos pesados encima del frigorífico. Estos podrían caerse al abrir o cerrar la puerta y causar así lesiones por accidente.

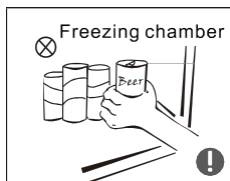
1.5 Advertencias de colocación



- No coloque artículos inflamables, explosivos, volátiles o muy corrosivos en el frigorífico para evitar dañar el producto o causar incendios.
- No coloque artículos inflamables cerca del frigorífico para evitar incendios.



- El frigorífico ha sido diseñado para uso doméstico, para el almacenamiento de comidas; no deberá utilizarse para otros fines, como almacenar sangre, fármacos o productos biológicos, etc.



- No guarde cervezas, bebidas ni otros líquidos en botellas ni en recipientes herméticos en la cámara de congelación del frigorífico; las botellas o los recipientes podrían romperse por la congelación y causar daños.

1.6 Advertencia eléctrica

Advertencia eléctrica

- 1) Es posible que, si se configura durante un período prolongado de tiempo por debajo de las temperaturas mínimas para las que el electrodoméstico está diseñado, el frigorífico no funcione correctamente (posibilidad de descongelación del contenido o de temperatura demasiado alta en el compartimento de comida congelada).
- 2) Tenga en cuenta que las bebidas con gas no deberían almacenarse en el congelador ni en el compartimento de congelación ni en compartimentos de baja temperatura y que algunos productos, como los cubitos de hielo, no deberían consumirse demasiado fríos.
- 3) Es importante no exceder el período de almacenamiento recomendado por el fabricante de alimentos, en especial, con la comida que se compra congelada y que se guarda en el congelador o en el compartimento de congelación.
- 4) Se deben tomar las precauciones necesarias para prevenir un aumento indebido de la temperatura de la comida congelada durante la descongelación del aparato de refrigeración, como, por ejemplo, envolver la comida congelada en varias capas de papel de periódico.
- 5) Un aumento en la temperatura de la comida congelada durante la descongelación manual o durante las tareas de mantenimiento o de limpieza podría disminuir el período de almacenamiento.

1.7 Advertencias de eliminación

El material refrigerante y la espuma de ciclopentano utilizados en el frigorífico son inflamables. Por ello, si el frigorífico está dañado, debe mantenerse alejado de cualquier fuente inflamable y ser reparado por una empresa especializada con la cualificación correspondiente mediante un método que no implique su combustión para evitar daños al medioambiente o de cualquier otro tipo.



Si el frigorífico está dañado, desmonte las puertas y retire las bisagras de la puerta y los estantes; coloque las puertas y los estantes en un lugar adecuado, y evite que los niños puedan quedar atrapados.

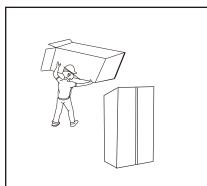


Correcta eliminación de este producto:

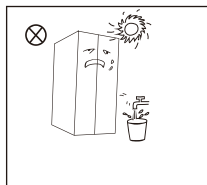
Esta marca indica que este producto no debe eliminarse con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medioambiente o a la salud humana por la eliminación incontrolada de residuos, recíclelo de manera responsable para favorecer la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver el dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el distribuidor que le vendió el producto. Pueden encargarse de un reciclaje seguro desde el punto de vista medioambiental.

2 Uso adecuado del frigorífico

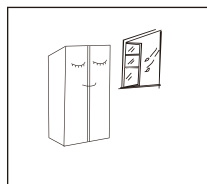
2.1 Colocación



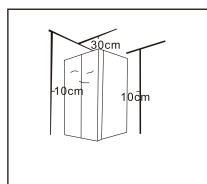
- Antes de usarlo, retire todo el embalaje, incluso la protección de la base, las almohadillas de espuma y los precintos del interior del frigorífico. retire la película protectora de las puertas y del cuerpo del refrigerador.



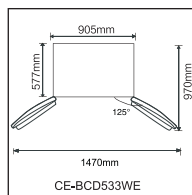
- Manténgalo alejado del calor y evite la luz solar directa. No coloque el frigorífico en lugares húmedos o acuosos para evitar la oxidación o la reducción del efecto aislante.



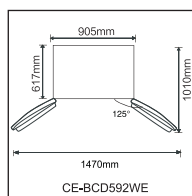
- Coloque el frigorífico en una zona interior bien ventilada; el suelo debe ser plano y firme (gire la ruedecilla hacia la derecha o la izquierda para nivelarla si no es estable).



- Este frigorífico debe instalarse de forma independiente y no puede utilizarse empotrado. De lo contrario, causará problemas tales como imposibilidad de instalarlo en el armario o menor rendimiento y vida útil del producto. Además, el fabricante no ofrecerá una garantía básica del producto.
- El espacio superior del frigorífico deberá ser mayor de 30 cm, y el frigorífico debe situarse contra una pared con una distancia libre de más de 10 cm para facilitar la disipación del calor.



- Deje espacio suficiente para abrir cómodamente las puertas y los cajones.



La imagen anterior es meramente ilustrativa. La configuración real dependerá del producto físico o de lo indicado por el distribuidor.

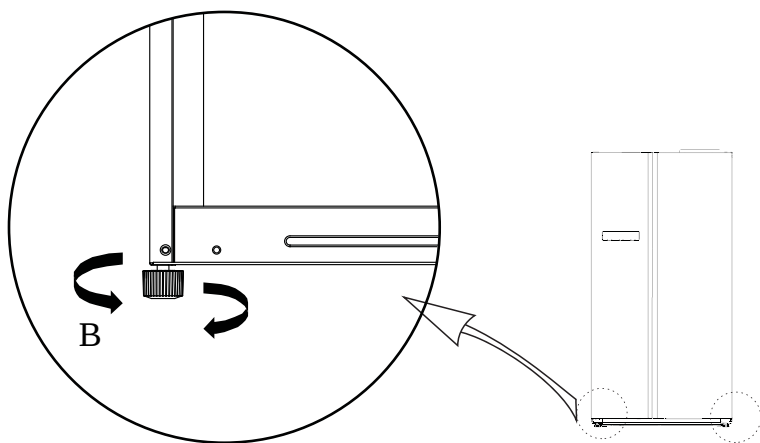
2.2 Nivelación de las patas.

1) Precauciones antes de la utilización:

Antes de la utilización de los accesorios, deberá asegurarse de que el frigorífico esté desconectado de la corriente.

Antes de ajustar las patas niveladoras, deben tomarse precauciones para evitar cualquier daño personal.

2) Diagrama esquemático de la nivelación de las patas



(La imagen anterior es meramente ilustrativa. La configuración real dependerá del producto físico o de lo indicado por el distribuidor).

3) Procedimientos de ajuste:

- Gire las patas hacia la derecha para elevar el frigorífico.
- Gire las patas hacia la izquierda para bajar el frigorífico.
- Ajuste las patas de los lados derecho e izquierdo según los procedimientos anteriores para conseguir un nivel horizontal.

2.3 Nivelación de la puerta

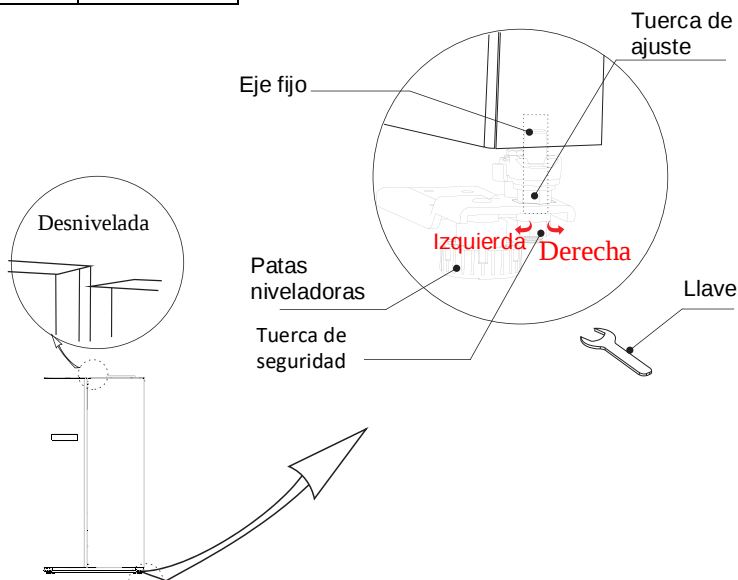
1) Precauciones antes de la utilización:

Antes de la utilización de los accesorios, deberá asegurarse de que el frigorífico esté desconectado de la corriente.

Antes de ajustar la puerta, deben tomarse precauciones para evitar cualquier daño personal.

2) Diagrama esquemático de la nivelación de la puerta

Listado de herramientas que deberá aportar el usuario	
	llave



(La imagen anterior es meramente ilustrativa. La configuración real dependerá del producto físico o de lo indicado por el distribuidor).

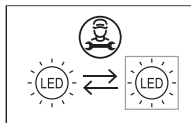
Cuando la puerta del frigorífico está baja:

Abra la puerta, utilice una llave para aflojar la tuerca de bloqueo y gire la tuerca de ajuste hacia la izquierda para elevar la altura de la puerta. Una vez alineadas las puertas, apriete la tuerca de bloqueo girándola a la izquierda.

Cuando la puerta del frigorífico está alta:

Abra la puerta, utilice una llave para girar la tuerca de ajuste hacia la derecha para bajar la altura de la puerta. Una vez alineadas las puertas, apriete la tuerca de bloqueo girándola a la izquierda.

2.4 Sustitución de la lámpara

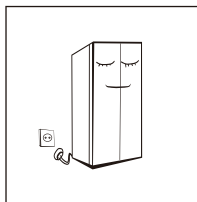


- Cualquier cambio o mantenimiento de los LED deben llevarse a cabo por parte del fabricante, su servicio de mantenimiento u otras personas cualificadas.

La fuente de luz de este producto solo puede ser sustituida por técnicos cualificados.

	1. Desenchufe el aparato antes de retirarlo.		2. Retire la pantalla de la lámpara con un destornillador.
	3. Desmonte el panel de la lámpara.		4. Retire el terminal de conexión.

2.5 Puesta en marcha



- Después del transporte, deje que el producto quieto durante más de 2 horas antes de encenderlo, de lo contrario se producirá una disminución de la capacidad de enfriamiento o un daño en el producto.
- Antes de colocar alimentos frescos o congelados por primera vez, el frigorífico deberá funcionar durante 2-3 horas, o más de 4 horas en verano, cuando la temperatura ambiente sea alta.
- Desenchufe el aparato en caso de fallo en la corriente o cuando vaya a limpiarlo. No conecte el congelador a la corriente eléctrica hasta que hayan transcurrido cinco minutos para evitar daños al compresor debido a puestas en marcha consecutivas.

2.6 Consejos de ahorro de energía

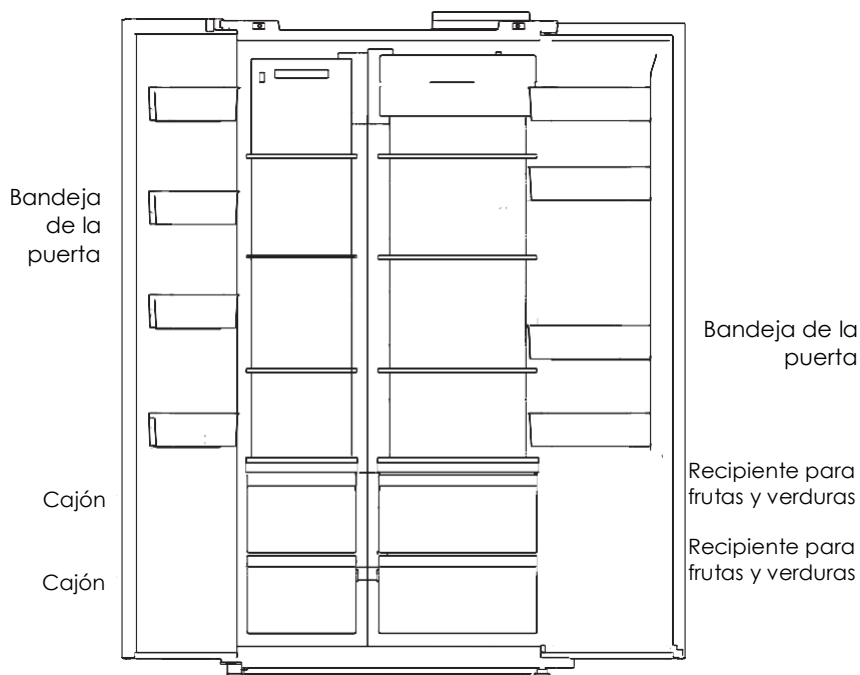
- El aparato debe situarse en la zona más fresca de la estancia, alejada de otros aparatos o conductos que generen calor y de la luz solar directa.
- Deje que los alimentos se enfríen antes de colocarlos en el congelador. Sobrecargar el aparato fuerza al compresor a funcionar durante más tiempo. Si los alimentos se congelan muy lentamente, pueden perder calidad o estropearse.
- Asegúrese de envolver los alimentos correctamente y seque los recipientes antes de introducirlos en el congelador. Se reduce así la creación de escarcha dentro del mismo.
- No debe revestirse con papel de aluminio, papel encerado ni toallas de papel. Los revestimientos interfieren en la circulación de aire frío, haciendo que el aparato resulte menos eficiente.
- Organice y etiquete los alimentos para reducir la apertura de la puerta y las búsquedas de larga duración. Retire los elementos según sea necesario, uno de cada vez, y cierre la puerta lo antes posible.

3 Estructura y funciones

3.1 Componentes clave

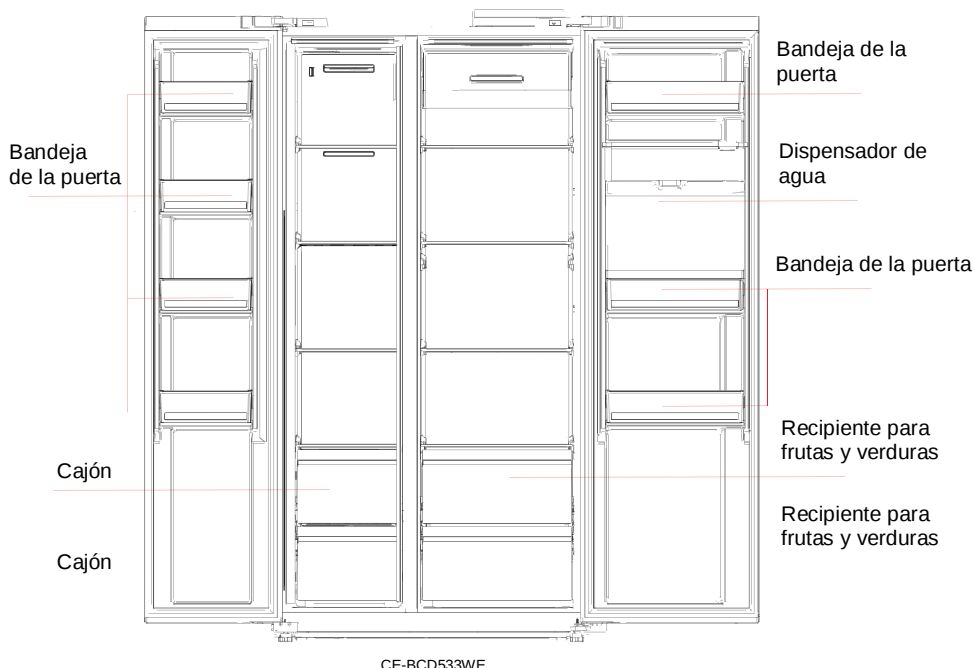
(Cámara de congelación)

(Cámara de refrigeración)



CE-BCD592WE

(La imagen anterior es meramente ilustrativa. La configuración real dependerá del producto físico o de lo indicado por el distribuidor).



(La imagen anterior es meramente ilustrativa. La configuración real dependerá del producto físico o de lo indicado por el distribuidor).

Cámara de refrigeración

- La cámara de refrigeración es adecuada para almacenar una variedad de frutas, verduras, bebidas y otros alimentos de consumo a corto plazo, el tiempo de almacenamiento recomendado es de 3 a 5 días.
- Los alimentos cocinados no se deben guardar en la cámara de refrigeración hasta que se hayan enfriado a temperatura ambiente.
- Se recomienda cerrar herméticamente los alimentos antes de colocarlos en el frigorífico.
- Los estantes de vidrio se pueden ajustar más arriba o más abajo para conseguir un espacio de almacenamiento adecuado y un uso sencillo.

Cámara de congelación

- La cámara de congelación a baja temperatura sirve para conservar alimentos frescos durante mucho tiempo y se utiliza, principalmente, para guardar alimentos congelados y para hacer hielo.
- La cámara de congelación es adecuada para guardar carne, pescado, bolas de arroz y otros alimentos que no se consuman a corto plazo.
- Se recomienda dividir la carne en porciones pequeñas para una congelación rápida y para facilitar el acceso. Recuerde que los alimentos habrán de consumirse dentro de su periodo de caducidad.

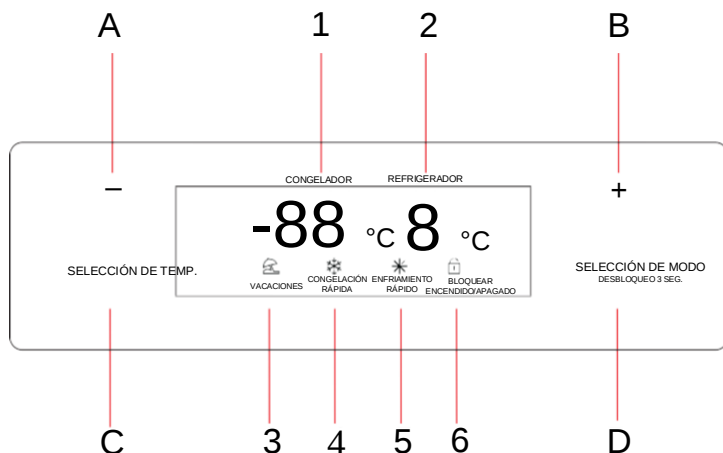
Zona de congelación de dos estrellas

- La zona de congelación de dos estrellas se encuentra debajo del soporte de dos botellas (16 litros más o menos) de la puerta del congelador; la temperatura es $< -12^{\circ}\text{C}$, adecuada para el almacenamiento de helados y otros productos similares; la parte externa es dura y la interna suave; los productos tienen buen sabor.

La distribución de los cajones, los recipientes de alimentos, estantes, etc., colocados como en la imagen anterior es la más eficiente en materia energética.

Nota: almacenar demasiados alimentos tras la conexión inicial a la corriente podría afectar negativamente al efecto de congelación del frigorífico. Los alimentos almacenados no deberán bloquear la salida de aire; de lo contrario, el efecto de congelación también se verá afectado negativamente.

3.2 Funciones



(La imagen anterior es meramente ilustrativa. La configuración real dependerá del producto físico o de lo indicado por el distribuidor).

1. Pantalla

1. Temperatura del compartimento de congelación
2. Temperatura del compartimento de refrigeración
3. Icono de vacaciones
4. Icono de congelación rápida
5. Icono de enfriamiento rápido
6. Icono de encendido/apagado

2. Botón

- A. Botón de ajuste de la temperatura hacia arriba
- B. Botón de ajuste de la temperatura hacia abajo
- C. Botón de ajuste de la temperatura
- D. Ajuste de modo (controles de bloqueo/desbloqueo)

3. Funcionamiento

1) Bloquear/Desbloquear

En el **estado** desbloqueado, pulse el botón **SELECCIÓN DE MODO DESBLOQUEO 3 SEG.** durante 3 segundos para pasar al estado bloqueado.

En el **estado** bloqueado, pulse el botón **SELECCIÓN DE MODO DESBLOQUEO 3 SEG.** durante 3 segundos para pasar al estado desbloqueado.

Todas las funciones siguientes deben utilizarse en el estado de desbloqueo.

2) Modo de vacaciones

Haga clic en el botón **SELECCIÓN DE MODO DESBLOQUEO 3 SEG.** para entrar en el modo de vacaciones. El icono se ilumina y el modo de vacaciones se iniciará tras bloquear el panel de control.

En el modo de vacaciones, el compartimento de refrigeración se apaga y se muestra la zona de temperatura; la temperatura del compartimento de congelación se ajusta a -18 °C.

3) Modo de enfriamiento rápido

Pulse el botón **SELECCIÓN DE MODO DESBLOQUEO 3 SEG.** para acceder al modo de enfriamiento rápido. El icono se enciende y el enfriamiento rápido se iniciará tras bloquear el panel de control; el **modo de enfriamiento rápido** estará activo durante **6 horas**.

4) Modo de congelación rápida

Haga clic en el botón **SELECCIÓN DE MODO DESBLOQUEO 3 SEG.** para acceder al modo de congelación rápida. El icono se enciende y el modo de

congelación rápida se iniciará tras bloquear el panel de control; el **modo de congelación rápida se desconectará tras 26 h.**

5) Ajuste de la temperatura de la cámara de refrigeración

Haga clic en el botón de ajuste de temperatura, **SELECCIÓN DE TEMP.**; la temperatura del compartimento de refrigeración parpadeará. A continuación, haga clic de nuevo en los botones **—** o **+** para establecer la temperatura y escuchará un pitido. El rango de configuración está entre 2 °C y 8 °C. Cada vez que pulse el botón, la temperatura cambiará 1 °C. Después de realizar el ajuste, el nuevo ajuste de temperatura se activará tras bloquear el panel de control.

6) Ajuste de la temperatura de la cámara de congelación

Haga clic en el botón de ajuste de temperatura **SELECCIÓN DE TEMP.**; la temperatura del compartimento de congelación parpadeará. A continuación, haga clic de nuevo en los botones **—** o **+** para establecer la temperatura y escuchará un pitido. El rango de configuración está entre -16°C y -24°C. Cada vez que pulse el botón, la temperatura cambiará 1 °C. El nuevo ajuste de temperatura se activará tras bloquear el panel de control.

Ajuste recomendado: cámara de refrigeración 5 °C, cámara de congelación -18 °C.

7) Almacenamiento en caso de fallo de alimentación

En caso de fallo de alimentación, se bloqueará el estado de funcionamiento y se mantendrá hasta que se reanude la alimentación.

8) Advertencia de apertura y control de alarma

Al abrir las puertas del frigorífico, se escuchará la música de apertura.

9) Código de error

Las siguientes advertencias, que aparecerán en la pantalla, indican los fallos correspondientes del frigorífico. Aunque el frigorífico pueda seguir almacenando en frío si se dan los siguientes errores, el usuario deberá ponerse en contacto con un especialista en mantenimiento para que este se encargue de su mantenimiento a fin de garantizar un funcionamiento óptimo del aparato.

Código de error	Descripción del error
E1	Fallo del sensor de temperatura de la cámara de refrigeración
E2	Fallo del sensor de temperatura de la cámara de congelación
E5	Error del circuito de detección del sensor de descongelación del congelador
E6	Error de comunicación
E7	Error en el sensor de temperatura ambiente
EH	Fallo del sensor de humedad

Nota: La función de congelación rápida está diseñada para mantener el valor nutricional de los alimentos en el congelador. Puede congelar los alimentos en el menor tiempo posible. Si se congela una gran cantidad de alimentos a la vez, se recomienda al usuario que encienda la función de congelación rápida e introduzca los alimentos. En ese momento, aumenta la velocidad de congelación del compartimento de congelación, lo que permite congelar rápidamente los alimentos, bloquear los valores nutritivos de los mismos con eficacia y facilitar su almacenamiento.

3.3 Uso del dispensador de agua



(La imagen anterior es meramente ilustrativa. La configuración real dependerá del producto físico o de lo indicado por el distribuidor).

- 1) En primer lugar, abra la tapa de entrada de agua, llene con agua potable hasta la marca «MAX» como cantidad máxima de agua.
- 2) Utilice el vaso para empujar el activador hacia el interior y empezará a salir el agua; cuando el activador vuelva a la posición original, dejará de salir agua.
- 3) El dispensador de agua solo puede utilizarse para agua; no es adecuado para bebidas o zumos de frutas.

Consejos: No retire el depósito de agua de la puerta directamente para rellenarlo.

4 Mantenimiento y cuidado del frigorífico

4.1 Limpieza general

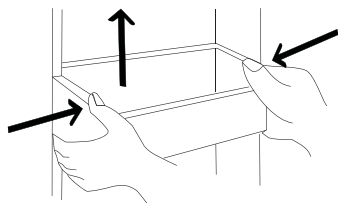
- Para mejorar el efecto de refrigeración y ahorrar energía, debe limpiar con regularidad el polvo que se acumula detrás del frigorífico y en el suelo.
- Revise con regularidad la junta de la puerta para asegurarse de que no haya residuos. Limpie la junta de la puerta con un paño suave humedecido con agua jabonosa o detergente diluido.
- Limpie el interior del frigorífico habitualmente para evitar malos olores.
- Apague el aparato antes de limpiar el interior y retire todos los alimentos, bebidas, estantes, cajones, etc.
- Utilice un paño suave o una esponja para limpiar el interior del frigorífico, con dos cucharadas de bicarbonato de sodio y un litro de agua tibia. Luego aclárelo con agua y límpielo. Tras la limpieza, abra la puerta y deje que se seque al aire antes de encenderlo.
- Se recomienda limpiar las zonas difíciles del frigorífico (como rendijas estrechas, huecos o esquinas) con regularidad, con un paño suave, un cepillo suave, etc., y, cuando sea necesario, combinarlos con algunas herramientas auxiliares (como palitos finos) para que no se acumulen contaminantes o bacterias en estas zonas.
- No use jabón, detergente, limpiador en polvo, limpiador en aerosol, etc., ya que pueden dar lugar a olores en el interior del frigorífico o a la contaminación de los alimentos.
- Limpie el soporte para botellas, los estantes y los cajones con un paño suave humedecido con agua jabonosa o detergente diluido. Séquelos con un paño suave o al aire.
- Limpie la superficie exterior del frigorífico con un paño suave humedecido con agua jabonosa, detergente, etc., y séquela.
- No utilice cepillos duros, estropajos, cepillos metálicos, elementos abrasivos (como pasta de dientes), disolventes orgánicos (como alcohol, acetona, aceite de banana, etc.), agua hirviendo o artículos ácidos o alcalinos que puedan dañar el interior y la superficie del frigorífico. El agua hirviendo y los disolventes orgánicos como el benceno pueden deformar o dañar las piezas de plástico.
- No vierta agua u otros líquidos directamente durante la limpieza para evitar cortocircuitos o situaciones que puedan afectar al aislamiento eléctrico tras la inmersión.

⚠ Desenchufe el frigorífico para descongelarlo y limpiarlo.



4.2 Limpieza de la bandeja de la puerta

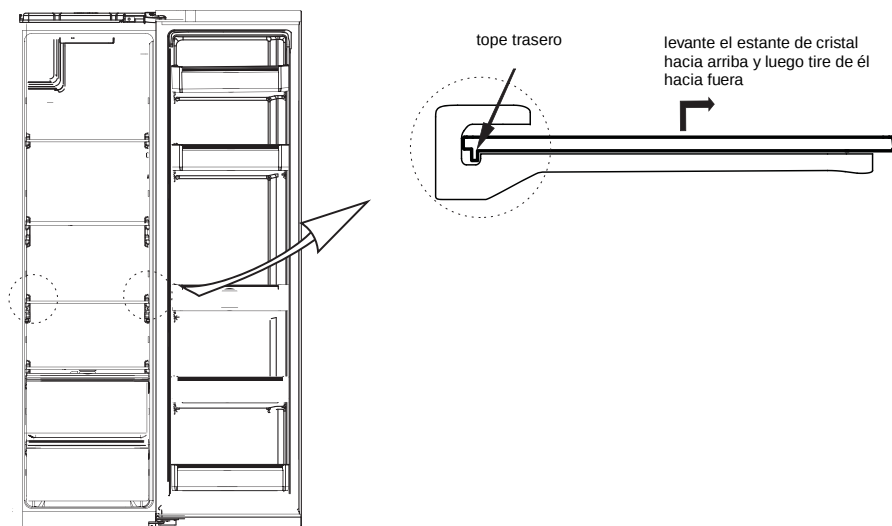
- Para sacar la bandeja, apriétela con ambas manos y empujela hacia arriba, tal como indica la flecha de dirección de la figura a continuación.
- Después de lavar la bandeja una vez extraída, puede ajustar la altura de instalación de acuerdo con sus necesidades.
- Se recomienda utilizar toallas suaves o una esponja sumergida en agua y un detergente neutro no corrosivo para la limpieza. El congelador se limpiará con agua limpia y un paño seco. Abra la puerta para que se seque al aire antes de activar la corriente.
- No utilice cepillos duros, estropajos, cepillos metálicos, elementos abrasivos como pasta de dientes, disolventes orgánicos (como alcohol, acetona, aceite de banana, etc.), agua hirviendo, artículos ácidos o alcalinos para limpiar el frigorífico, ya que podría dañar el interior y la superficie de este.



(La imagen anterior es meramente ilustrativa. La configuración real dependerá del producto físico o de lo indicado por el distribuidor).

4.3 Limpieza del estante de cristal

- Puesto que la parte más interna del revestimiento del refrigerador, donde entra en contacto con los estantes, tiene un tope trasero, hay que levantar los estantes hacia arriba para poderlos sacar.
- Ajuste o limpie los estantes según sus necesidades.
Se recomienda utilizar toallas suaves o una esponja sumergida en agua y un detergente neutro no corrosivo para la limpieza. El congelador se limpiará con agua limpia y un paño seco. Abra la puerta para que se seque al aire antes de activar la corriente. No utilice cepillos duros, estropajos, cepillos metálicos, elementos abrasivos como pasta de dientes, disolventes orgánicos (como alcohol, acetona, aceite de banana, etc.), agua hirviendo, artículos ácidos o alcalinos para limpiar el frigorífico, ya que podría dañar el interior y la superficie de este.



(La imagen anterior es meramente ilustrativa. La configuración real dependerá del producto físico o de lo indicado por el distribuidor).

4.4 Descongelación

- El frigorífico se ha fabricado basándose en el principio de refrigeración por aire y, por lo tanto, incorpora una función de descongelación automática. La escarcha formada por el cambio de estación o de temperatura también se puede retirar manualmente desconectando el aparato de la alimentación o frotando con una toalla seca.

4.5 Fuera de servicio

- Fallo de alimentación: en caso de fallo de alimentación, aunque sea en verano, los alimentos que se encuentran dentro del aparato podrán conservarse durante varias horas; deberá reducir el número de veces que abre la puerta y no deben colocarse más alimentos en el frigorífico durante el fallo de

alimentación.

- Si pasa mucho tiempo sin que se utilice: el aparato deberá desenchufarse y limpiarse; las puertas deben dejarse abiertas para prevenir malos olores.
- Traslado: antes de mover el frigorífico, saque todos los objetos, fije los separadores de cristal, el soporte para verduras, los cajones de la cámara de congelación, etc., con cinta, y apriete la pata niveladora; cierre las puertas y fíjelas con cinta. durante los traslados, el aparato no deberá dejarse del revés, ni en posición horizontal, ni someterse a vibraciones; la inclinación durante el movimiento no deberá ser superior a 45°.



El aparato funcionará de manera constante una vez puesto en marcha. En general, el funcionamiento no deberá interrumpirse, de lo contrario, la vida útil podría verse afectada.

5 Resolución de problemas

5.1 Puede intentar solucionar usted mismo los siguientes problemas sencillos. Si no puede resolverlos, póngase en contacto con el departamento de posventa.

Fallo de funcionamiento	Compruebe que el aparato está conectado a la alimentación y que el enchufe hace buen contacto. Compruebe si la tensión es demasiado baja Compruebe si hay un fallo de corriente o en el circuito
Olor	Los alimentos con un olor fuerte se deberán envolver herméticamente Compruebe si hay algún alimento podrido Limpie el interior del frigorífico
Funcionamiento del compresor durante mucho tiempo	El funcionamiento del frigorífico durante mucho tiempo es normal en verano, cuando la temperatura ambiente es alta Se sugiere no tener demasiados alimentos en el electrodoméstico al mismo tiempo. Los alimentos deben enfriarse antes de introducirlos en el aparato Las puertas se abren con demasiada frecuencia
La luz no se enciende	Compruebe si el frigorífico está conectado a la alimentación y si la luz está dañada Pida a un especialista que cambie la luz
Las puertas no cierran correctamente	La puerta está atascada por los paquetes de comida Se ha colocado demasiada comida El frigorífico está inclinado
Ruido fuerte	Compruebe si el suelo está nivelado y si el frigorífico está en un lugar estable Compruebe si los accesorios están colocados en posición correcta
La puerta no cierra herméticamente	Retire los elementos extraños del sello de la puerta Caliente el sello de la puerta y déjelo enfriar para que recupere su forma (o sople con un secador eléctrico o use una toalla caliente para calentarlo)
La bandeja de agua se ha desbordado	Hay demasiados alimentos en la cámara o los alimentos almacenados contienen demasiada agua, lo que tiene como resultado una gran descongelación Las puertas no están bien cerradas, lo que da como resultado la creación de escarcha por la entrada de aire y un aumento del agua por descongelación
El armario está caliente	El calor del condensador integrado se disipa por la carcasa, lo cual es normal Si la carcasa se calienta debido a una alta temperatura ambiente, al almacenamiento de demasiados alimentos o al paro del compresor, se recomienda una ventilación profunda para facilitar la disipación del calor
Condensación en la superficie	La condensación en la superficie exterior y en las juntas de la puerta del frigorífico es normal cuando la humedad ambiental es demasiado alta. Seque la condensación con una toalla limpia.
Ruido anormal	Zumbido: el compresor puede emitir un zumbido durante su funcionamiento, y los zumbidos son fuertes, particularmente, al arrancar o parar. Es algo normal. Chirrido: el refrigerante que fluye por dentro del aparato puede producir un chirrido, que es normal.

SOMMAIRE

1 Avertissements de sécurité

1.1 Avertissement	1
1.2 Signification des symboles d'avertissement de sécurité.....	3
1.3 Avertissements relatifs à l'électricité.....	3
1.4 Avertissements relatifs à l'utilisation.....	4
1.5 Avertissements relatifs à l'emplacement	4
1.6 Avertissements relatifs à l'énergie.....	5
1.7 Avertissements relatifs à l'élimination	5

2 Utilisation adéquate du réfrigérateur

2.1 Emplacement	6
2.2 Pieds de nivellement.....	7
2.3 Porte de nivellement.....	8
2.4 Changement de l'éclairage.....	9
2.5 Démarrage	9
2.6 Conseils d'économie d'énergie.....	9

3 Structure et fonctions

3.1 Composantes clés	10
3.2 Fonctions	13
3.3 Utilisation du distributeur d'eau.....	15

4 Entretien et maintenance du réfrigérateur

4.1 Nettoyage général	15
4.2 Nettoyage de balconnet de porte.....	15
4.3 Nettoyage d'étagère en verre.....	16
4.4 Dégivrage	16
4.5 Mise hors service	16

5 Dépannage

5.1 Vous pouvez essayer de résoudre les problèmes simples suivants par vous-même. S'ils ne peuvent être résolus, veuillez contacter le service après-vente.	18
---	----

1 Avertissements de sécurité

1.1 Avertissement



Avertissement : risque d'incendie / matériaux inflammables

CET appareil est prévu pour être utilisé dans les foyers et autres applications du même type, telles que les espaces cuisine réservés aux employés dans les boutiques, les bureaux et autres environnements professionnels ; dans les fermes ou pour les clients des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ; les chambres d'hôtes ; les traiteurs et autres applications du type non-détaillant semblables.

CET appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sans surveillance ou sans avoir reçu d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.

LES ENFANTS doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Si le cordon d'alimentation est abîmé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou d'autres personnes de qualification similaire afin d'éviter les dangers.

N'entrez pas de substances explosives telles que des aérosols contenant du gaz propulseur inflammable dans cet appareil.

L'appareil doit être débranché après utilisation et avant d'en réaliser l'entretien.

AVERTISSEMENT : N'obstruez pas les bouches d'aération dans l'enveloppe de l'appareil ou dans la structure intégrée.

AVERTISSEMENT : N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.

AVERTISSEMENT : N'endommagez pas le circuit de refroidissement.

AVERTISSEMENT : N'utilisez pas d'appareils électriques dans les compartiments d'entreposage des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.

AVERTISSEMENT : Mettez le réfrigérateur au rebut conformément aux réglementations locales, compte tenu du gaz inflammable explosif et du réfrigérant qu'il contient.

AVERTISSEMENT : Lorsque vous mettez l'appareil en place, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.

AVERTISSEMENT : Ne placez pas de prises multiples ou de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.

N'utilisez pas de rallonges électriques ou d'adaptateurs sans prise de terre (deux fiches).

AVERTISSEMENT : Risque de prise au piège pour les enfants. Avant de jeter votre ancien réfrigérateur ou congélateur :

-Retirez les portes.

-Laissez les étagères en place afin d'éviter que les enfants puissent y rentrer facilement.

LE réfrigérateur doit être débranché de la source d'alimentation électrique avant de commencer l'installation de l'accessoire.

LE RÉFRIGÉRANT et la mousse de cyclopentane utilisés pour le réfrigérateur sont inflammables.

Par conséquent, lors de la mise au rebut de l'appareil, il doit être tenu à l'écart des sources de feu et être enlevé par une société d'enlèvement disposant de la qualification correspondante, au lieu d'être brûlé, afin d'éviter les dégâts sur l'environnement ou tout autre dommage.

Pour la norme EU : Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, uniquement sous surveillance ou après avoir reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et avoir compris les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Les enfants âgés de 3 à 8 ans peuvent charger et décharger les appareils frigorifiques.

POUR les portes ou les couvercles dotés de verrous et de clés, les clés doivent être rangées hors de portée des enfants et éloignées du réfrigérateur, afin d'éviter que les enfants ne puissent rester enfermés à l'intérieur.

POUR éviter la contamination des aliments, veuillez respecter les instructions suivantes :

- Si la porte est ouverte pendant longtemps, la température des compartiments de l'appareil peut augmenter de manière significative.
- Nettoyez régulièrement les surfaces qui peuvent entrer en contact avec les aliments et les systèmes d'évacuation accessibles.
- Nettoyez les réservoirs d'eau s'ils n'ont pas été utilisés pendant 48 h. Rincez le système d'eau relié à une arrivée d'eau si de l'eau n'a pas été tirée pendant 5 jours. (note 1)
- Conservez la viande et le poisson crus dans des récipients adaptés au réfrigérateur, afin qu'ils ne soient pas en contact avec d'autres aliments et ne puissent pas goutter dessus.
- Les compartiments pour aliments surgelés deux étoiles conviennent pour l'entreposage d'aliments pré-congelés, le stockage ou la fabrication de glaces ainsi que la fabrication de glaçons. (note 2)
- Les compartiments à une, deux et trois étoiles ne sont pas adaptés à la congélation d'aliments frais. (note 3)
- Pour les appareils sans compartiment à 4 étoiles : cet appareil de réfrigération ne convient pas pour la congélation de denrées alimentaires. (note 4)
- Si le réfrigérateur doit rester vide pendant longtemps, éteignez-le, dégivrez-le, nettoyez-le, séchez-le et laissez la porte ouverte pour éviter la formation de moisissures à l'intérieur.

Note 1,2,3,4 : Veuillez confirmer si ces remarques sont applicables selon le type de compartiments de votre produit.

POUR un appareil autonome : cet appareil de réfrigération n'est pas destiné à être encastré.

TOUT remplacement ou entretien des lampes LED doit être effectué par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée du même type.

Ce produit contient deux sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique (G)

AVERTISSEMENT : Pour éviter tout risque dû à l'instabilité de l'appareil, il doit être fixé conformément aux instructions.

AVERTISSEMENT : Raccordez l'appareil à une arrivée d'eau potable uniquement. (Concerne les machines fabriquant de la glace)

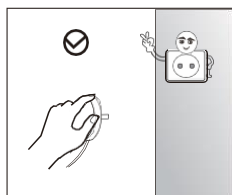
POUR éviter que les enfants ne restent coincés à l'intérieur, rangez les clés hors de leur portée et tenez-les éloignés du congélateur (ou réfrigérateur). (Concerne les produits équipés de serrures)

1.2 Signification des symboles d'avertissement de sécurité

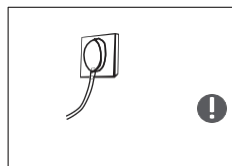
	Ceci est un symbole d'interdiction. Tout non-respect des instructions accompagnant ce symbole peut entraîner des dommages au produit ou mettre en danger la sécurité personnelle de l'utilisateur.
	Ceci est un symbole d'avertissement. Il est nécessaire d'opérer en respectant strictement les instructions accompagnant ce symbole, sous peine d'endommager le produit ou de provoquer des blessures.
	Ceci est un symbole de mise en garde. Les instructions accompagnant ce symbole nécessitent une attention particulière. Un manque de prudence peut entraîner des blessures légères ou modérées, ou endommager le produit.

Ce manuel contient un grand nombre d'informations de sécurité importantes devant être respectées par les utilisateurs.

1.3 3 Avertissements relatifs à l'électricité



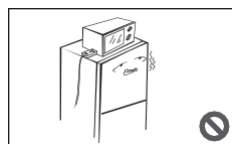
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour débrancher la prise du réfrigérateur. Tenez fermement la prise et tirez pour la débrancher directement.
- Pour garantir une utilisation en toute sécurité, n'abîmez pas le cordon d'alimentation et ne l'utilisez pas s'il est endommagé ou usé.



- Veuillez utiliser une prise de courant dédiée et ne pas partager la prise avec d'autres appareils électriques. La fiche d'alimentation doit être fermement en contact avec la prise femelle, pour éviter tout risque d'incendie.
- Vérifiez que l'électrode de terre de la prise femelle est équipée d'une ligne de mise à la terre fiable.

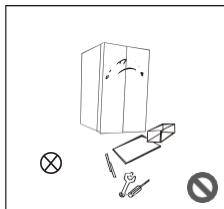


- En cas de fuite de gaz et d'autres substances inflammables, coupez le robinet de gaz puis ouvrez les portes et les fenêtres.
- Ne débranchez pas le réfrigérateur ni d'autres appareils électriques, car les éventuelles étincelles générées pourraient provoquer un incendie.

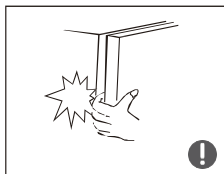


- N'utilisez pas d'appareils électriques sur le dessus de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.

1.4 Avertissements relatifs à l'utilisation



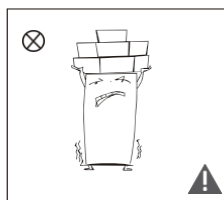
- Ne démontez pas ou ne modifiez pas arbitrairement la structure du réfrigérateur-congélateur. N'endommagez pas non plus le circuit frigorifique. L'entretien de l'appareil doit être effectué par un spécialiste.
- Si le cordon électrique est abîmé, il doit être remplacé par le fabricant, son service de maintenance ou des professionnels qualifiés afin d'éviter les dangers.



- Les espaces sont restreints entre les portes du réfrigérateur ainsi qu'entre les portes et le corps du réfrigérateur. Prenez garde de ne pas introduire vos mains à ces endroits afin d'éviter de vous pincer les doigts. Ouvrez la porte du réfrigérateur avec délicatesse afin d'éviter d'en faire tomber le contenu.
- Ne prenez pas d'aliments ou de récipients avec les mains mouillées dans le compartiment de congélation lorsque le réfrigérateur est en marche, surtout les récipients en métal afin d'éviter les gelures.



- Ne laissez pas un enfant pénétrer dans le réfrigérateur ou y grimper, au risque de provoquer l'étouffement ou une chute de l'enfant.

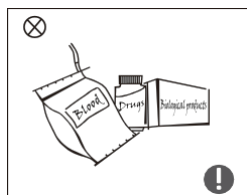


- Ne placez pas d'objets lourds au-dessus du réfrigérateur, car ils peuvent tomber en ouvrant la porte et entraîner des blessures accidentelles.

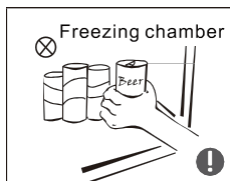
1.5 Avertissements relatifs à l'emplacement



- Ne placez pas d'articles inflammables, explosifs, volatiles et extrêmement corrosifs dans le réfrigérateur pour éviter les dégâts matériels ou les incendies accidentels.
- Ne placez pas d'articles inflammables près du réfrigérateur pour éviter les incendies.



- Le réfrigérateur est destiné à un usage domestique, tel que le stockage d'aliments ; il ne doit pas être utilisé à d'autres fins, telles que le stockage de sang, de médicaments ou de produits biologiques, etc.



- Ne stockez pas de bière, de boisson ou d'autres liquides conservés dans des bouteilles ou des récipients fermés dans le compartiment de congélation du réfrigérateur ; le cas échéant, les bouteilles ou les récipients fermés pourraient se fissurer en raison du gel et causer des dommages.

1.6 Avertissements relatifs à l'énergie

Avertissements relatifs à l'énergie

- 1) Les appareils de réfrigération peuvent fonctionner de manière irrégulière (possibilité de décongélation du contenu ou de température trop élevée dans le compartiment congélateur) s'ils sont réglés pendant une période de temps prolongée en dessous de la limite inférieure de température pour laquelle le réfrigérateur est conçu.
- 2) Les boissons effervescentes ne doivent pas être entreposées dans les compartiments ou meubles congélateurs ou basse température, et certains produits tels que les glaces à l'eau ne doivent pas être consommés trop froids ;
- 3) La durée de conservation recommandée par les fabricants des produits alimentaires ne doit pas être dépassée, pour toutes sortes d'aliments et en particulier pour les produits surgelés du commerce dans les congélateurs ainsi que les compartiments ou meubles congélateurs ;
- 4) Les précautions nécessaires doivent être prises pour éviter une hausse excessive de la température des aliments congelés lors du dégivrage du réfrigérateur, par exemple en les emballant dans plusieurs feuilles de papier journal.
- 5) L'augmentation de la température des aliments congelés pendant le dégivrage manuel, l'entretien ou le nettoyage pourrait en écourter leur durée de conservation.

1.7 Avertissements relatifs à l'élimination

Le réfrigérant et la mousse de cyclopentane utilisés pour le réfrigérateur sont inflammables. Par conséquent, lors de la mise au rebut du réfrigérateur, il doit être tenu à l'écart des sources de feu et être enlevé par une société d'enlèvement disposant de la qualification correspondante, au lieu d'être brûlé, afin d'éviter les dégâts sur l'environnement ou tout autre dommage.



Lorsque le réfrigérateur est mis au rebut, démontez les portes et retirez le joint de la porte et des étagères ; placez les portes et les étagères dans un endroit approprié, afin d'éviter la prise au piège d'un enfant.

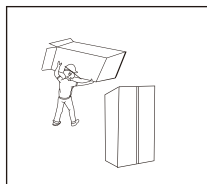


Mise au rebut adéquate du produit :

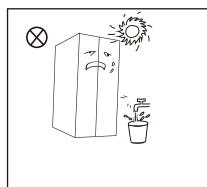
Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères dans toute l'UE. Afin d'éviter tout danger pour l'environnement ou la santé humaine pouvant découler d'une mise au rebut non contrôlée, recyclez-le de manière responsable afin d'encourager la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre ancien appareil, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte, ou contacter le détaillant auprès duquel vous avez réalisé votre achat. Il pourra reprendre le produit afin d'assurer un recyclage respectueux de l'environnement.

2 Utilisation adéquate du réfrigérateur

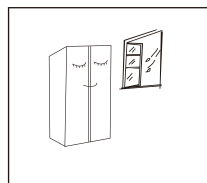
2.1 Emplacement



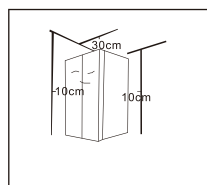
- Avant d'utiliser le réfrigérateur, retirez tous les matériaux d'emballage, y compris les coussins de fond, les coussins en mousse et les rubans adhésifs à l'intérieur du réfrigérateur ; déchirer le film protecteur des portes et de la carrosserie du réfrigérateur.



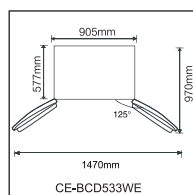
- Tenez-le à l'écart de la chaleur et évitez la lumière directe du soleil. Ne placez pas le congélateur dans des endroits humides ou mouillés afin d'éviter la formation de rouille ou la réduction de l'effet isolant.
- N'aspergez pas et ne lavez pas le réfrigérateur ; ne placez pas le réfrigérateur à des endroits humides pouvant facilement recevoir des éclaboussures d'eau, afin de ne pas affecter les propriétés de l'isolation électrique du réfrigérateur.



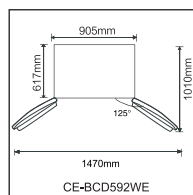
- Le réfrigérateur doit être placé dans un endroit intérieur bien ventilé ; le sol doit être plat et solide (tournez à gauche ou à droite pour régler la roue de mise à niveau si le réfrigérateur est instable).



- Ce réfrigérateur doit être installé indépendamment et ne peut pas être utilisé comme un appareil encastré. Dans le cas contraire, il causera des problèmes tels que l'impossibilité de l'installer dans l'armoire, la réduction des performances et de la durée de vie du produit. De plus, le fabricant n'offre pas de garantie de base sur le produit.
- L'espace au-dessus du réfrigérateur doit être supérieur à 30 cm, et le réfrigérateur doit être placé contre un mur avec une distance libre supérieure à 10 cm pour faciliter la dissipation de la chaleur.



- Prévoyez suffisamment d'espace pour une ouverture pratique des portes et des tiroirs.



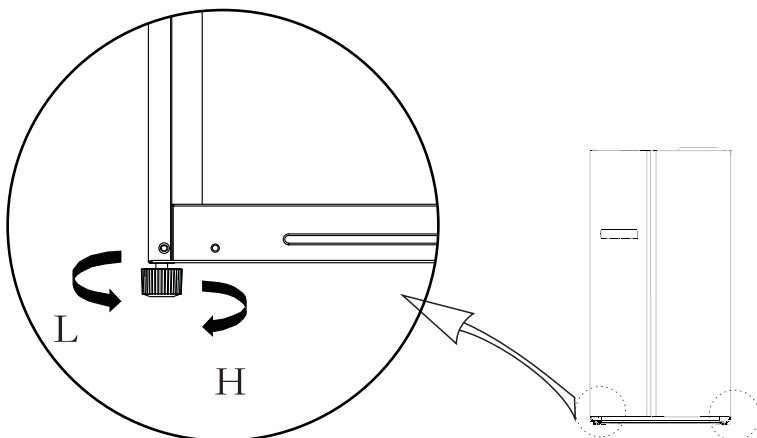
(L'image ci-dessus n'est donnée qu'à titre de référence. La configuration réelle dépendra du produit en soi ou de la déclaration du distributeur.

2.2 Pieds de nivellement.

1) Précautions à prendre avant l'utilisation :

Avant l'utilisation des accessoires, il faut s'assurer que le réfrigérateur est débranché.
Avant de régler les pieds de réglage, des précautions doivent être prises pour éviter toute blessure corporelle.

2) Schéma représentant les pieds de nivellement



(L'image ci-dessus n'est donnée qu'à titre de référence. La configuration réelle dépendra du produit en soi ou de la déclaration du distributeur)

3) Procédures de réglage :

- Faites tourner les pieds dans le sens des aiguilles d'une montre pour élever le réfrigérateur ;
- Faites tourner les pieds dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour abaisser le réfrigérateur ;
- Ajustez les pieds de droite et de gauche selon les procédures ci-dessus pour obtenir un niveau horizontal.

2.3 Porte de nivellement

1) Précautions avant l'utilisation :

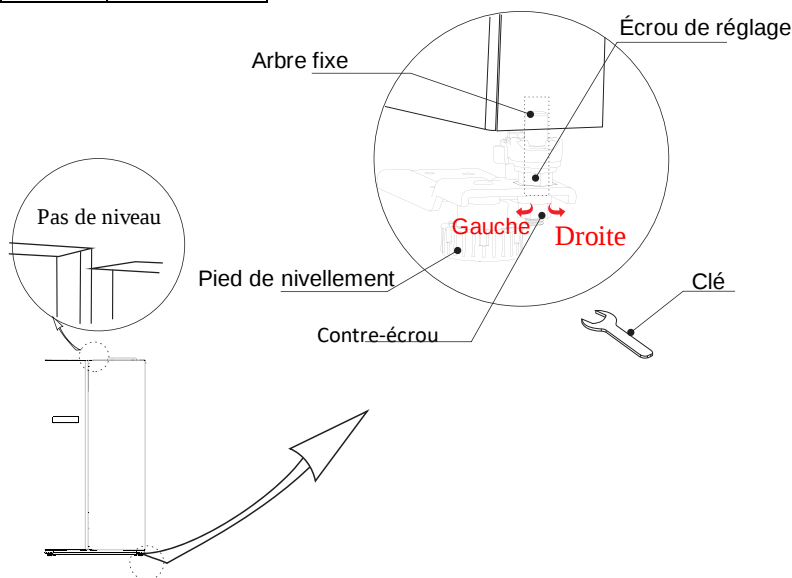
Avant l'utilisation des accessoires, il faut s'assurer que le réfrigérateur est débranché.

Avant de régler la porte, des précautions doivent être prises pour éviter toute blessure.

2) Schéma de la mise à niveau du corps de porte

Liste des outils à fournir par l'utilisateur

	clé
--	-----



(L'image ci-dessus n'est donnée qu'à titre de référence. La configuration réelle dépendra du produit en soi ou de la déclaration du distributeur)

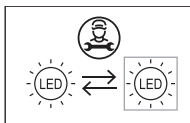
Lorsque la porte du réfrigérateur est basse :

Ouvrez la porte, utilisez une clé pour desserrer l'écrou de blocage et tournez l'écrou de réglage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour augmenter la hauteur de la porte. Une fois les portes alignées, serrez l'écrou de blocage en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

Lorsque la porte du réfrigérateur est haute :

Ouvrez la porte, utilisez une clé pour tourner l'écrou de réglage dans le sens des aiguilles d'une montre afin d'abaisser la hauteur de la porte. Une fois les portes alignées, serrez l'écrou de blocage en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

2.4 Changement de l'éclairage

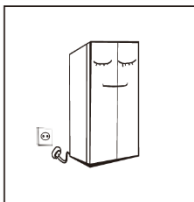


- Tout remplacement ou entretien des lampes LED doit être effectué par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée du même type.

La source lumineuse de ce produit ne peut être remplacée que par des ingénieurs qualifiés.

	1. Veuillez retirer le bouchon avant de l'enlever.		2. Retirez la protection à l'aide d'un tournevis.
	3. Démontez le panneau de la lampe.		4. Retirer la borne de connexion.

2.5 Démarrage



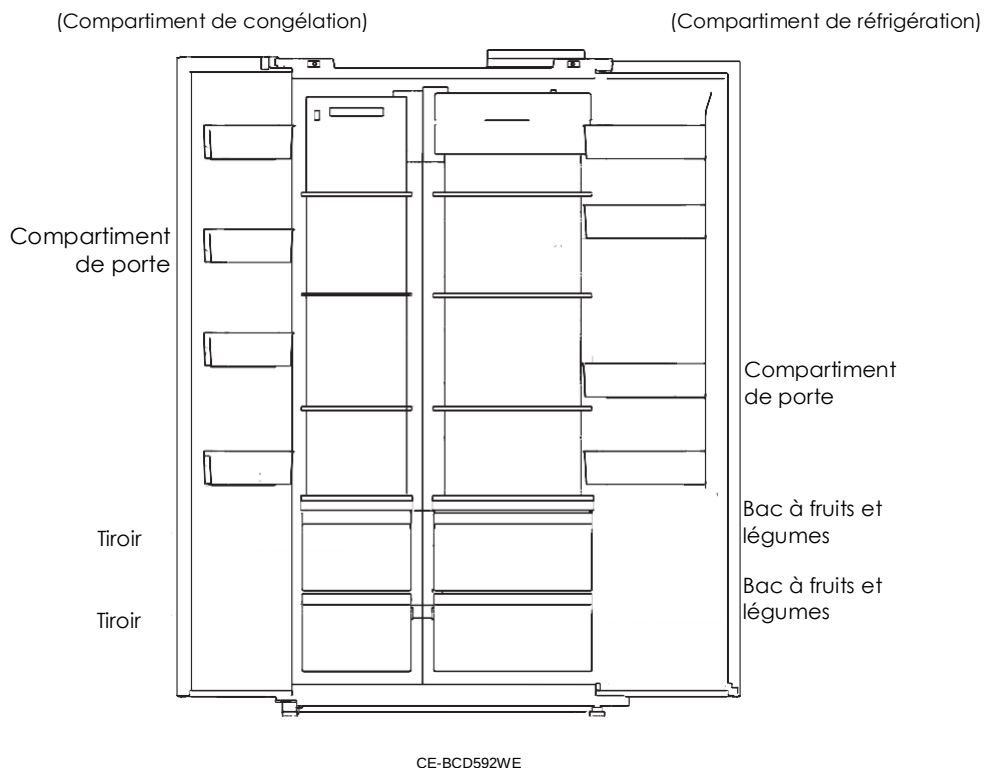
- Après le transport, veuillez laisser le produit reposer pendant plus de 2 heures avant de le mettre sous tension, sinon cela entraînera une diminution de la capacité de refroidissement ou un endommagement du produit.
- Avant de placer des aliments frais ou congelés, le réfrigérateur doit avoir fonctionné pendant 2 à 3 heures, ou pendant plus de 4 heures en été lorsque la température ambiante est élevée.
- Veuillez débrancher l'appareil en cas de panne de courant ou lors du nettoyage. Attendez au moins cinq minutes avant de rebrancher le congélateur pour éviter d'endommager le compresseur à force de démarrages successifs.

2.6 Conseils d'économie d'énergie

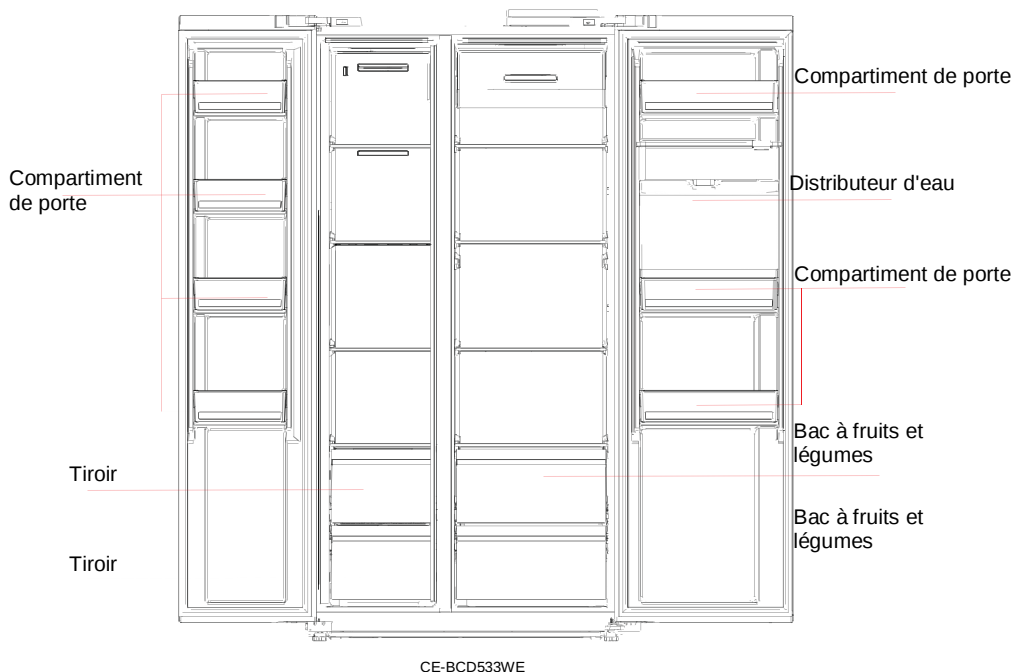
- L'appareil doit être situé dans la partie la plus fraîche de la pièce, à l'écart des appareils produisant de la chaleur ou des conduits de chauffage, et à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Laissez les aliments chauds refroidir à la température ambiante avant de les placer dans l'appareil. La surcharge de l'appareil force le compresseur à fonctionner plus longtemps. Les aliments qui gèlent trop lentement peuvent perdre en qualité ou se détériorer.
- Assurez-vous d'envelopper correctement les aliments et d'essuyer les contenants avant de les placer dans l'appareil. Cela réduit l'accumulation de givre à l'intérieur de l'appareil.
- Le bac de rangement de l'appareil ne doit pas être recouvert de papier d'aluminium, de papier ciré ou d'essuie-tout. Les revêtements interfèrent avec la circulation de l'air froid, ce qui rend l'appareil moins efficace.
- Organisez et étiquetez les aliments pour réduire les durées d'ouverture de la porte et les recherches prolongées. Retirez autant d'articles que nécessaire en même temps et fermez la porte dès que possible.

3 Structure et fonctions

3.1 Composantes clés



(L'image ci-dessus n'est donnée qu'à titre de référence. La configuration réelle dépendra du produit en soi ou de la déclaration du distributeur)



(L'image ci-dessus n'est donnée qu'à titre de référence. La configuration réelle dépendra du produit en soi ou de la déclaration du distributeur)

Compartiment de réfrigération

- Le compartiment de réfrigération est adapté à l'entreposage d'une grande variété de fruits, légumes, boissons et autres aliments devant être consommés rapidement, dont la durée de conservation est comprise entre 3 et 5 jours.
- Les aliments cuits ne doivent pas être mis dans le compartiment de réfrigération avant d'avoir été refroidis à la température ambiante.
- Il est recommandé de sceller les aliments avant de les mettre au réfrigérateur.
- Les étagères en verre peuvent être ajustées vers le haut ou vers le bas pour un espace de rangement approprié et une utilisation facile.

Compartiment de congélation

- Le compartiment de congélation à basse température permet de conserver longtemps la fraîcheur des aliments et est principalement utilisé pour stocker les aliments surgelés et faire de la glace.
- Le compartiment de congélation est adapté au stockage de la viande, du poisson, des boulettes de riz et d'autres aliments qui ne sont pas censés être consommés à court terme.
- Les morceaux de viande doivent de préférence être coupés en petits morceaux pour une congélation rapide et un accès facile. Veuillez noter que les aliments doivent être consommés pendant leur durée de conservation.

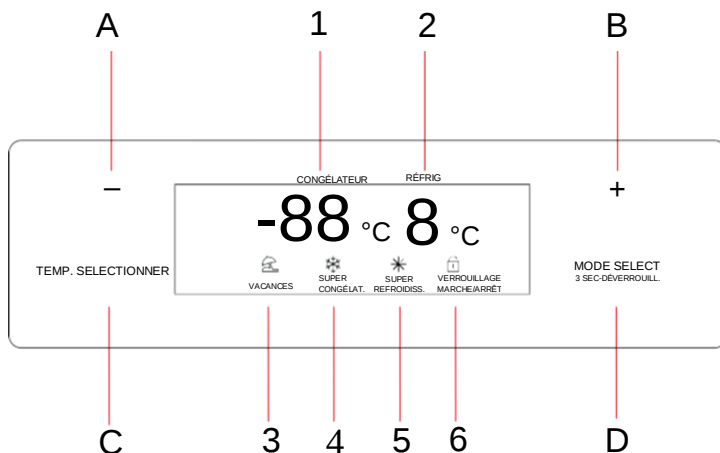
Zone de congélation deux étoiles

- La zone de congélation deux étoiles est située sous la porte du congélateur, avec un cadre pour deux bouteilles (16 litres environ). La température est inférieure à 12 °C, ce qui permet de conserver les crèmes glacées, par exemple.

La position des tiroirs, bacs à légumes, étagères, etc. illustrée sur l'image ci-dessus est la plus efficace en termes de consommation d'énergie.

Remarque : l'entreposage d'une trop grande quantité d'aliments pendant le fonctionnement après la première mise sous tension peut nuire à l'effet de congélation du réfrigérateur. Les aliments stockés ne doivent pas obstruer la sortie d'air. Autrement, l'effet de congélation peut s'en trouver affecté négativement.

3.2 Fonctions



(L'image ci-dessus n'est donnée qu'à titre de référence. La configuration réelle dépendra du produit en soi ou de la déclaration du distributeur)

1. Écran d'affichage

- | | |
|---|------------------------------------|
| 1. Température du compartiment congélateur | 4. Icône de congélation rapide |
| 2. Température du compartiment de refroidissement | 5. Icône de refroidissement rapide |
| 3. Icône Vacances | 6. Icône marche/arrêt |

2. Bouton

- A. Bouton de réglage de la température vers le haut
 B. Bouton de réglage de la température vers le bas
 C. Bouton de réglage de la température
 D. Réglage du mode (commandes de verrouillage/déverrouillage)

3. Fonctionnement

1) Verrouiller / déverrouiller

En **état** déverrouillé, appuyez sur le bouton MODE SELECT 3 SEC-déverrouill. pendant 3 secondes pour activer l'état de verrouillage.

En **état** verrouillé, appuyez sur le bouton MODE SELECT 3 SEC-déverrouill. pendant 3 secondes pour activer l'état de déverrouillage.

Toutes les fonctions suivantes doivent être utilisées dans l'état de déverrouillage.

2) Mode vacances

Appuyez sur le bouton MODE SELECT 3 SEC-déverrouill. pour activer le mode vacances. L'icône s'allume, le mode vacances démarre après le verrouillage du panneau de contrôle.

En mode vacances, le compartiment réfrigérateur est éteint et la zone d'affichage de la température - la température du compartiment congélateur est réglée à -18 °C.

3) Mode de refroidissement extra

Appuyez sur le bouton MODE SELECT 3 SEC-déverrouill. pour activer le mode refroidissement rapide. L'icône s'allume, le refroidissement extra démarre après avoir verrouillé le panneau de contrôle, **Le mode de refroidissement extra ne fonctionnera pas pendant plus de 6 heures.**

4) Mode de congélation extra

Appuyez sur le bouton MODE SELECT 3 SEC-déverrouill. pour activer le mode congélation extra. L'icône s'allume, le mode congélation extra

Le mode congélation démarre après le verrouillage du panneau de contrôle, **Le mode de congélation extra s'arrête 26h.**

5) Réglage de la température du compartiment réfrigérateur

Cliquez sur le bouton de réglage de la température **TEMP SELECT**, la température du compartiment réfrigérateur clignote. Appuyez ensuite à nouveau sur le bouton **—** ou **+** pour régler la température et vous entendrez un bip. La plage de réglage est comprise entre 2 et 8 °C. Chaque fois que vous appuyez sur le bouton, la température change de 1 °C. Après le réglage, la configuration de la nouvelle température prend effet après avoir verrouillé le panneau de contrôle.

6) Réglage de la température du compartiment congélateur

Cliquez sur le bouton de réglage de la température **TEMP, SELECT**, la température du compartiment congélateur clignote. Appuyez ensuite à nouveau sur le bouton **—** ou **+** pour régler la température et vous entendrez un bip. La plage de réglage est comprise entre -16 et -24 °C. Chaque fois que vous appuyez sur le bouton, la température change de 1 °C. La configuration de la nouvelle température prend effet après avoir verrouillé le panneau de contrôle.

Configuration recommandée : réfrigérateur 5 °C, congélateur -18 °C.

7) Stockage en cas de panne de courant

En cas de panne de courant, l'état de fonctionnement au moment de la panne est verrouillé et maintenu jusqu'au retour de l'électricité.

8) Avertissement d'ouverture et contrôle de l'alarme

Lorsque les portes du réfrigérateur sont ouvertes, une musique d'ouverture est émise.

9) Code d'erreur

Les avertissements suivants qui apparaissent sur l'écran indiquent les défauts correspondant au réfrigérateur. Bien que la fonction de réfrigération puisse toujours être en service avec les défauts suivants, l'utilisateur doit contacter un spécialiste de la maintenance, afin d'assurer un fonctionnement optimal de l'appareil.

Code d'erreur	Description de la panne
E1	Défaillance du capteur de température du compartiment de réfrigération
E2	Défaillance de la sonde de température du compartiment de congélation
E5	Erreur du circuit de détection de la sonde de dégivrage
E6	Erreur de communication
E7	Erreur de la sonde de température ambiante
EH	Défaut du capteur d'humidité

Remarque : La fonction de congélation rapide est conçue pour maintenir la valeur nutritionnelle des aliments dans le congélateur. Il permet de congeler les aliments dans les plus brefs délais. Si une grande quantité d'aliments doit être congelée en une seule fois, il est recommandé à l'utilisateur d'activer la fonction de congélation rapide et de placer les aliments dans le congélateur. La vitesse de congélation du compartiment congélateur est alors augmentée, ce qui permet de congeler rapidement les aliments, de préserver leur valeur nutritive et de faciliter leur conservation.

3.3 Utilisation du distributeur d'eau



(L'image ci-dessus n'est donnée qu'à titre de référence. La configuration réelle dépendra du produit en soi ou de la déclaration du distributeur)

- 1) Ouvrez d'abord le couvercle de l'arrivée d'eau, remplissez d'eau potable jusqu'à la valeur MAX indiquée comme quantité maximale d'eau.
- 2) Utiliser la tasse pour pousser la gâchette vers l'intérieur, l'eau s'écoule, lorsque la gâchette revient à sa position initiale, l'eau s'arrête.
- 3) Le distributeur d'eau ne peut être utilisé que pour de l'eau pure, il ne convient pas pour les boissons ou les jus de fruits.

Conseils : Ne retirez pas le réservoir d'eau de la porte directement pour le remplir.

4 Entretien et maintenance du réfrigérateur

4.1 Nettoyage général

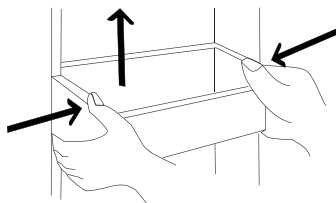
- La poussière qui s'accumule derrière le réfrigérateur et sur le sol doit être nettoyée régulièrement pour améliorer l'effet de refroidissement et l'économie d'énergie.
- Vérifiez régulièrement le joint de porte pour vérifier qu'il n'y a pas de débris. Nettoyez le joint de porte avec un chiffon doux humidifié avec de l'eau savonneuse ou du détergent dilué.
- L'intérieur du réfrigérateur doit être nettoyé régulièrement pour éviter les mauvaises odeurs.
- Veuillez l'éteindre avant de nettoyer l'intérieur. Retirez tous les aliments, les boissons, les étagères, les tiroirs, etc.
- Utilisez un chiffon doux ou une éponge pour nettoyer l'intérieur du réfrigérateur, avec deux cuillères à soupe de bicarbonate de soude et un quart d'eau chaude. Ensuite, rincez à l'eau et essuyez. Après le nettoyage, ouvrez la porte et laissez sécher naturellement avant de le rallumer.
- Pour les zones difficiles à nettoyer dans le réfrigérateur (comme les superpositions étroites, les interstices ou les coins), il est recommandé de les essuyer régulièrement avec un chiffon doux, une brosse souple, etc., et, si nécessaire, d'avoir aussi recours à d'autres outils (tels que des bâtonnets fins) afin d'éviter toute accumulation de contaminants ou de bactéries dans ces zones.
- N'utilisez pas de savon, de détergent, de poudre à rincer, de spray nettoyant, etc., car ils peuvent provoquer des odeurs à l'intérieur du réfrigérateur ou contaminer les aliments.
- Nettoyez le porte-bouteilles, les étagères et les tiroirs avec un chiffon doux humidifié avec de l'eau savonneuse ou du détergent dilué. Séchez avec un chiffon doux ou laissez sécher naturellement.
- Essuyez la surface extérieure du réfrigérateur avec un chiffon doux humidifié avec de l'eau savonneuse, du détergent, etc. puis essuyez pour sécher.
- N'utilisez pas de brosses dures, éponges métalliques, brosses métalliques, abrasifs (p. ex. du dentifrice), solvants organiques (alcool, acétone, acétate d'isoamyle, etc.), eau bouillante, éléments acides ou alcalins, car ces types de produits pourraient en endommager la surface et l'intérieur. L'eau bouillante et les solvants organiques, tels que le benzène, peuvent déformer ou endommager les pièces en plastique.
- Ne rincez pas directement avec de l'eau ou d'autres liquides pendant le nettoyage afin d'éviter les courts-circuits ou d'affecter l'isolation électrique après l'immersion.

⚠ Veuillez débrancher le réfrigérateur pour le dégivrer et le nettoyer.



4.2 Nettoyage de balconnet de porte

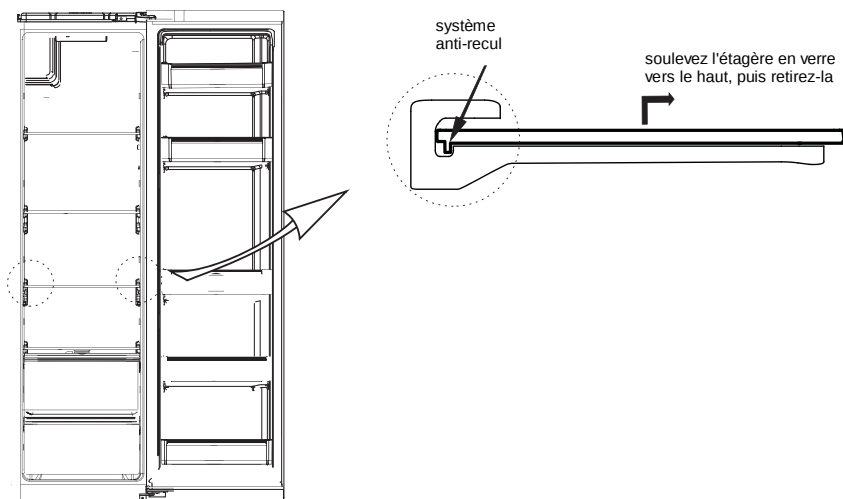
- En suivant les flèches apparaissant sur la figure ci-dessous, pressez le balconnet avec les deux mains, puis poussez-le vers le haut pour pouvoir alors le retirer.
- Après avoir lavé le balconnet qui a été retiré, vous pouvez ajuster sa hauteur d'installation en fonction de vos besoins.
- Pour le nettoyage, il est conseillé d'utiliser des serviettes douces ou des éponges trempées dans de l'eau et des détergents neutres non corrosifs. Le congélateur doit être nettoyé avec de l'eau propre et un chiffon sec. Ouvrez la porte pour un séchage naturel avant de mettre l'appareil sous tension.
- N'utilisez pas de brosses dures, éponges métalliques, brosses métalliques, abrasifs, tels que du dentifrice, solvants organiques (alcool, acétone, acétate d'isoamyle, etc.), eau bouillante, éléments acides ou alcalins pour nettoyer le réfrigérateur, car ces types de produits pourraient en endommager la surface et l'intérieur.



(L'image ci-dessus n'est donnée qu'à titre de référence. La configuration réelle dépendra du produit en soi ou de la déclaration du distributeur)

4.3 Nettoyage d'étagère en verre

- Comme la partie la plus interne du revêtement du réfrigérateur, où il entre en contact avec les étagères, est dotée d'un dispositif anti-recul, vous devez soulever les étagères vers le haut avant de pouvoir les retirer.
- Ajustez ou nettoyez les étagères selon vos besoins.
Pour le nettoyage, il est conseillé d'utiliser des serviettes douces ou des éponges trempées dans de l'eau et des détergents neutres non corrosifs. Le congélateur doit être nettoyé avec de l'eau propre et un chiffon sec. Ouvrez la porte pour un séchage naturel avant de mettre l'appareil sous tension. N'utilisez pas de brosses dures, éponges métalliques, brosses métalliques, abrasifs, tels que du dentifrice, solvants organiques (alcool, acétone, acétate d'isoamyle, etc.), eau bouillante, éléments acides ou alcalins pour nettoyer le rafraîchisseur, car ces types de produits pourraient en endommager la surface et l'intérieur.



(L'image ci-dessus n'est donnée qu'à titre de référence. La configuration réelle dépendra du produit en soi ou de la déclaration du distributeur)

4.4 Dégivrage

- Le réfrigérateur a été fabriqué selon le principe du refroidissement par air et dispose donc d'une fonction de dégivrage automatique. Le givre formé en raison d'un changement de saison ou de température peut également être enlevé manuellement en débranchant l'appareil ou en l'essuyant avec un chiffon sec.

4.5 Mise hors service

- Panne de courant : en cas de panne de courant, même en été, les aliments peuvent être conservés à l'intérieur de l'appareil pendant plusieurs heures ; pendant la panne de courant, il convient d'ouvrir la porte le moins possible et de ne plus introduire d'aliments frais dans l'appareil.

- Non-utilisation de longue durée : l'appareil doit être débranché puis nettoyé ; les portes sont ensuite être laissées ouvertes pour éviter les odeurs.
- Déplacement : avant de déplacer le réfrigérateur, sortez-en tout le contenu, fixez les étagères en verre, le bac à légumes, les tiroirs du compartiment de congélation, etc. avec du ruban adhésif, et serrez les pieds de nivellement ; fermez les portes et fixez-les avec du ruban adhésif. Pendant le déplacement, l'appareil ne doit pas être placé à l'envers ou à l'horizontale ni être soumis à des vibrations ; l'inclinaison pendant le déplacement ne doit pas dépasser 45 °.



L'appareil doit fonctionner en continu une fois mis en marche. En règle générale, le fonctionnement de l'appareil ne doit pas être interrompu, faute de quoi sa durée de vie peut être réduite.

5 Dépannage

5.1 Vous pouvez essayer de résoudre les problèmes simples suivants par vous-même. S'ils ne peuvent être résolus, veuillez contacter le service après-vente.

L'appareil ne fonctionne pas	Vérifiez si l'appareil est branché sur le secteur ou si la fiche tient bien dans la prise Vérifiez si la tension est trop basse Vérifiez s'il y a une panne de courant ou si des coupe-circuits se sont déclenchés
Odeur	Les aliments odorants doivent être emballés hermétiquement Vérifiez s'il y a des aliments pourris Nettoyez l'intérieur du réfrigérateur
Fonctionnement prolongé du compresseur	Le fonctionnement prolongé du réfrigérateur est normal en été lorsque la température ambiante est élevée Il n'est pas conseillé d'avoir trop d'aliments dans l'appareil en même temps. Les aliments doivent refroidir avant d'être introduits dans l'appareil Les portes sont ouvertes trop fréquemment
La lumière ne s'allume pas	Vérifiez si le réfrigérateur est branché sur l'alimentation électrique et si la lampe est endommagée Faites remplacer la lampe par un spécialiste
Les portes ne se ferment pas correctement	La porte est bloquée par des emballages de nourriture ; trop de nourriture a été introduite ; Le réfrigérateur est incliné
Niveau sonore élevé	Vérifiez si le sol est droit et si le réfrigérateur est stable Vérifiez si les accessoires sont placés aux bons endroits
Joint de porte non étanche	Enlevez les matières étrangères du joint de la porte Chauffez le joint de porte, puis refroidissez-le pour le restaurer. (ou le sécher avec un séchoir ou utiliser une serviette chaude pour le chauffer.)
Débordement du bac à eau	La chambre contient trop de nourriture ou la nourriture stockée contient trop d'eau, ce qui entraîne un dégivrage important Les portes ne sont pas bien fermées, ce qui entraîne la formation de givre en raison de l'entrée d'air et d'une augmentation de l'eau due au dégivrage
Armoire chaude	La dissipation de la chaleur du condenseur intégré au travers du caisson est normale. Lorsque la caisse devient chaude en raison d'une température ambiante élevée, d'une trop grande quantité de nourriture stockée ou de l'arrêt du compresseur, assurez une bonne ventilation pour faciliter la dissipation de la chaleur
Condensation de surface	La condensation sur la surface extérieure et les joints de porte du réfrigérateur est normale lorsque l'humidité ambiante est trop élevée. Il suffit d'essuyer le condensat avec un chiffon propre.
Bruit anormal	Vrombissement : Le compresseur peut produire des vrombissements pendant son fonctionnement. Ces vrombissements sont forts, en particulier au démarrage ou à l'arrêt. Ceci est normal. Craquement : Le produit réfrigérant qui circule à l'intérieur de l'appareil peut produire des craquements, ce qui est normal.

ÍNDICE

1 Avisos de segurança

1.1 AVISO.....	1
1.2 Significado dos avisos de segurança.....	4
1.3 3 Avisos relativos à eletricidade.....	4
1.4 Avisos relativos à utilização	5
1.5 Avisos relativos à disposição	5
1.6 Aviso relativo à energia	6
1.7 Avisos relativos à eliminação	6

2 Utilização adequada do frigorífico

2.1 Instalação	7
2.2 Pés de nivelamento.	9
2.3 Nivelamento da porta.....	10
2.4 Substituição da luz	11
2.5 Colocar em funcionamento	11
2.6 Sugestões para poupar energia	11

3 Estrutura e funções

3.1 Componentes principais	12
3.2 Funções	15
3.3 Utilização do dispensador de água.....	18

4 Manutenção e cuidados com o frigorífico

4.1 Limpeza geral	15
4.2 Limpeza do tabuleiro da porta.....	15
4.3 Limpeza da prateleira de vidro.....	17
4.4 Descongelar	17
4.5 Fora de funcionamento.....	17

5 Resolução de problemas

5.1 Pode tentar resolver sozinho os seguintes problemas simples. Se não for possível resolvê-los, contacte o serviço de pós-venda.....	18
--	----

1 Avisos de segurança

1.1 AVISO



Aviso: perigo de incêndio / materiais inflamáveis

ESTE eletrodoméstico destina-se a ser utilizado em ambientes domésticos e similares, como, por exemplo, na copa de lojas, escritórios e outros ambientes profissionais; em alojamentos de turismo local e pelos clientes de hotéis, motéis bem como noutro tipo de alojamentos; pensões; serviços de catering e outros semelhantes sem fins comerciais.

ESTE eletrodoméstico não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidade físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou sem a experiência ou conhecimento, a menos que devidamente supervisionadas ou instruídas acerca da utilização do eletrodoméstico por alguém responsável pela sua segurança.)

AS CRIANÇAS devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o eletrodoméstico.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de serviço de assistência autorizado ou por um técnico devidamente qualificado a fim de evitar situações de perigo.

NÃO guarde substâncias explosivas, tais como aerossóis com gás inflamável, neste eletrodoméstico.

TEM de retirar a ficha da tomada após a utilização e antes de realizar qualquer trabalho de manutenção no eletrodoméstico.

AVISO: Mantenha desobstruídas as aberturas de ventilação, as do espaço de encastramento do eletrodoméstico ou as incorporadas na estrutura.

AVISO: Não utilize dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelação, para além dos recomendados pelo fabricante.

AVISO: Não danifique o circuito de refrigeração.

AVISO: Não utilize aparelhos elétricos no interior dos compartimentos de conservação de alimentos do eletrodoméstico, exceto se forem do tipo recomendado pelo fabricante.

AVISO: Elimine o frigorífico combinado de acordo com a legislação local em vigor, uma vez que este contém gás inflamável e líquido refrigerante.

AVISO: Ao posicionar o eletrodoméstico, certifique-se de que o cabo de alimentação não está preso ou danificado.

AVISO: Não coloque blocos de tomadas múltiplas ou geradores portáteis na parte de trás do eletrodoméstico.

NÃO utilize extensões ou adaptadores sem fio terra (dois pinos na tomada).

AVISO: Risco de entalamento para as crianças. Antes de deitar fora o seu antigo frigorífico ou congelador:

- Retire as portas.
- Disponha as prateleiras de modo a que as crianças não consigam subir.

ANTES de tentar instalar qualquer acessório deve desligar o frigorífico da corrente elétrica.

O MATERIAL espumante ciclopentano e refrigerante utilizados no eletrodoméstico são inflamáveis.

Portanto, ao dismantelar o eletrodoméstico, deve mantê-lo afastado de qualquer fonte de calor e o mesmo deve ser recolhido por uma empresa especializada com a devida qualificação no tratamento deste tipo de resíduos para prevenir danos ambientais ou quaisquer outros.

DE ACORDO COM a norma EU: Este eletrodoméstico pode ser utilizado por crianças com uma idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem a experiência ou conhecimento desde que devidamente instruídas acerca de uma utilização segura do eletrodoméstico e que tenham compreendido os perigos. As crianças não devem brincar com o eletrodoméstico. Os trabalhos de limpeza e manutenção não devem ser realizados por crianças sem supervisão. As crianças de 3 a 8 anos de idade podem colocar e retirar alimentos dos frigoríficos.

É necessário que, no caso de portas ou tampas equipadas com fechaduras e chaves, as chaves sejam mantidas fora do alcance das crianças e longe do frigorífico para prevenir que as crianças se tranquem no interior.

PARA evitar a contaminação dos alimentos, respeite as seguintes instruções:

- A abertura da porta durante longos períodos pode causar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do eletrodoméstico.
- Limpe regularmente as superfícies que possam estar em contacto com os alimentos e com os sistemas de escoamento acessíveis.
- Limpe os depósitos de água se não tiverem sido utilizados durante 48 h; lave o sistema de água ligado ao abastecimento de água se não tiver sido retirada água durante 5 dias. (nota 1)
- Guarde a carne e o peixe crus em recipientes adequados no frigorífico, para que não entrem em contacto ou pinguem sobre outros alimentos.
- Os compartimentos de congelação de duas estrelas são adequados para conservar alimentos congelados, conservar ou fazer gelados e cubos de gelo. (nota 2)
- Os compartimentos de uma, duas e três estrelas não são adequados para congelar alimentos frescos. (nota 3)
- Para eletrodomésticos sem compartimento de 4 estrelas: este frigorífico não é adequado para congelar alimentos. (nota 4)
- Se o frigorífico permanecer vazio durante muito tempo, desligue, descongele, limpe, seque e deixe a porta aberta para evitar o surgimento de bolor no interior do eletrodoméstico.

Notas 1, 2, 3, 4: confirme se é aplicável de acordo com o tipo de compartimentos do seu produto.

NO CASO DE eletrodoméstico independente: este frigorífico não se destina a ser utilizado encastrado.

QUALQUER substituição ou manutenção das lâmpadas LED deve ser feita pelo fabricante, pelo seu agente de serviço de assistência autorizado ou por um técnico devidamente qualificado. Este produto contém duas fontes de iluminação com classe de eficiência energética (G).

AVISO: Para evitar perigos devido à instabilidade do eletrodoméstico, este deve ser fixado de acordo com as instruções.

AVISO: Ligue apenas ao abastecimento de água potável. (Adequado para máquina de fazer gelo)

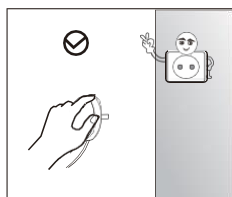
PARA evitar que uma criança fique presa, mantenha fora do alcance das crianças e longe do congelador (ou frigorífico). (Adequado para produtos com cadeados)

1.2 Significado dos avisos de segurança

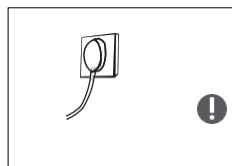
	Este é um símbolo de proibição. A inobservância das instruções assinaladas com este símbolo pode resultar em danos no produto ou pôr em perigo a segurança pessoal do utilizador.
	Este é um símbolo de aviso. É necessário agir em estrita observância das instruções assinaladas com este símbolo; caso contrário, podem ocorrer danos no produto ou ferimentos pessoais.
	Este é um símbolo de cuidado. As instruções assinaladas com este símbolo requerem um cuidado especial. Um cuidado insuficiente pode resultar em ferimentos ligeiros ou moderados ou em danos no produto.
Nota símbolo	

Este manual contém bastante informação relativa à segurança, a qual deve ser respeitada pelos utilizadores.

1.3 Avisos relativos à eletricidade



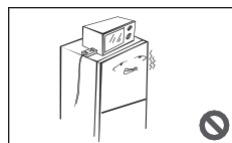
- Quando quiser retirar a ficha da tomada do frigorífico, não puxe pelo cabo de alimentação. Agarre com firmeza a ficha e retire-a diretamente da tomada.
- Para garantir uma utilização segura, não danifique o cabo de alimentação nem utilize o cabo de alimentação se este estiver danificado ou gasto.



- Utilize um cabo de elétrico exclusivamente para este eletrodoméstico e não ligue mais nenhum aparelho na mesma tomada elétrica. A ficha de alimentação deve estar bem ligada à tomada, caso contrário poderá provocar um incêndio.
- Certifique-se de que o eletrodo de terra está equipado com uma ligação terra fiável.

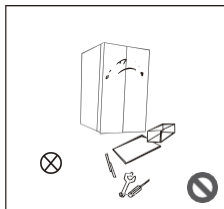


- Feche a válvula da fuga de gás e de seguida abra as portas e as janelas em caso de fuga de gás ou de outros gases inflamáveis.
- Não retire a ficha do frigorífico nem de quaisquer outros aparelhos elétricos da tomada, dado que as faíscas podem provocar um incêndio.

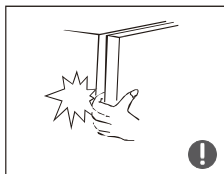


- Não utilize aparelhos elétricos sobre o eletrodoméstico, exceto se forem do tipo recomendado pelo fabricante.

1.4 Avisos relativos à utilização



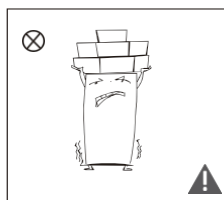
- Não desmonte ou reconstrua arbitrariamente o refrigerador, nem danifique o circuito de refrigeração; a manutenção do eletrodoméstico deve ser realizada por um especialista.
- Os cabos de alimentação danificados têm de ser substituídos pelo fabricante, pelo seu departamento de assistência técnica ou outros profissionais por ele indicados de modo a evitar situações de perigo.



- O espaço entre as portas do refrigerador e o espaço entre as portas e a estrutura do refrigerador são reduzidos, tenha cuidado para não colocar a mão nessas áreas para evitar apertar os dedos. Feche a porta do refrigerador com cuidado para evitar a queda de produtos.
- Não retire alimentos ou recipientes do compartimento de refrigeração com as mãos molhadas quando o refrigerador estiver a funcionar, sobretudo recipientes de metal, para evitar queimaduras por ação do frio.



- Não permita que as crianças entrem ou subam para o refrigerador; caso contrário, pode provocar asfixia ou queda da criança.

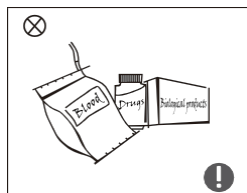


- Não coloque objetos pesados em cima do refrigerador, uma vez que os objetos podem cair quando abrir ou fechar as portas, e podem provocar ferimentos acidentais.

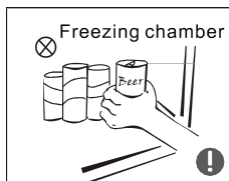
1.5 Avisos relativos à disposição



- Não coloque produtos inflamáveis, explosivos, voláteis e altamente corrosivos no refrigerador a fim de evitar danos no produto ou incêndios acidentais.
- Não coloque produtos inflamáveis nas proximidades do refrigerador, evitando desta forma incêndios.



- O refrigerador destina-se a uma utilização doméstica, como a conservação de alimentos e não deve ser utilizado para outros fins, como a conservação de sangue, medicamentos ou produtos biológicos, etc.



- Não guarde cerveja, bebidas ou outros líquidos contidos em garrafas ou recipientes fechados no compartimento de congelação do frigorífico; caso contrário, as garrafas ou os recipientes fechados podem rachar devido ao congelamento e causar danos.

1.6 Aviso relativo à energia

Aviso relativo à energia

- 1) Os frigoríficos podem não funcionar corretamente (possibilidade de descongelação do interior ou temperatura demasiado elevada no compartimento de alimentos refrigerados) quando colocados, durante um prolongado período de tempo, abaixo do intervalo mínimo de temperaturas para o qual o frigorífico foi concebido.
- 2) As bebidas efervescentes não devem ser armazenadas nos compartimentos ou gavetas de congelação ou em compartimentos ou gavetas a baixas temperaturas, e alguns produtos, tais como os sorvetes não devem ser consumidos demasiado frios;
- 3) É necessário não ultrapassar o(s) tempo(s) de conservação recomendado(s) pelos fabricantes de produtos alimentares qualquer que seja o tipo de alimento, especialmente no caso dos ultracongelados comercializados em refrigeradores alimentares e arcas frigoríficas ou congeladoras;
- 4) Devem ter-se as precauções necessárias para prevenir uma subida excessiva da temperatura dos alimentos refrigerados durante a descongelação do frigorífico, tais como envolver os alimentos refrigerados em várias camadas de jornal.
- 5) O facto é que o aumento da temperatura dos alimentos refrigerados durante a descongelação manual, manutenção ou limpeza pode reduzir o tempo de conservação.

1.7 Avisos relativos à eliminação

O líquido refrigerante e o material de ciclopentano utilizados no frigorífico são inflamáveis. Portanto, ao dismantelar o frigorífico, deve mantê-lo afastado de qualquer fonte de calor e o mesmo deve ser recolhido por uma empresa especializada com a devida qualificação no tratamento deste tipo de resíduos para prevenir danos ambientais ou quaisquer outros.

Quando o frigorífico for desmontado, desmonte as portas e retire o vedante da porta e das prateleiras; coloque as portas e as prateleiras num local adequado, de modo a evitar o aprisionamento de qualquer criança.

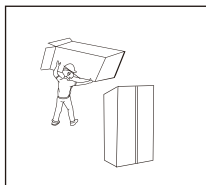


Eliminação correta deste produto:

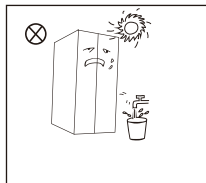
Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar possíveis danos para o ambiente ou para a saúde humana decorrentes de uma eliminação indevida de resíduos, recicle-o de modo responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o eletrodoméstico usado, utilize os sistemas de recolha e devolução ou contacte o revendedor onde o produto foi adquirido. Estes podem recolher o produto para ser reciclado, garantindo uma eliminação amiga do ambiente.

2 Utilização adequada do frigorífico

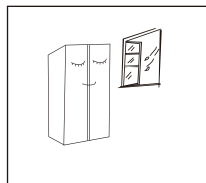
2.1 Instalação



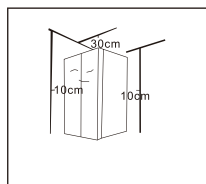
- Antes de utilizar, retire todos os materiais de embalagem, incluindo os suportes da base, os batentes de espuma e as fitas no interior do frigorífico; retire a película de proteção das portas e do frigorífico.



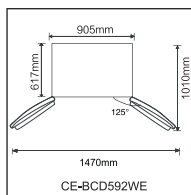
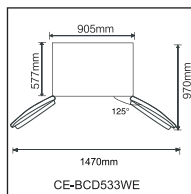
- Mantenha afastado do calor e evite a luz solar direta. Não coloque o frigorífico em locais húmidos ou aquosos para evitar a ferrugem ou a redução do efeito isolante.
- Não pulverize nem lave o frigorífico; não o coloque em locais húmidos facilmente sujeitos a salpicos de água de modo a não comprometer as propriedades do isolamento elétrico do frigorífico.



- Certifique-se de que coloca o frigorífico num local no interior com boa ventilação; o chão deve ser plano e robusto (rode as rodas para a direita ou para a esquerda para o nivelar, se instável).



- Este frigorífico tem de ser instalado de forma independente e não pode ser utilizado como eletrodoméstico encastrável. Caso contrário, causará problemas como a impossibilidade de instalação no armário, e reduzirá o desempenho e a vida útil do produto. Além disso, o fabricante não fornece garantia básica do produto.
- O espaço por cima do frigorífico deve ser superior a 30 cm, e deve estar a uma distância superior a 10 cm da parede do fundo para uma melhor dissipação do calor.



A imagem acima é meramente ilustrativa. A configuração real dependerá do produto em si ou da declaração do distribuidor.

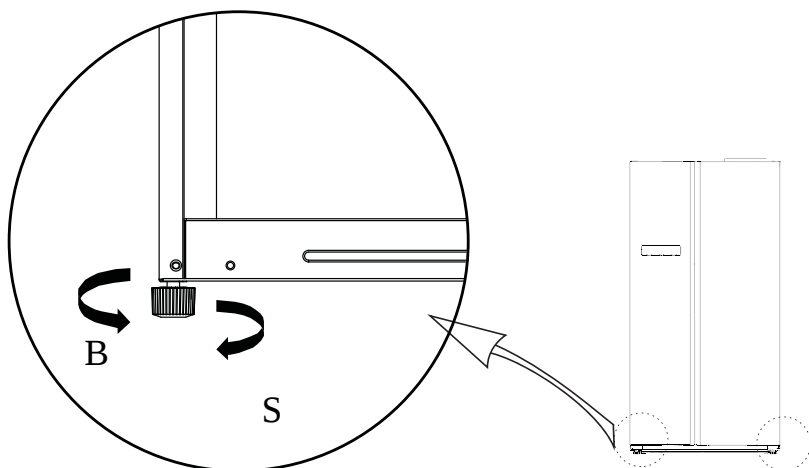
2.2 Pés de nivelamento.

1) Precauções antes da utilização:

Antes de utilizar os acessórios, deve assegurar-se que o frigorífico está desligado da corrente elétrica.

Antes de regular os pés de nivelamento, devem ser tomadas precauções para evitar ferimentos pessoais.

2) Diagrama esquemático dos pés de nivelamento



(A imagem acima é meramente ilustrativa. A configuração real dependerá do produto em si ou da declaração do distribuidor.)

3) Procedimentos de ajuste:

- Rode os pés no sentido dos ponteiros do relógio para elevar o frigorífico;
- Rode os pés no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para baixar o frigorífico;
- Ajuste os pés direito e esquerdo com base nos procedimentos acima para regular a horizontalidade.

2.3 Nivelamento da porta

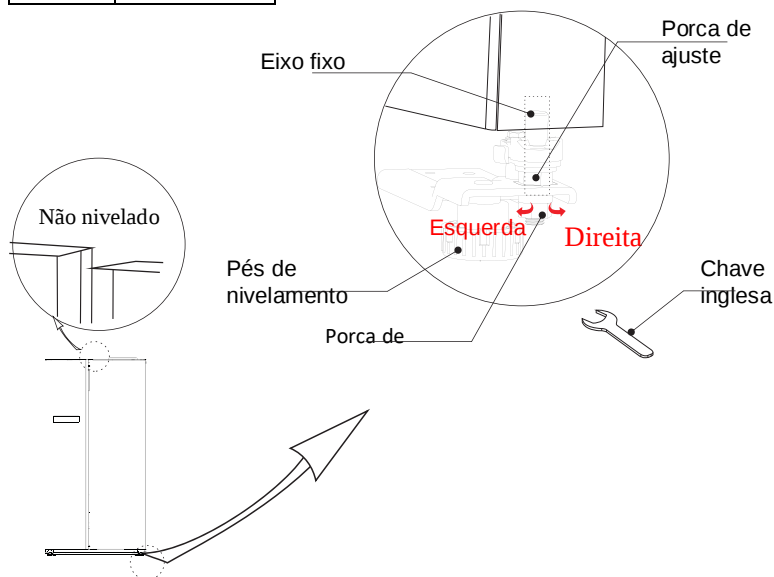
1) Precauções antes da utilização:

Antes de utilizar os acessórios, deve assegurar-se que o frigorífico está desligado da corrente elétrica.

Antes de regular a porta, devem ser tomadas precauções para evitar ferimentos pessoais.

2) Diagrama esquemático de nivelamento da porta

Lista de ferramentas a serem fornecidas pelo utilizador	
	Chave inglesa



(A imagem acima é meramente ilustrativa. A configuração real dependerá do produto em si ou da declaração do distribuidor.)

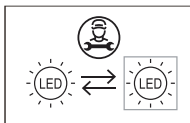
Quando a porta do frigorífico está baixa:

Abrir a porta, utilizar uma chave inglesa para desapertar a porca de bloqueio e rodar a porca de regulação no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para aumentar a altura da porta. Quando as portas estiverem niveladas, aperte a porca de bloqueio rodando-a no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.

Quando a porta do frigorífico está alta:

Abra a porta, utilize uma chave inglesa para rodar a porca de regulação no sentido dos ponteiros do relógio para baixar a altura da porta. Quando as portas estiverem niveladas, aperte a porca de bloqueio rodando-a no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.

2.4 Substituição da luz

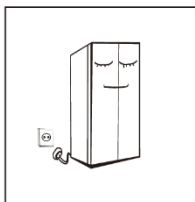


- Qualquer substituição ou manutenção das lâmpadas LED deve ser feita pelo fabricante, pelo seu agente de serviço de assistência autorizado ou por um técnico devidamente qualificado.

A fonte de iluminação deste produto só pode ser substituída por técnicos qualificados.

	1. Retirar a ficha da tomada antes da remoção.		2. Retirar o quebra-luz com uma chave de fendas.
	3. Retirar o painel de iluminação.		4. Retirar o terminal de ligação.

2.5 Colocar em funcionamento



- Após o transporte, deixe o produto repousar durante mais de 2 horas antes de o ligar à corrente; caso contrário, a capacidade de refrigeração pode diminuir ou o produto pode ficar danificado.
- Antes de colocar alimentos frescos ou congelados no interior, o frigorífico deve funcionar durante 2-3 horas, ou mais de 4 horas no verão, quando a temperatura ambiente é elevada.
- Em caso de falha elétrica ou de limpeza retire a ficha da tomada. Durante os próximos cinco minutos, não ligue o frigorífico à tomada para assim prevenir danos no compressor devido aos arranques sucessivos.

2.6 Sugestões para poupar energia

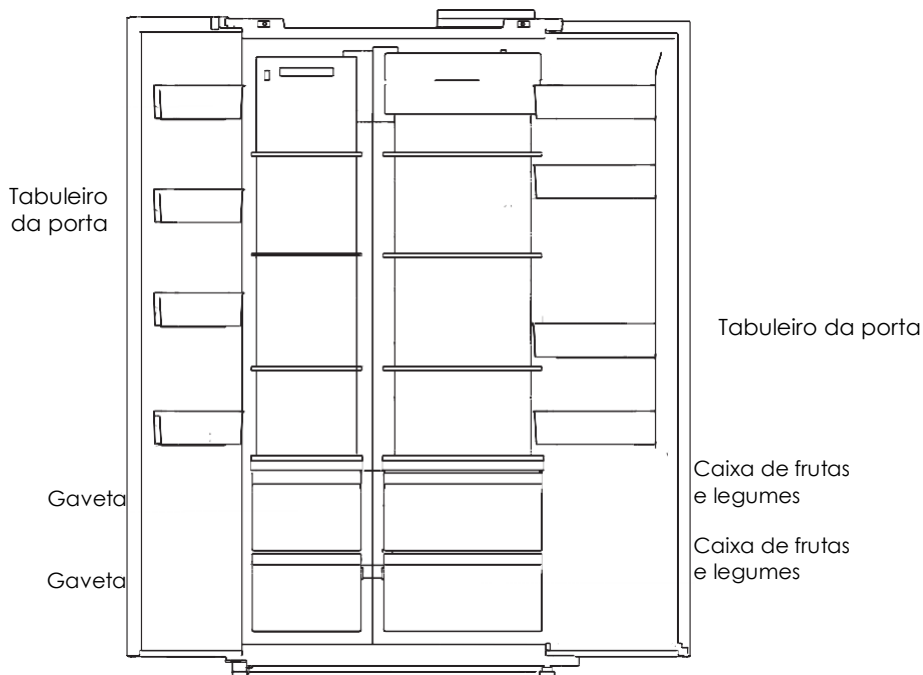
- O eletrodoméstico deve ficar localizado na área mais fresca da divisão, afastado de quaisquer aparelhos que produzam calor ou condutas de calor, e fora do alcance da luz solar direta.
- Deixe os alimentos quentes arrefecer à temperatura ambiente antes de os colocar no frigorífico. A sobrecarga do eletrodoméstico obriga o compressor a trabalhar durante mais tempo. Os alimentos que congelem muito lentamente podem perder qualidade ou estragar-se.
- Assegure-se de que embala os alimentos adequadamente e de que limpa e seca os recipientes antes de os colocar no frigorífico. Isto reduz a acumulação de gelo no interior do eletrodoméstico.
- O compartimento frigorífico não deve ser revestido com folha de alumínio, papel encerado ou papel de cozinha. Os revestimentos interferem com a circulação de ar frio, tornando o eletrodoméstico menos eficiente.
- Organize e etiquete os alimentos para reduzir as aberturas de portas e procura prolongadas. Retire todos os itens de que necessita de uma vez e feche a porta o mais rápido possível.

3 Estrutura e funções

3.1 Componentes principais

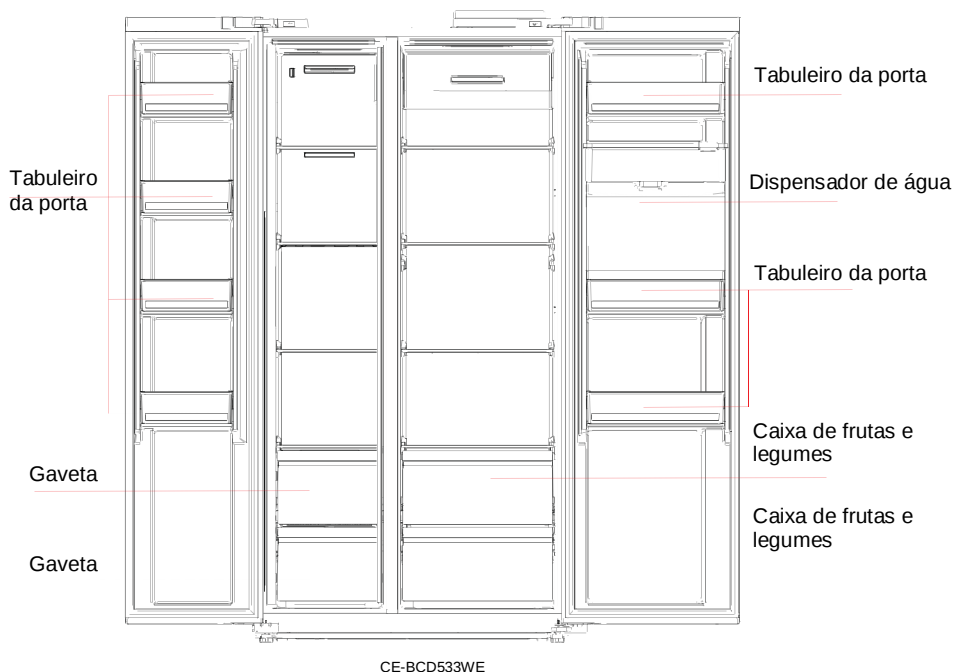
(Câmara de congelação)

(Câmara frigorífica)



CE-BCD592WE

(A imagem acima é meramente ilustrativa. A configuração real dependerá do produto em si ou da declaração do distribuidor)



(A imagem acima é meramente ilustrativa. A configuração real dependerá do produto em si ou da declaração do distribuidor)

Câmara frigorífica

- A câmara frigorífica é adequada para guardar uma variedade de frutas, legumes, bebidas e outros alimentos consumidos num curto espaço de tempo, com um tempo de conservação recomendado de 3 a 5 dias.
- Os alimentos cozinhados não devem ser colocados na câmara frigorífica sem estarem arrefecidos à temperatura ambiente.
- Recomenda-se que os alimentos sejam selados antes de serem guardados no frigorífico.
- As prateleiras de vidro podem ser ajustadas para cima ou para baixo para obter um espaço de armazenamento apropriado e facilidade de utilização.

Câmara de congelação

- A câmara de congelação a baixa temperatura pode manter os alimentos frescos durante muito tempo e é utilizada principalmente para armazenar alimentos congelados e fazer gelo.
- A câmara de congelação é adequada para o armazenamento de carne, peixe, bolas de arroz e outros alimentos que não se destinem a ser consumidos a curto prazo.
- A carne deve ser preferencialmente dividida em pequenos pedaços para uma congelação rápida e facilidade de acesso. Tenha em atenção que os alimentos devem ser consumidos dentro do prazo de validade.

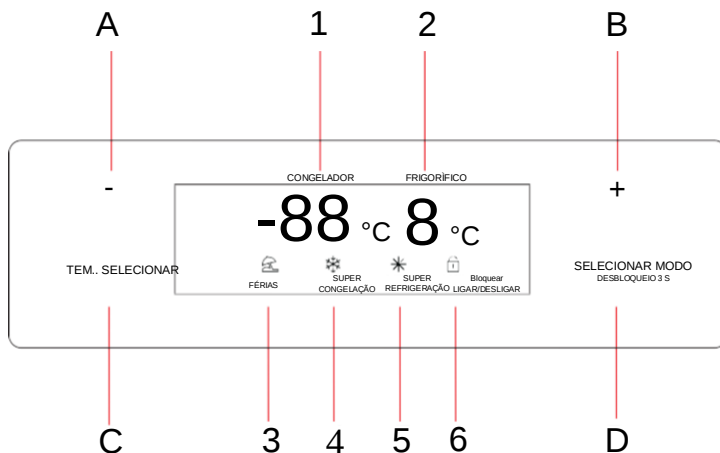
Área de congelação de duas estrelas

- A área de congelação de duas estrelas está localizada por baixo da porta do congelador, com duas molduras para garrafas (16 l ou mais), temperatura $< -12^{\circ}\text{C}$, adequada para conservar gelados e assim por diante, exterior duro no interior macio, saboroso.

A colocação de gavetas, caixas de alimentos, prateleiras, etc. de acordo com a posição na figura acima é a distribuição mais eficiente em termos energéticos.

Nota: O armazenamento de demasiados alimentos durante o funcionamento após a ligação inicial à corrente pode afetar negativamente o efeito de congelação do frigorífico. Os alimentos armazenados não devem bloquear a saída de ar; caso contrário, a ação congeladora também será prejudicada.

3.2 Funções



(A imagem acima é meramente ilustrativa. A configuração real dependerá do produto em si ou da declaração do distribuidor)

1. Visor

- | | |
|---|---------------------------------|
| 1. Temperatura do compartimento do congelador | 4. Ícone de congelamento rápido |
| 2. Temperatura do compartimento de refrigeração | 5. Ícone de refrigeração rápida |
| 3. Ícone férias | 6. Ícone Ligar/Desligar |

2. Botão

- A. Botão para aumentar a temperatura
- B. Botão para diminuir a temperatura
- C. Botão de regulação da temperatura
- D. Definir modo (controles de bloqueio/desbloqueio)

3. Funcionamento

1) Bloqueio/desbloqueio

No **estado** desbloqueio, prima o botão SELECIONAR MODO DESBLOQUEIO 3 S durante 3 segundos para bloquear;

No **estado** bloqueio, prima o botão SELECIONAR MODO DESBLOQUEIO 3 S durante 3 segundos para desbloquear.

As funções seguintes devem ser acionadas no estado de desbloqueio.

2) modo férias

Prima o botão SELECIONAR MODO DESBLOQUEIO 3 S para ativar o modo férias. O ícone ilumina-se e o modo férias é iniciado após o bloqueio do painel de controle.

No modo férias, o compartimento de refrigeração é desligado e a área do visor correspondente à temperatura, a temperatura do compartimento do congelador, é definida para os -18 °C.

3) Modo refrigeração rápida

Prima o botão SELECIONAR MODO DESBLOQUEIO 3 S para ativar o modo de refrigeração rápida. O ícone ilumina-se e o modo refrigeração rápida é iniciado após o bloqueio do painel de controle, **o tempo de funcionamento do modo refrigeração rápida é de 6 horas, no máximo.**

4) Modo súper congelação

Prima o botão SELECIONAR MODO DESBLOQUEIO 3 S para ativar o modo súper congelação. O ícone ilumina-se, e

o modo de congelação é iniciado após o bloqueio do painel de controlo, o modo de congelação rápida irá desativar-se após 26 horas.

5) Regulação de temperatura da câmara frigorífica

Prima o botão de regulação da temperatura [SELECIONAR TEMP.](#), a temperatura do compartimento de refrigeração ficará intermitente. Em seguida, prima o botão  ou novamente  para definir a temperatura, e ouvirá um bip. O intervalo de ajuste é dos 2 °C aos 8 °C. De cada vez que premir o botão, a temperatura irá mudar 1 °C. Após o ajuste, a temperatura definida é ativada depois de bloquear o painel de controlo.

6) Regulação de temperatura da câmara de congelação

Prima o botão de regulação da temperatura [SELECIONAR TEMP.](#), a temperatura do compartimento do congelador ficará intermitente. Em seguida, prima o botão  ou novamente  para definir a temperatura, e ouvirá um bip. O intervalo de ajuste é dos -16 °C aos -24 °C. De cada vez que premir o botão, a temperatura irá mudar 1 °C. A temperatura definida é ativada depois de bloquear o painel de controlo.

Regulação recomendada: câmara frigorífica 5 °C, câmara de congelação -18 °C.

7) Conservação após falha energética

Em caso de falha energética, o estado de funcionamento automático é bloqueado e permanecerá assim até haver novamente corrente elétrica.

8) Aviso de abertura e alarme

quando abrir as portas do frigorífico irá ouvir um som.

9) Código de erro

Os seguintes avisos que aparecem no visor indicam as falhas correspondentes do frigorífico. Embora o frigorífico possa continuar a refrigerar com as seguintes avarias, o utilizador deve contactar um técnico de manutenção para manutenção, de modo a garantir o bom funcionamento do eletrodoméstico.

Código de erro	Descrição da falha
E1	Falha do sensor de temperatura da câmara frigorífica
E2	Falha do sensor de temperatura da câmara de congelação
E5	Erro no circuito de deteção do sensor de descongelação do congelador
E6	Erro de comunicação
E7	Erro do sensor de temperatura ambiente
EH	Falha do sensor de humidade

Nota: A função de congelação rápida foi concebida para manter o valor nutricional dos alimentos no congelador. Consegue congelar os alimentos no mais curto espaço de tempo. Se uma grande quantidade de alimentos for congelada de uma só vez, recomenda-se que o utilizador ligue a função de congelação rápida e coloque os alimentos. Neste momento, a velocidade de congelação do compartimento do congelador é aumentada, o que permite congelar rapidamente os alimentos, conservar eficazmente a sua nutrição e facilitar a sua conservação.

3.3 Utilização do dispensador de água



(A imagem acima é meramente ilustrativa. A configuração real dependerá do produto em si ou da declaração do distribuidor)

- 1) Abrir primeiro a tampa do abastecimento da água, encher com água potável até ao nível "MAX", que marca a quantidade máxima de água.
- 2) Utilizar o copo para empurrar o gatilho para o interior, a água fluirá para fora, quando o gatilho voltar à posição original, a água para.
- 3) O dispensador de água só pode ser utilizado para água potável, não sendo adequado para bebidas ou sumos de fruta.

Dicas: Não retire o depósito de água da porta para o encher diretamente.

4 Manutenção e cuidados com o frigorífico

4.1 Limpeza geral

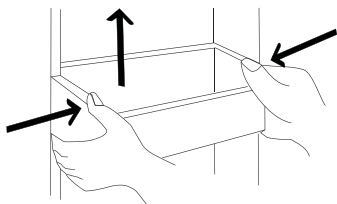
- Deve limpar os resíduos acumulados na parte de trás do frigorífico e no chão para melhorar o efeito de refrigeração e poupar energia.
- Verifique regularmente o vedante da porta para se certificar de que não há detritos. Limpe o vedante da porta com um pano macio humedecido em água com sabão ou detergente diluído.
- Deve limpar regularmente o interior do frigorífico para evitar os maus odores.
- Desligue a energia antes de limpar o interior, retire todos os alimentos, bebidas, prateleiras, gavetas, etc.
- Use um pano macio ou esponja para limpar o interior do frigorífico, com duas colheres de sopa de bicarbonato de sódio e um litro de água morna. Em seguida, enxague com água e limpe. Após a limpeza, abra a porta e deixe-a secar naturalmente antes de ligar à corrente elétrica.
- Para áreas difíceis de limpar no frigorífico (como molas estreitas, fendas ou cantos), recomenda-se limpá-las regularmente com um pano macio, escova macia, etc. e, quando necessário, combinados com algumas ferramentas auxiliares (como palitos) para garantir que não há acumulação de contaminantes ou bactérias nessas áreas.
- Não utilize sabão, detergente, detergente em pó, detergente em spray, etc., pois estes podem causar odores no interior do frigorífico ou alimentos contaminados.
- Limpe a estrutura de garrafas, as prateleiras e as gavetas com um pano macio humedecido em água com sabão ou detergente diluído. Seque com um pano macio ou deixe secar naturalmente.
- Limpe a superfície exterior do frigorífico com um pano macio humedecido em água com sabão, detergente, etc., e depois limpe com um pano seco.
- Não utilize esponjas abrasivas, esfregões de aço, escovas de arame, produtos abrasivos (tais como pasta de dentes), solventes orgânicos (por ex.: álcool, acetona, óleo de banana, etc.), água a ferver, produtos de limpeza ácidos ou alcalinos, dado que podem danificar a superfície e o interior do frigorífico. Água a ferver e solventes orgânicos como o benzeno podem deformar ou danificar peças de plástico.
- Não enxague diretamente com água ou outros líquidos durante a limpeza para evitar curtos-circuitos ou afetar o isolamento elétrico após a imersão.



⚠ Desligue o frigorífico para descongelar e limpar.

4.2 Limpeza do tabuleiro da porta

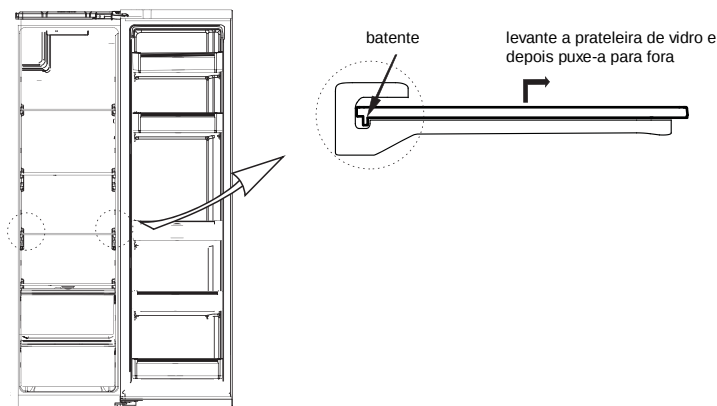
- De acordo com a seta de direção na figura abaixo, use ambas as mãos para apertar a bandeja, e empurre-a para cima, depois pode retirá-la.
- Após a lavagem da bandeja retirada, pode ajustar a altura de instalação de acordo com as suas necessidades.
- Para a limpeza sugere-se a utilização de panos ou esponjas macios humedecidos em água e detergentes neutros não corrosivos. Pode finalmente limpar o frigorífico com água limpa e um pano seco. Abra a porta para que seque naturalmente antes de ligar a alimentação elétrica.
- Não utilize esponjas abrasivas, esfregões de aço, escovas de arame, produtos abrasivos, tais como pasta de dentes, solventes orgânicos (por ex.: álcool, acetona, óleo de banana, etc.), água a ferver, produtos de limpeza ácidos ou alcalinos, dado que podem danificar a superfície e o interior do frigorífico.



(A imagem acima é meramente ilustrativa. A configuração real dependerá do produto em si ou da declaração do distribuidor)

4.3 Limpeza da prateleira de vidro

- Como a parte mais interior do revestimento do frigorífico contacta com as prateleiras com um batente traseiro, deve levantar as prateleiras para cima para a poder tirar.
- Ajuste ou limpe as prateleiras de acordo com as suas necessidades.
Para a limpeza sugere-se a utilização de panos ou esponjas macios humedecidos em água e detergentes neutros não corrosivos. Pode finalmente limpar o frigorífico com água limpa e um pano seco. Abra a porta para que seque naturalmente antes de ligar a alimentação elétrica. Não utilize esponjas abrasivas, esfregões de aço, escovas de arame, produtos abrasivos, tais como pasta de dentes, solventes orgânicos (por ex.: álcool, acetona, óleo de banana, etc.), água a ferver, produtos de limpeza ácidos ou alcalinos, dado que podem danificar a superfície e o interior do frigorífico.



(A imagem acima é meramente ilustrativa. A configuração real dependerá do produto em si ou da declaração do distribuidor)

4.4 Descongelo

- O frigorífico foi concebido com base no princípio de refrigeração do ar e, portanto, tem função de descongelação automática. O gelo formado devido à mudança de estação ou temperatura também pode ser removido manualmente desligando o eletrodoméstico da fonte de alimentação ou limpando com um pano seco.

4.5 Fora de funcionamento

- Falha elétrica: Em caso de falha de energia, mesmo que seja no verão, os alimentos dentro do eletrodoméstico podem manter-se conservados por várias horas; durante a falha de energia, os tempos de abertura das portas devem ser reduzidos e não se devem colocar mais alimentos frescos dentro do eletrodoméstico.
- Tempo prolongado sem utilização: O eletrodoméstico deve ser desligado da tomada e depois limpo; as portas devem ser deixadas abertas para evitar a formação de maus odores.
- Deslocação: Antes de deslocar o frigorífico, retire todos os objetos, fixe as divisórias de vidro, o recipiente de legumes, as gavetas da câmara de congelação, etc. com fita adesiva, e aperte os pés de nivelamento; feche as portas e fixe-as com fita adesiva. Durante o movimento, o eletrodoméstico não deve ser colado de cabeça para baixo ou horizontalmente, nem abanado; a inclinação durante o movimento não deve ser superior a 45°.

O eletrodoméstico deve funcionar continuamente assim que for ligado. Geralmente, o funcionamento do eletrodoméstico não deve ser interrompido; caso contrário, pode comprometer-se a sua vida útil.



5 Resolução de problemas

5.1 Pode tentar resolver sozinho os seguintes problemas simples. Se não for possível resolvê-los, contacte o serviço de pós-venda.

Falha de funcionamento	Verificar se o eletrodoméstico está ligado à corrente elétrica ou se a ficha está bem colocada Verifique se a tensão não é demasiado baixa Verifique se há uma falha de energia ou se os disjuntores de fase dispararam
Mau odor	Os alimentos com odores fortes devem ser bem embrulhados Verificar se há alimentos deteriorados Limpar o interior do frigorífico
Funcionamento a longo prazo do compressor	O funcionamento prolongado do frigorífico é normal no verão quando a temperatura ambiente é alta Não é aconselhável colocar ao mesmo tempo demasiados alimentos no eletrodoméstico. Os alimentos devem arrefecer antes de se colocarem no frigorífico As portas são abertas muitas vezes
A luz não se acende	Verifique se o frigorífico está ligado à rede elétrica e se a luz de iluminação está danificada Mande substituir a luz por um especialista
As portas não podem ser devidamente fechadas	A porta está bloqueada por embalagens de alimentos. Demasiada comida colocada O frigorífico está inclinado
Barulho alto	Verifique se o chão está nivelado e se o frigorífico está colocado de forma estável Verifique se os acessórios são colocados em locais apropriados
O vedante da porta não isola	Remova matérias estranhas do vedante da porta Aqueça o vedante da porta e depois arrefeça-o para o restaurar (ou aqueça-o com um secador ou uma toalha quente)
Transbordo do recipiente de água	Há demasiados alimentos na câmara frigorífica ou os alimentos conservados contêm demasiada água, resultando em descongelação significativa As portas não estão devidamente fechadas, resultando em congelação devido à entrada de ar e aumento de água devido à descongelação
Estrutura quente	Dissipação de calor do condensador incorporado através da estrutura, o que é normal Quando a estrutura aquece devido à elevada temperatura ambiente, a conservação de demasiados alimentos ou o compressor é desligado, garanta uma ventilação adequada para facilitar a dissipação de calor
Condensação da superfície	A condensação na superfície exterior e nas juntas das portas do frigorífico é normal quando a humidade ambiente é demasiado elevada. Limpe o condensado com uma toalha limpa.

Ruído anormal	Zumbido: O compressor pode produzir zumbidos durante o funcionamento, e os zumbidos são fortes, especialmente no início ou na paragem. Isso é normal. Rangido: O fluxo de refrigerante no interior do eletrodoméstico pode produzir rangidos, o que é normal.
----------------------	---

INHALT

1 Sicherheitswarnungen

1.1 WARNUNG.....	1
1.2 Bedeutung der Sicherheitswarnsymbole	3
1.3 3 Warnungen bezüglich Elektrizität.....	3
1.4 Warnungen für den Betrieb	4
1.5 Warnungen bezüglich Aufstellung.....	4
1.6 Warnung bezüglich Energie	5
1.7 Warnhinweise zur Entsorgung	5

2 Richtige Verwendung des Kühlschranks

2.1 Platzierung.....	7
2.2 Nivellierung der Füße	9
2.3 Nivellierung der Tür	10
2.4 Lampenwechsel.....	11
2.5 Start	11
2.6 Energiespartipps.....	11

3 Aufbau und Funktionen

3.1 Hauptkomponenten	12
3.2 Funktionen	15
3.3 Verwendung des Wasserspenders	18

4 Wartung und Pflege des Geräts

4.1 Gesamtreinigung	15
4.2 Reinigen der Türfächer.....	15
4.3 Reinigung der Glasablage.....	17
4.4 Auftauen	17
4.5 Kein Betrieb.....	17

5 Fehlerbehebung

5.1 Sie können versuchen, folgende einfache Probleme selbst zu lösen. Wenn sie nicht gelöst werden können, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.....	19
---	----

1 Sicherheitswarnungen

1.1 WARNUNG



Warnung: Brandgefahr / entzündliche Materialien

DIESES Gerät ist für den Einsatz in Haushalten und ähnlichen Anwendungen vorgesehen, wie z. B. in Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen; in Bauernhöfen sowie bei Kunden in Hotels, Motels und anderen wohnungsähnlichen Umgebungen; in Umgebungen der Art „Bed and Breakfast“; in der Gastronomie und ähnlichen Nicht-Einzelhandelsanwendungen.

DIESES Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person ständig beaufsichtigt oder wurden in die korrekte Verwendung des Geräts eingewiesen.

KINDER müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Wenn das Netzkabel beschädigt wird, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

LAGERN Sie in diesem Gerät keine explosiven Medien wie z. B. Sprühdosen mit brennbarem Treibmittel.

Das Gerät muss bei Nichtnutzung und vor jeglicher Wartungsarbeit daran vom Stromnetz getrennt werden.

WARNUNG: Halten Sie die Lüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder in der Einbaustruktur frei von Hindernissen.

WARNUNG: Verwenden Sie keine nicht vom Hersteller empfohlenen mechanischen Vorrichtungen oder andere Mittel, um den Auftauprozess zu beschleunigen.

WARNUNG: Beschädigen Sie nicht den Kältemittelkreislauf.

WARNUNG: Verwenden Sie keine Elektrogeräte in den Staufächern des Geräts, es sei denn, sie wurden vom Hersteller empfohlen.

WARNUNG: Bitte entsorgen Sie den Kühlschrank gemäß den örtlichen Vorschriften, da er brennbares Treibgas und Kältemittel enthält.

WARNUNG: Achten Sie bei der Positionierung des Geräts darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.

WARNUNG: Bringen Sie keine Mehrfachsteckdosen oder tragbare Netzteile an der Rückseite des Geräts an.

Verwenden Sie keine Verlängerungskabel und keine nicht geerdeten (zweipoligen) Adapter.

WARNUNG: Einschließgefahr für Kinder. Bevor Sie einen alten Kühl- oder Gefrierschrank entsorgen:

- Nehmen Sie die Türen ab.
- Belassen Sie die Regale an Ort und Stelle, damit Kinder nicht leicht hineinklettern können.

DER Kühlschrank muss von der Stromquelle getrennt werden, bevor Sie Zubehör installieren.

DAS für das Gerät verwendete Kältemittel und das Cyclopentan-Schaummaterial sind brennbar.

Wenn das Gerät verschrottet wird, muss es daher von jeglichem Brandherd ferngehalten und von einem speziellen Recyclingunternehmen mit entsprechender Qualifikation verwertet werden, anstatt es durch Verbrennung zu entsorgen, um Umweltschäden oder andere Schäden zu vermeiden.

FÜR EU-Norm: Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden bzw. von

Personen mit verringertem physischem, Sinnes- oder geistigem Leistungsvermögen oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis, wenn sie unter Aufsicht stehen oder Anweisungen betreffend des Gebrauchs des Geräts auf eine sichere Weise und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen das Gerät nicht ohne Aufsicht reinigen und warten. Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen Kühlgeräte ein- und ausräumen.

WENN Türen oder Deckel mit Schlössern und Schlüsseln ausgestattet sind, müssen die Schlüssel außerhalb der Reichweite von Kindern und nicht in der Nähe des Kühlgeräts aufbewahrt werden, um zu verhindern, dass Kinder darin eingeschlossen werden.

Um eine Kontamination der Lebensmittel zu vermeiden, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise: Ein längeres Öffnen der Tür kann zu einem erheblichen Anstieg der Temperatur in den Fächern des Gerätes führen.

- Reinigen Sie regelmäßig Oberflächen, die mit Lebensmitteln und zugänglichen Entwässerungssystemen in Kontakt kommen können.
- Reinigen Sie Wassertanks, wenn sie 48 h lang nicht benutzt wurden; spülen Sie das an eine Wasserversorgung angeschlossene Wassersystem, wenn 5 Tage lang kein Wasser entnommen wurde. (Hinweis 1)
- Lagern Sie rohes Fleisch und Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank, so dass es nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommt oder auf diese tropft.
- Zwei-Sterne-Tiefkühlfächer eignen sich zur Aufbewahrung von vorgefrorenen Lebensmitteln, zur Lagerung oder Herstellung von Speiseeis sowie zur Herstellung von Eiswürfeln. (Hinweis 2)
- Ein-, Zwei- und Drei-Sterne-Fächer sind nicht für das Einfrieren von frischen Lebensmitteln geeignet. (Hinweis 3)
- Geräte ohne 4-Sterne-Fach: Diese Kühlgeräte sind nicht zum Einfrieren von Lebensmitteln geeignet (Hinweis 4).
- Wenn das Kühlgerät für einen längeren Zeitraum leer stehen wird, schalten Sie es aus und tauen Sie es ab, reinigen Sie es, trocknen Sie es ab und lassen Sie die Tür offen, um Schimmelbildung im Gerät zu vermeiden.

Hinweis 1, 2, 3, 4: Bitte überprüfen Sie, ob dies für das Fach Ihres Geräts zutrifft.

BEI einem freistehenden Gerät: Dieses Kühlgerät ist nicht als Einbaugerät vorgesehen.

AUSTAUSCH oder Wartung der LED-Lampen ist durch den Hersteller, seinen Service-Vertragspartner oder eine ähnlich qualifizierte Person vorzunehmen.

Dieses Produkt enthält zwei Lichtquellen der Energieeffizienzklasse (G).

WARNUNG: Um eine Gefährdung durch Instabilität des Geräts zu vermeiden, muss es entsprechend der Anleitung befestigt werden.

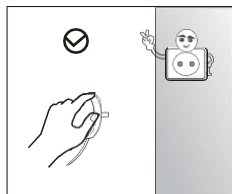
WARNUNG: Nur an die Trinkwasserversorgung anschließen. (Geeignet für Eismaschinen)
Um zu verhindern, dass ein Kind eingeschlossen wird, halten Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern und nicht in der Nähe des Gefrierschranks (oder Kühlschranks). (Geeignet für Produkte mit Schlössern)

1.2 Bedeutung der Sicherheitswarnsymbole

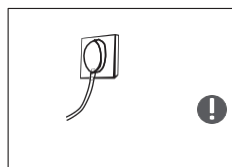
	Dies ist ein Verbotssymbol. Die Nichtbeachtung der mit diesem Symbol gekennzeichneten Hinweise kann zu Schäden am Produkt führen oder die persönliche Sicherheit des Anwenders gefährden.
	Dies ist ein Warnsymbol. Die mit diesem Symbol gekennzeichneten Anweisungen müssen strikt befolgt werden, andernfalls kann es zu Schäden am Produkt oder zu Personenschäden kommen.
	Dies ist ein Hinweissymbol. Anweisungen, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, erfordern besondere Vorsicht. Unzureichende Vorsicht kann zu leichten oder mittelschweren Verletzungen oder zur Beschädigung des Produkts führen.

Dieses Handbuch enthält viele wichtige Sicherheitshinweise, die von den Anwendern beachtet werden müssen.

1.3 3 Warnungen bezüglich Elektrizität



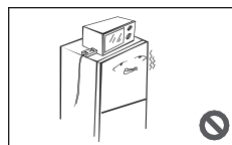
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, wenn Sie den Netzstecker des Kühlschranks ziehen. Bitte fassen Sie direkt den Stecker fest an und ziehen Sie ihn aus der Steckdose.
- Um eine sichere Verwendung zu gewährleisten, dürfen Sie das Netzkabel nicht beschädigen und auch nicht verwenden, wenn es beschädigt oder abgenutzt ist.



- Bitte verwenden Sie eine einzelne Steckdose (die Steckdose darf nicht mit anderen elektrischen Geräten geteilt werden). Der Netzstecker muss fest mit der Steckdose verbunden sein, da es sonst zu Bränden kommen kann.
- Achten Sie darauf, dass der Erdungsstift der Steckdose mit einer zuverlässigen Erdungsleitung verbunden ist.

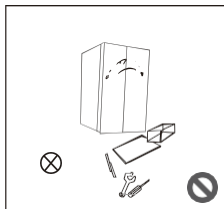


- Falls Gas oder andere brennbare Gase austreten, drehen Sie das Ventil des austretenden Gases ab und öffnen Sie dann Türen und Fenster.
- Ziehen Sie nicht den Stecker des Kühlschranks und anderer elektrischer Geräte, da Funken einen Brand verursachen können.

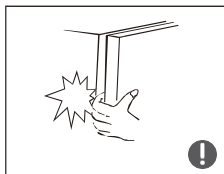


- Betreiben Sie keine Elektrogeräte an der Oberseite des Geräts, es sei denn, sie wurden vom Hersteller empfohlen.
-

1.4 Warnungen für den Betrieb



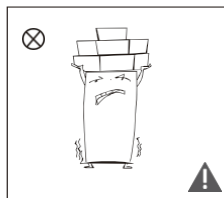
- Zerlegen Sie den Kühlschrank nicht willkürlich oder bauen Sie ihn um; beschädigen Sie nicht den Kältemittelkreislauf; die Wartung des Geräts muss von einem Fachmann durchgeführt werden
- Ein beschädigtes Netzkabel muss durch den Hersteller, seine Wartungsabteilung oder entsprechendes Fachpersonal ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.



- Die Spalten zwischen den Kühlschranktüren und zwischen den Türen und dem Kühlschrankgehäuse sind klein; stecken Sie nicht Ihre Hand in diese Bereiche, um ein Quetschen der Finger zu vermeiden. Bitte gehen Sie beim Schließen der Kühlschranktür vorsichtig vor, um Herabfallen von Gegenständen zu vermeiden.
- Greifen Sie nicht bei laufendem Kühlschrank mit nassen Händen in den Gefrierbereich, insbesondere nicht auf Metallgefäße, um Erfrierungen zu vermeiden.



- Erlauben Sie keinem Kind, in den Kühlschrank oder auf ihn zu klettern; andernfalls besteht Erstickungsgefahr oder die Gefahr von Sturzverletzungen des Kindes.

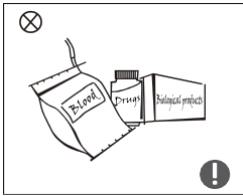


- Legen Sie keine schweren Gegenstände auf die Oberseite des Kühlschranks, da beim Schließen oder Öffnen der Tür Gegenstände herunterfallen und zu Verletzungen führen können.

1.5 Warnungen bezüglich Aufstellung



- Legen Sie keine brennbaren, explosiven, flüchtigen und stark ätzenden Gegenstände in den Kühlschrank, um Schäden am Produkt und Brand zu vermeiden.
- Stellen Sie keine brennbaren Gegenstände in die Nähe des Kühlschranks, um Brand zu vermeiden.



- Der Kühlschrank ist für den Haushaltsgebrauch, wie z. B. die Lagerung von Lebensmitteln, bestimmt; er darf nicht für andere Zwecke, wie z. B. die Lagerung von Blut, Medikamenten oder biologischen Produkten usw., verwendet werden.



- Lagern Sie Bier, Getränke oder andere Flüssigkeiten, die in Flaschen oder geschlossenen Behältern enthalten sind, nicht im Gefrierbereich des Kühlschranks; andernfalls können die Flaschen oder geschlossenen Behälter durch das Gefrieren brechen und Schäden verursachen.

1.6 Warnung bezüglich Energie

Warnung bezüglich Energie

- 1) Kühlgeräte arbeiten möglicherweise nicht konstant (Möglichkeit des Abtauens des Inhalts oder zu warme Temperatur im Gefrierfach), wenn sie über einen längeren Zeitraum unterhalb des kalten Grenzwert des Temperaturbereichs, für den das Kühlgerät ausgelegt ist, aufgestellt werden.
- 2) Brausegetränke sollten nicht in Gefrierfächern oder -schränken bzw. in Tiefkühlfächern oder -schränken aufbewahrt werden, und einige Produkte, wie z. B. Wassereis, sollten nicht zu kalt konsumiert werden;
- 3) Die von den Lebensmittelherstellern empfohlene(n) Lagerzeit(en) für jede Art von Lebensmitteln und insbesondere für handelsüblich tiefgefrorene Lebensmittel in Tiefkühl- und Gefrierschrankfächern oder -schränken sollten nicht überschritten werden;
- 4) Treffen Sie die notwendigen Vorkehrungen, um einen übermäßigen Temperaturanstieg des Gefrierguts während des Abtauens des Kühlgeräts zu verhindern, wie z. B. durch Einwickeln des Gefrierguts in mehrere Lagen Zeitungspapier.
- 5) Ein Temperaturanstieg des Gefrierguts könnte während des manuellen Abtauens, der Wartung oder Reinigung die Haltbarkeit verkürzen.

1.7 Warnhinweise zur Entsorgung

Das für das Kühlgerät verwendete Kältemittel und das Cyclopentan-Schaummaterial sind brennbar. Wenn das Kühlgerät verschrottet wird, muss es daher von jeglichem Brandherd ferngehalten und von einem speziellen Recyclingunternehmen mit entsprechender Qualifikation verwertet werden, anstatt es durch Verbrennung zu entsorgen, um Umweltschäden oder andere Schäden zu vermeiden.

Wenn das Kühlgerät verschrottet wird, demontieren Sie die Türen und entfernen Sie die Dichtung der Tür und der Einlegeböden; stellen Sie die Türen und Einlegeböden an einem geeigneten Ort auf, damit kein Kind eingeklemmt wird.

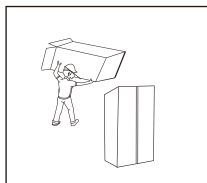


Korrekte Entsorgung dieses Geräts :

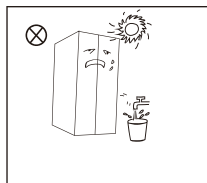
Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Gerät in der gesamten EU nicht zusammen mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um Schädigungen der Umwelt oder Gefahren für die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie das Gerät verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung wertvoller Rohstoffe zu fördern. Geben Sie das Gerät bei einer zugelassenen Sammelstelle ab oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie es gekauft wurde. Dieser wird das Gerät einem umweltsicheren Recyclingsystem zuführen.

2 Richtige Verwendung des Kühlschranks

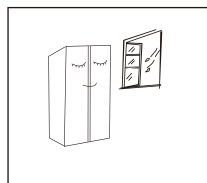
2.1 Platzierung



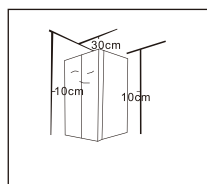
- Entfernen Sie vor der Benutzung alle Verpackungsmaterialien, einschließlich der Bodenpolster, Schaumstoffpolster und Klebebänder im Inneren des Kühlschranks; reißen Sie die Schutzfolie von den Türen und dem Kühlschrankgehäuse ab.



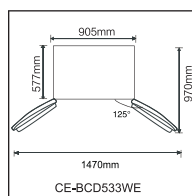
- Von Hitze fernhalten und direkte Sonneneinstrahlung vermeiden. Stellen Sie das Gefriergerät nicht an feuchte oder wässrige Orte, um Rost oder eine Verringerung der Isolierwirkung zu vermeiden.



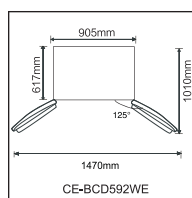
- Stellen Sie den Kühlschrank nicht an feuchten Orten auf, wo er leicht mit Wasser bespritzt werden könnte, um die elektrischen Isolationseigenschaften des Kühlschranks nicht zu beeinträchtigen.



- Der Kühlschrank muss an einem gut belüfteten Ort in einem Innenraum aufgestellt werden; der Boden muss eben und stabil sein (drehen Sie das Rad am Nivellierfuß nach links oder rechts, um ihn zu nivellieren, falls er wackelig steht).



- Dieser Kühlschrank muss unabhängig installiert werden und kann nicht als Einbaugerät verwendet werden. Andernfalls kann es zu Problemen kommen, z. B. können die Leistung und Lebensdauer des Produkts verringert werden, wenn er in einen Schrank eingebaut wird. Und die grundlegende Produktgarantie des Herstellers geht verloren.
- Die Oberkante des Kühlschranks muss mehr als 30 cm betragen, und der Kühlschrank sollte mit einem Abstand von mehr als 10 cm an einer Wand aufgestellt werden, um die Wärmeabfuhr zu erleichtern.



- Halten Sie genügend Platz für das bequeme Öffnen der Türen und Schubladen frei.

Das Bild oben dient nur zur Anschauung. Die tatsächliche Konfiguration hängt vom physischen Produkt oder von den Angaben des Händlers ab.

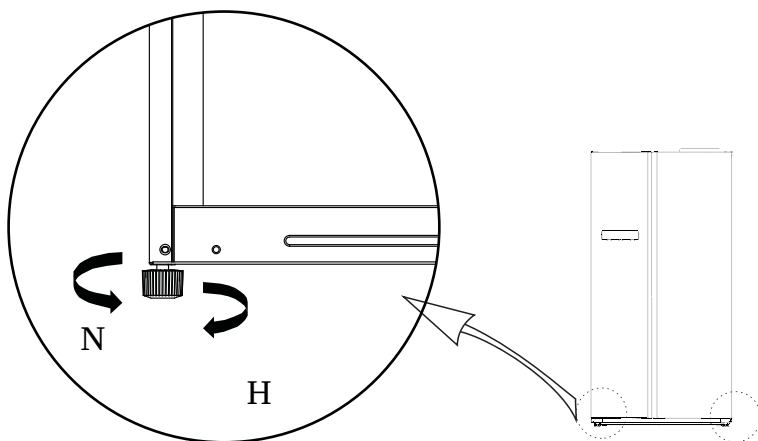
2.2 Nivellierung der FüÙe.

1) Vorsichtsmaßnahmen vor dem Betrieb:

Vor dem Betrieb von Zubehörteilen ist sicherzustellen, dass der Kühlschrank vom Stromnetz getrennt ist.

Vor dem Einstellen der NivellierfüÙe sind Vorsichtsmaßnahmen zu treffen, um Verletzungen zu vermeiden.

2) Schematische Darstellung der NivellierfüÙe



(Das Bild oben dient nur zur Anschauung. Die tatsächliche Konfiguration hängt vom physischen Produkt oder von den Angaben des Händlers ab.)

3) Ausgleichverfahren:

- Drehen Sie die FüÙe im Uhrzeigersinn, um den Kühlschrank anzuheben;
- Drehen Sie die FüÙe gegen den Uhrzeigersinn, um den Kühlschrank abzusenken;
- Stellen Sie den rechten und linken Fuß gemäß den oben beschriebenen Verfahren auf eine horizontale Ebene ein.

2.3 Nivellierung der Tür

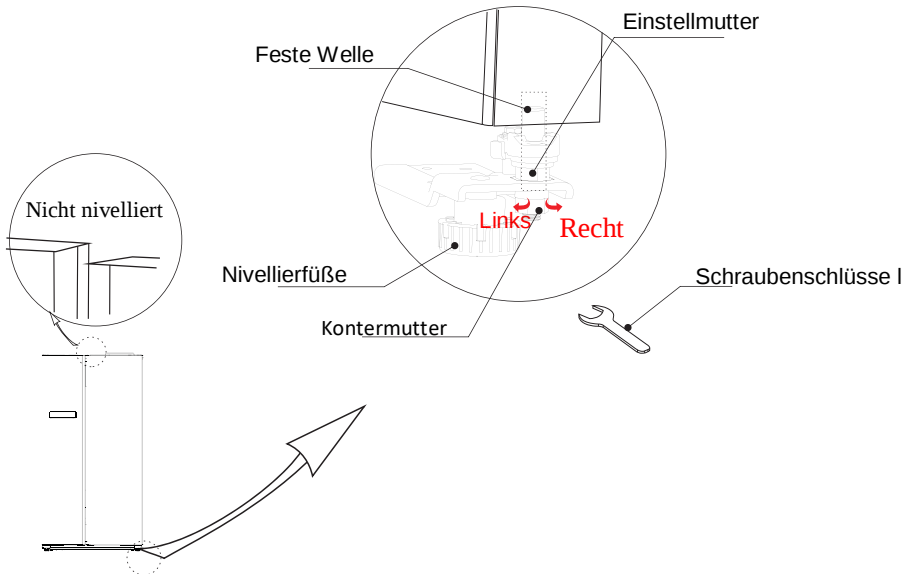
1) Vorsichtsmaßnahmen vor dem Betrieb:

Vor dem Betrieb von Zubehöriteilen ist sicherzustellen, dass der Kühlschrank vom Stromnetz getrennt ist.

Vor dem Einstellen der Tür sind Vorsichtsmaßnahmen zu treffen, um Verletzungen zu vermeiden.

2) Schematische Darstellung der Nivellierung des Türkörpers

Vom Anwender bereitzustellende Werkzeuge	
	Schraubenschlüssel



(Das Bild oben dient nur zur Anschauung. Die tatsächliche Konfiguration hängt vom physischen Produkt oder von den Angaben des Händlers ab.)

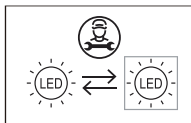
Wenn die Kühlschranktür niedrig ist:

Öffnen Sie die Tür, lösen Sie mit einem Schraubenschlüssel die Kontermutter und drehen Sie die Einstellmutter gegen den Uhrzeigersinn, um die Tür anzuheben. Sobald die Türen ausgerichtet sind, ziehen Sie die Kontermutter an, indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen.

Wenn die Kühlschranktür hoch ist:

Öffnen Sie die Tür und drehen Sie die Einstellmutter mit einem Schraubenschlüssel im Uhrzeigersinn, um die Tür abzusenken. Sobald die Türen ausgerichtet sind, ziehen Sie die Kontermutter an, indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen.

2.4 Lampenwechsel

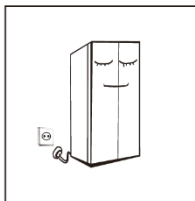


- Austausch oder Wartung der LED-Lampen ist durch den Hersteller, seinen Service-Vertragspartner oder eine ähnlich qualifizierte Person vorzunehmen.

Die Lichtquelle in diesem Produkt darf nur von qualifizierten Technikern ausgetauscht werden.

	1. Bitte ziehen Sie den Stecker heraus, ehe Sie die Lampe ausbauen.		2. Entfernen Sie den Lampenschirm mit einem Schraubenzieher.
	3. Nehmen Sie den Lampenschirm ab.		4. Entfernen Sie die Anschlussklemme.

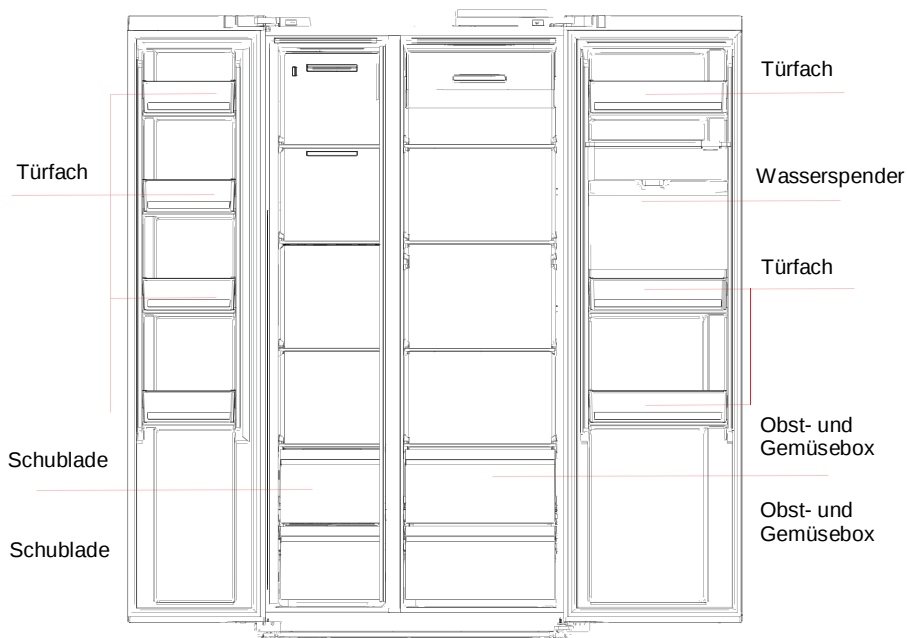
2.5 Start



- Bitte lassen Sie das Gerät nach dem Transport mindestens 2 Stunden lang stehen, bevor Sie es einschalten, da sonst die Kühlleistung reduziert ist oder das Gerät beschädigt wird.
- Vor dem Einlegen von frischen oder gefrorenen Lebensmitteln sollte der Kühlschrank 2 bis 3 Stunden, bzw. im Sommer bei hohen Umgebungstemperaturen mehr als 4 Stunden, im Leerzustand laufen.
- Bitte ziehen Sie bei Stromausfall oder Reinigung den Stecker heraus. Schließen Sie nach dem Abstecken das Tiefkühlgerät nicht innerhalb von fünf Minuten an die Stromversorgung an, um Schäden am Kompressor durch rasch aufeinanderfolgende Starts zu vermeiden.

2.6 Energiespartipps

- Das Gerät sollte im kühlssten Bereich des Raumes fernab von Wärme erzeugenden Geräten oder Heizrohren sowie ohne direkte Sonneneinstrahlung aufgestellt werden.
- Lassen Sie heiße Speisen auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie sie in das Gerät stellen. Eine Überladung des Gerätes zwingt den Kompressor zu längerem Betrieb. Wenn Lebensmittel nur sehr langsam eingefroren werden, können sie an Qualität verlieren oder verderben.
- Achten Sie darauf, die Lebensmittel richtig zu verpacken und die Behälter trocken zu wischen, bevor Sie sie in das Gerät stellen. So verringern Sie die Frostbildung im Inneren des Geräts.
- Der Fächer und Laden des Geräts sollten nicht mit Aluminiumfolie, Wachspapier oder Papiertüchern ausgekleidet werden. Auskleidungen stören die Kaltluftzirkulation und machen das Gerät weniger effizient.
- Organisieren und kennzeichnen Sie die Lebensmittel, um lange Türöffnungen wegen umständlichem Suchen zu vermeiden. Entnehmen Sie alles, was Sie in nächster Zeit brauchen werden, auf einmal und schließen Sie die Tür so schnell wie möglich wieder.



CE-BCD533WE

(Das Bild oben dient nur zur Anschauung. Die tatsächliche Konfiguration hängt vom physischen Produkt oder von den Angaben des Händlers ab.)

Kühlbereich

- Der Kühlbereich eignet sich zur Aufbewahrung aller Art von Obst, Gemüse, Getränken und anderen Lebensmitteln, die nach 3 bis 5 Tagen verbraucht werden sollen.
- Gargut sollten Sie erst nach Abkühlung auf Raumtemperatur in den Kühlbereich geben.
- Sie sollten alle Lebensmittel versiegeln, bevor Sie sie im Kühlbereich verstauen.
- Die Glasböden können tiefer oder niedriger eingelegt werden, so dass Sie den verfügbaren Stauraum weitgehend nach Ihren Bedürfnissen einrichten können.

Gefrierbereich

- Der Niedrigtemperatur-Gefrierbereich kann Lebensmittel für lange Zeit frisch halten und wird hauptsächlich zur Lagerung von Tiefkühlkost und zur Eisherstellung verwendet.
- Der Gefrierbereich ist geeignet für die Lagerung von Fleisch, Fisch, Reisbällchen und anderen Lebensmitteln, die nicht kurzfristig verbraucht werden sollen.
- Fleischstücke sind vorzugsweise in kleine Stücke zu zerteilen, damit sie schnell gefrieren und leicht zugänglich sind. Bitte beachten Sie, dass die Lebensmittel innerhalb der Haltbarkeitsdauer verbraucht werden müssen.

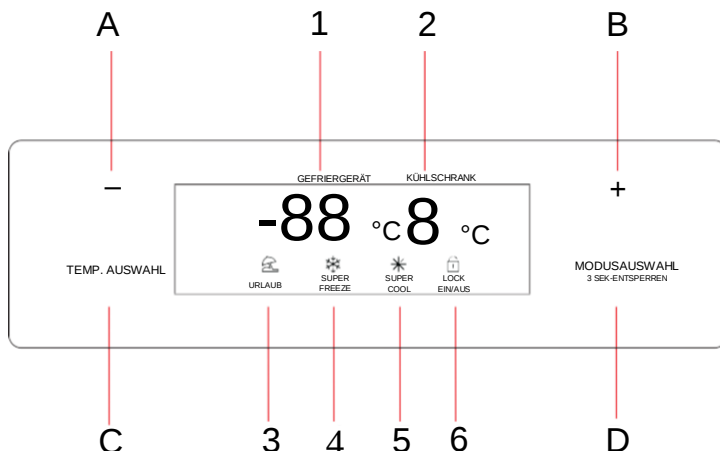
Zwei-Sterne-Gefrierbereich

- Der Zwei-Sterne-Gefrierbereich befindet sich unter der Tür des Gefriergeräts. Zwei Flaschenrahmen (ca. 16 l), Temperatur $<-12^{\circ}\text{C}$, geeignet für die Lagerung von Eiscreme o. ä., außen hart, innen weich, guter Geschmack.

Schubladen, Lebensmittelboxen, Regale usw., die entsprechend der Position im Bild oben angeordnet sind, sind am energiesparendsten.

Hinweis: Die Einlagerung von zu vielen Lebensmitteln während des Betriebs nach dem ersten Anschluss an das Stromnetz kann die Gefrierwirkung des Kühlschranks beeinträchtigen. Die gelagerten Lebensmittel dürfen den Luftauslass nicht blockieren, da sonst die Gefrierwirkung ebenfalls beeinträchtigt wird.

3.2 Funktionen



(Das Bild oben dient nur zur Anschauung. Die tatsächliche Konfiguration hängt vom physischen Produkt oder von den Angaben des Händlers ab.)

1. Anzeige

1. Temperatur im Gefrierfach 4. Symbol für Schnellgefrieren
2. Kühlfachtemperatur 5. Symbol für Schnellkühlen
3. Urlaubssymbol 6. Ein/Aus-Symbol

2. Taste

- A. Taste zum Einstellen der Temperatur nach oben
- B. Taste zum Einstellen der Temperatur nach unten
- C. Taste zur Temperatureinstellung
- D. Moduseinstellung (Bedienelemente sperren/entsperren)

3. Betrieb

1) Sperren / Entsperren

Drücken Sie im entsperrten **Zustand** 3 Sekunden lang die MODUSAUSWAHL 3 SEK-ENTSP Sperrtaste, um in den gesperrten Zustand zu gelangen.

Drücken Sie gesperrten **Zustand** 3 Sekunden lang die MODUSAUSWAHL 3 SEK-ENTSP Sperrtaste, um in den entsperrten Zustand zu gelangen.

Alle folgenden Funktionen müssen im entsperrten Zustand ausgeführt werden.

2) Urlaubsmodus

Klicken Sie auf die MODUSAUSWAHL 3 SEK-ENTSP Schaltfläche, um den Urlaubsmodus zu aktivieren. Wenn das Symbol aufleuchtet, wird der Urlaubsmodus nach dem Sperren des Bedienfelds gestartet.

Im Urlaubsmodus ist das Kühlfach ausgeschaltet und die Temperatur des Gefrierfachs wird auf -18 °C eingestellt.

3) Super-Kühlmodus

Klicken Sie auf die MODUSAUSWAHL 3 SEK-ENTSP Schaltfläche, um den Schnellkühlmodus zu aktivieren. Wenn das Symbol aufleuchtet, wird die Superkühlung nach dem Sperren des Bedienfelds gestartet, der **Super-Kühlmodus läuft nicht länger als 6 Stunden.**

4) Super-Gefriermodus

Klicken Sie auf die MODUSAUSWAHL
3 SEK-ENTSP Schaltfläche, um den Super-Gefriermodus zu aktivieren. Das Symbol  leuchtet auf, der Super Gefriermodus wird nach dem Sperren des Bedienfelds gestartet, **Super-Gefriermodus wird nach 26 Stunden beendet.**

5) Temperatureinstellung des Kühlbereichs

Klicken Sie auf die Temperatureinstelltaste **TEMPERATURAUSWAHL**, die Kühlfachtemperatur blinkt. Klicken Sie dann erneut auf die Taste **—** oder **+**, um die Temperatur einzustellen. Es ertönt ein Piepton. Der Einstellbereich liegt zwischen 2 °C und 8 °C. Jedes Mal, wenn Sie auf die Schaltfläche klicken, wird die Temperatur um 1 °C geändert. Nach dem Einstellen wird die neue Temperatureinstellung nach dem Schließen des Bedienfelds wirksam.

6) Temperatureinstellung des Gefrierbereichs

Klicken Sie auf die Temperatureinstelltaste **TEMPERATURAUSWAHL**, die Gefrierfachtemperatur blinkt. Klicken Sie dann erneut auf die Taste **—** oder **+**, um die Temperatur einzustellen. Es ertönt ein Piepton. Der Einstellbereich liegt zwischen -16 °C und -24 °C. Jedes Mal, wenn Sie auf die Schaltfläche klicken, wird die Temperatur um 1 °C geändert. Die neue Temperatureinstellung wird nach dem Schließen des Bedienfelds wirksam.

Empfohlene Einstellung: Kühlbereich 5 °C, Gefrierbereich -18 °C.

7) Lagerung bei Stromausfall

Bei einem Stromausfall wird der momentane Betriebszustand gesperrt und beibehalten, bis die Stromversorgung wieder hergestellt ist.

8) Öffnungswarnung und Alarmsteuerung

Wenn Sie die Kühlschranktür öffnen, wird die Türöffnungsmusik abgespielt.

9) Fehlercode:

Die folgenden Warnungen, die auf dem Display erscheinen, weisen auf entsprechende Störungen des Kühlschranks hin. Auch wenn der Kühlschrank mit den folgenden Fehlern weiterhin kühlen kann, sollte der Benutzer einen Fachmann bezüglich Wartung kontaktieren, um einen optimalen Betrieb des Geräts zu gewährleisten.

Fehlercode	Fehlerbeschreibung
E1	Ausfall des Temperaturfühlers des Kühlbereichs
E2	Ausfall des Temperaturfühlers des Gefrierbereichs
E5	Fehler im Erkennungskreis des Gefrierbereichs-Abtaufühlers
E6	Kommunikationsfehler
E7	Ausfall des Umgebungstemperaturfühlers
EH	Ausfall des Luftfeuchtigkeitssensors

Hinweis: Die Schnellgefrierfunktion ist so konzipiert, dass der Nährwert der Lebensmittel im Gefrierfach erhalten bleibt. Lebensmittel können in kürzester Zeit eingefroren werden. Wenn eine große Menge an Lebensmitteln auf einmal eingefroren werden soll, empfiehlt es sich, die Schnellgefrierfunktion einzuschalten und die Lebensmittel hinzuzulegen. Die Gefriergeschwindigkeit des Gefrierfachs wird dann erhöht, wodurch die Lebensmittel schnell eingefroren werden können, die Nährstoffe der Lebensmittel effektiv erhalten bleiben und die Lagerung erleichtert wird.

3.3 Verwendung des Wasserspenders



(Das Bild oben dient nur zur Anschauung. Die tatsächliche Konfiguration hängt vom physischen Produkt oder von den Angaben des Händlers ab.)

- 1) Öffnen Sie zuerst die Abdeckung des Wassereinlasses und füllen Sie Trinkwasser bis zur Markierung „MAX“, die die maximale Wassermenge angibt.
- 2) Drücken Sie den Auslöser mit dem Becher nach innen, und das Wasser fließt heraus. Das Wasser stoppt, wenn der Auslöser wieder seine ursprüngliche Position einnimmt.
- 3) Der Wasserspender kann nur für reines Wasser verwendet werden, er ist nicht für Getränke oder Fruchtsaft geeignet.

Tipps: Bitte entfernen Sie den Wassertank nicht direkt von der Tür, um Wasser einzufüllen.

4 Wartung und Pflege des Geräts

4.1 Gesamtreinigung

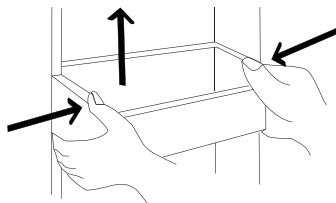
- Staub hinter dem Kühlschrank und auf dem Boden muss rechtzeitig gereinigt werden, um die Kühlwirkung zu verbessern und Energie zu sparen.
- Prüfen Sie regelmäßig die Türdichtung, um sicherzustellen, dass keine Ablagerungen vorhanden sind. Reinigen Sie die Türdichtung mit einem weichen, mit Seifenlauge oder verdünntem Reinigungsmittel angefeuchteten Tuch.
- Der Innenraum des Kühlschranks sollte regelmäßig gereinigt werden, um Geruchsbildung zu vermeiden.
- Bitte schalten Sie das Gerät vor der Innenreinigung aus und entnehmen Sie alle Lebensmittel, Getränke, Ablagen, Schubladen usw.
- Reinigen Sie die Innenseite des Kühlschranks mit einem weichen Tuch oder Schwamm sowie zwei Esslöffeln Backpulver und einem Liter warmem Wasser. Anschließend mit Wasser abspülen und abwischen. Öffnen Sie nach der Reinigung die Tür und lassen Sie sie an der Luft trocknen, bevor Sie das Gerät wieder einschalten.
- Bei schwer zu reinigenden Bereichen im Kühlschrank (z. B. schmale Zwischenräume, Spalten oder Ecken) empfiehlt es sich, diese regelmäßig mit einem weichen Lappen, einer weichen Bürste usw. abzuwischen, ggf. in Kombination mit einigen Hilfsmitteln (z. B. dünnen Stäbchen), um sicherzustellen, dass sich in diesen Bereichen keine Verunreinigungen oder Bakterien ansammeln.
- Verwenden Sie keine Seife, Reinigungsmittel, Scheuerpulver, Sprühreiniger usw., da diese Gerüche im Inneren des Kühlschranks oder kontaminierte Lebensmittel verursachen können.
- Reinigen Sie den Flaschenrahmen, die Einlegeböden und Schubladen mit einem weichen, mit Seifenwasser oder verdünntem Reinigungsmittel angefeuchteten Tuch. Mit einem weichen Tuch abtrocknen oder lufttrocknen lassen.
- Wischen Sie die Außenfläche des Kühlschranks mit einem weichen Tuch ab, das mit Seifenwasser, Spülmittel usw. angefeuchtet wurde, und wischen Sie anschließend trocken.
- Verwenden Sie keine harten Bürsten, Reinigungsstahlkugeln, Drahtbürsten, keine Scheuermittel (z. B. Zahnpasta), keine organischen Lösungsmittel (z. B. Alkohol, Aceton, Bananenöl usw.), kein kochendes Wasser und keine sauren oder alkalischen Elemente, da diese die Oberfläche und das Innere des Kühlschranks beschädigen können. Kochendes Wasser und organische Lösungsmittel wie z. B. Benzol können Kunststoffteile verformen oder beschädigen.
- Spülen Sie während der Reinigung nicht direkt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten, um Kurzschlüsse zu vermeiden und um die elektrische Isolierung nach dem Eintauchen nicht zu beeinträchtigen.



Bitte ziehen Sie den Stecker des Kühlschranks zum
⚠ Abtauen und Reinigen aus der Steckdose.

4.2 Reinigen der Türfächer

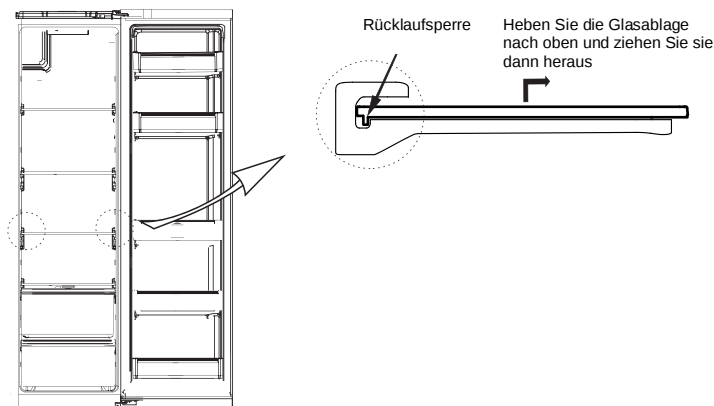
- Drücken Sie das Fach mit beiden Händen entsprechend dem Richtungspfeil in der Abbildung unten zusammen und schieben Sie es nach oben, dann können Sie es herausnehmen.
- Nach dem Waschen des herausgenommenen Fachs können Sie dessen Einbauhöhe nach Ihren Wünschen einstellen.
- Zur Reinigung werden weiche Handtücher oder Schwämme empfohlen, die in Wasser und nicht ätzende neutrale Reinigungsmittel getaucht sind. Das Gefriergerät muss abschließend mit sauberem Wasser und einem trockenen Tuch gereinigt werden. Öffnen Sie die Tür und lassen Sie das Gerät an der Luft trocknen, bevor Sie den Strom einschalten.
- Verwenden Sie für die Reinigung des Kühlschranks keine harten Bürsten, Reinigungsstahlkugeln, Drahtbürsten, keine Scheuermittel (z. B. Zahnpasta), keine organischen Lösungsmittel (z. B. Alkohol, Aceton, Bananenöl usw.), kein kochendes Wasser und keine sauren oder alkalischen Elemente, da diese die Oberfläche und das Innere des Kühlschranks beschädigen können.



(Das Bild oben dient nur zur Anschauung. Die tatsächliche Konfiguration hängt vom physischen Produkt oder von den Angaben des Händlers ab.)

4.3 Reinigung der Glasablage

- Der innere Teil der Kühlschranksauskleidung, der mit den Einlegeböden in Berührung kommt, hat eine Rücklaufsperrle. Deshalb müssen Sie die Einlegeböden nach oben anheben, um sie herauszunehmen.
- Stellen Sie die Einlegeböden ein oder reinigen Sie sie, je nach Bedarf.
Zur Reinigung werden weiche Handtücher oder Schwämme empfohlen, die in Wasser und nicht ätzende neutrale Reinigungsmittel getaucht sind. Das Gefriergerät muss abschließend mit sauberem Wasser und einem trockenen Tuch gereinigt werden. Öffnen Sie die Tür und lassen Sie das Gerät an der Luft trocknen, bevor Sie den Strom einschalten.
Verwenden Sie für die Reinigung des Kühlschranks keine harten Bürsten, Reinigungsstahlkugeln, Drahtbürsten, keine Scheuermittel (z. B. Zahnpasta), keine organischen Lösungsmittel (z. B. Alkohol, Aceton, Bananenöl usw.), kein kochendes Wasser und keine sauren oder alkalischen Elemente, da diese die Oberfläche und das Innere des Kühlschranks beschädigen können.



(Das Bild oben dient nur zur Anschauung. Die tatsächliche Konfiguration hängt vom physischen Produkt oder von den Angaben des Händlers ab.)

4.4 Auftauen

- Der Kühlschrank ist nach dem Luftkühlungsprinzip konstruiert und verfügt daher über eine automatische Abtaufunktion. Frost, der sich durch den Wechsel der Jahreszeit oder der Temperatur gebildet hat, kann auch manuell entfernt werden, indem das Gerät von der Stromversorgung getrennt oder mit einem trockenen Tuch abgewischt wird.

4.5 Kein Betrieb

- Stromausfall: Im Falle eines Stromausfalls können Lebensmittel auch im Sommer mehrere Stunden im Gerät aufbewahrt werden; während des Stromausfalls sollten die Zeiten sowie die Anzahl der Türöffnungen reduziert werden, und es dürfen keine frischen Lebensmittel mehr ins Gerät gegeben werden.
- Längerer Zeitraum ohne Verwendung: Das Gerät ausstecken und dann reinigen; anschließend die Türen offen lassen, um Geruchsbildung zu vermeiden.
- Transport: Bevor der Kühlschrank bewegt wird, nehmen Sie alle Gegenstände heraus, fixieren Sie die Glastrennwände, den Gemüsehalter, die Gefrierbereichs-Schubladen usw. mit Klebeband und ziehen Sie die Stellfüße fest. Schließen Sie die Türen und fixieren Sie sie mit Klebeband. Während des Transports darf das Gerät nicht auf den Kopf oder in die Waagrechte gelegt oder erschüttert werden; die Neigung während des Transports darf nicht mehr als 45° betragen.

Das Gerät muss kontinuierlich laufen, sobald es eingeschaltet ist. Im Allgemeinen sollte der Betrieb des Geräts nicht unterbrochen werden, da sonst die Lebensdauer beeinträchtigt werden kann

5 Fehlerbehebung

5.1 Sie können versuchen, folgende einfache Probleme selbst zu lösen. Wenn sie nicht gelöst werden können, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Kein Betrieb möglich	Prüfen Sie, ob das Gerät ans Stromnetz angeschlossen ist bzw. ob der Stecker guten Kontakt hat. Prüfen Sie, ob die Spannung zu niedrig ist. Prüfen Sie, ob ein Stromausfall vorliegt oder ein Leitungsschutzschalter eines Teilstromkreises ausgelöst hat.
Geruch	Geruchsintensive Lebensmittel müssen fest verpackt sein. Prüfen Sie, ob verdorbene Lebensmittel vorhanden sind. Reinigen Sie die Innenseite des Kühlschranks
Langer Betrieb des Kompressors	Im Sommer ist ein langer Betrieb des Kühlschranks normal wenn die Umgebungstemperatur hoch ist Es ist nicht empfehlenswert, zu viele Lebensmittel gleichzeitig in das Gerät zu geben. Die Lebensmittel müssen abkühlen, bevor sie in das Gerät gegeben werden Die Türen werden zu häufig geöffnet.
Das Licht leuchtet nicht	Prüfen Sie, ob der Kühlschrank an die Stromversorgung angeschlossen ist und ob die Lampe beschädigt ist. Lassen Sie die Lampe durch einen Fachmann austauschen.
Die Türen lassen sich nicht richtig schließen	Die Tür wird von Lebensmittelverpackungen blockiert Es werden zu viele Lebensmittel platziert Der Kühlschrank ist gekippt.
Lautes Geräusch	Prüfen Sie, ob der Boden eben ist und ob der Kühlschrank stabil steht. Prüfen Sie, ob das Zubehör an den richtigen Stellen angebracht ist.
Türdichtung ist nicht dicht	Entfernen Sie Fremdkörper auf der Türdichtung. Erhitzen Sie die Türdichtung und kühlen Sie sie anschließend wieder ab, um sie wiederherzustellen (oder verwenden Sie einen elektrischen Fön oder ein heißes Handtuch zum Erwärmen)
Überlauf der Wasserschale	Es befinden sich zu viele Lebensmittel in der Kammer oder die gelagerten Lebensmittel enthalten zu viel Wasser, was zu einem starken Abtauen führt. Die Türen sind nicht richtig geschlossen, was zu Vereisung durch Luft Zutritt und erhöhter Wasserbildung durch Abtauen führt.
Warmes Gehäuse	Wärmeabfuhr des eingebauten Kondensators über das Gehäuse (dies ist normal) Wenn das Gehäuse durch hohe Umgebungstemperatur, Lagerung von zu vielen Lebensmitteln heiß wird oder sich der Kompressor wegen Überhitzung abschaltet, sorgen Sie für eine gute Belüftung, um die Wärmeabfuhr zu erleichtern.
Oberflächenkondensatoren	Kondenswasserbildung an der Außenfläche und den Türdichtungen des Kühlschranks ist normal, wenn die Umgebungsfeuchtigkeit zu hoch ist. Wischen Sie das Kondensat einfach mit einem sauberen Handtuch ab.

Anormale Geräusche	Summen: Der Kompressor kann während des Betriebs Brummgeräusche erzeugen, und die Brummgeräusche sind besonders beim Ein- oder Ausschalten des Kompressors laut. Das ist normal. Knarren: Im Inneren des Geräts fließendes Kältemittel kann ein Knarren erzeugen (dies ist normal).
-------------------------------	---



www.nodor.es



CATA ELECTRODOMÉSTICOS, S.L.

Oficinas: c/ Anabel Segura, 11, Edif. A, 3a pl. 28108. Alcobendas. Madrid. España

Fábrica: c/ del Ter 2, Apdo. 9. 08570. Torelló. Barcelona. España

T . +34 938 594 100 - Fax +34 938 594 101

www.cnagroup.es - cna@cnagroup.es

Atención al Cliente: 902 410 450 / +34 938 521 818 - info@cnagroup.es

International SAT - www.cnagroup.es/warranty



000000.00.00.0000

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda NoName, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/nodor-side-by-side-frizider-infinity-178-tnf-ss-akcija-cena/>